

Mounting instructions

Gumax[®] Wall System

INDEX

INHALTSVERZEICHNIS

TABLE DES MATIÈRES

INHOUDSOPGAVE

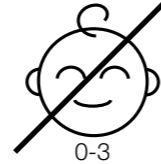
SPIS TREŚCI

SAFETY INSTRUCTIONS	1
SICHERHEITSHINWEISE	4
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	7
VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN	10
INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA	13
TOOLS WERKZEUGE MATERIEL NECESSAIRE GEREEDSCHAP NARZĘDZIA	16
PARTS BAUTEILE ELEMENTS ONDERDELEN CZĘŚCI	17
ASSEMBLAGE MONTAGE MONTAGE MONTAGE MONTAŻ	19
OVERVIEW	20
PREPARATIONS	21
FRAME WALL SIDE	24
FRAME GUTTER SIDE	29
FRAME BOTTOM SIDE	33
FRAME TOP SIDE	39
PANELS	45
FINISHING STEPS	54



TIP: visit our Gumax® Youtube channel for installation video's

SAFETY INSTRUCTIONS



General

Always fully read this manual before installing or using the Gumax® Wall System (hereinafter also referred to as: the 'product'). You must follow the instructions in this manual at all times. Failure to follow instructions correctly may result in property damage or personal injury. In addition, failure to follow instructions will result in voiding the warranty.

Please carefully keep this manual so that you or another user can refer to it at any time. If the product is sold or passed on to third parties, please pass on the safety instructions as well.

If you have any questions that are not answered in this assembly manual, please contact your sales representative. If you do not have sufficient experience to install or assemble the product, then engage a professional.

Illustrations in these transport and assembly instructions are for a general basic understanding and may deviate from the actual version of the product.

This manual is copyrighted and intended for use only with the product. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

Keep the unassembled products out of the reach of children at all times.

Intended use

This product is an aluminium fixed wall designed to be mounted on the side of a Gumax® veranda. Use of the product in other applications is at the user's own responsibility and risk. In such cases, Gumax® cannot guarantee that the product is suitable for these applications and is therefore not liable for any resulting damages. A Gumax® Wall System mounted to a Gumax® Veranda can withstand a wind force up to 55,86 kg/m². If you want to place the Gumax® Wall System in an open area, we advise you to consult an expert to calculate whether the product is suitable for your situation.

The product can be combined with the Gumax® glass wedge, but is not compatible with any other accessories on the side of the Gumax® Verandas on which the product needs to be installed. For example, with the Gumax® Polycarbonate sidewall and Gumax® Wedge on fence, Gumax® glass sliding door and Gumax® Shading Panel.

This product is specifically designed for domestic use only under normal usage conditions.

Transport

During transport, secure the product in such a way that it cannot be damaged.

Transport and store the product in its original packaging in a safe and dry place at all times.

Means of transport must be suitable for the weight of transport units and must be approved for transport.

Inspection

Check the contents in advance for quantities and damage and lay out the parts clearly.

Before assembling a part, verify that it is free of defects and test the product. If you notice a (possible) defect, take pictures of it and contact your supplier.

Immediately cease use or installation if a possible defect is detected. If you nevertheless install and/or use the Product, Gumax® is not liable for any consequences.

Installation

Make sure there is a safe environment during installation. Make sure all measures are taken to work safely before starting installation and make sure no persons not involved in the installation are around. It is advised to remove any obstacles from the work area before placing the product.

It is recommended to install and assemble the product with two persons. This way, you can easily screw parts on while someone else holds them in the correct position. Always use the prescribed bolt and screw connections.

Be careful to not put your fingers on the back of the wall profiles while rotating them into each other. If your fingers become trapped between the profiles, it may cause injury.

Make sure the panels are well rotated and secured to each other before attaching a new wall panel, to prevent them loosening during installation.

The product must not be disassembled or taken apart in any other way than as stated in this manual. If any part is damaged, the product must not be used.

Work safely. Always follow the safety instructions of the tools you use. Always wear safety shoes, safety glasses and insulated gloves and use hearing protection when handling the product to prevent personal injury or damage.

Do not touch the Product with sharp tools.

It is important that there are no strong winds during installation.

Always consult the user instructions of included products and act in accordance with these instructions.

Use only the supplied parts. Use of other items may damage the product or lead to dangerous situations.

Use

Keep the small parts out of the reach of children.

This product is not designed for use or operation by children. Also, the product cannot be considered a toy.

Avoid exposing the Product to open flames.

All packing material of the product must be removed from the Product before taking it into use.

In the event of extreme (weather) conditions (including strong winds, heavy snowfall, large hailstones, earthquakes, thunderstorms, sandstorms), extra caution and precautions must be taken. Take protective measures in advance and ensure that the product is not used by yourself or others during the extreme (weather) conditions. If you notice a (possible) defect, observe safety measures. Make sure that nobody stands under or near the defective products and call in an expert.

If it is likely that safe use is no longer possible, decommission the product and safeguard it against unintended use. Assume that safe use is no longer possible if:

- the product has any visible damage or abnormalities
- the product does not function or no longer functions properly
- the product has been stored under unfavourable conditions for a long period of time
- the product has been subjected to heavy transport loads

It is your own responsibility to assess or have a third party assess what foundation is necessary for the products you want. Tuinmaximaal and Gumax® sell certain foundation materials. However, these are not suitable in all situations. We do not offer advice on this, because we do not know your specific situation.

Do not attach additional objects to the product. Use the product for its intended purpose only.

The conditions in which the Product is placed may cause noises such as tapping or creaking (e.g. due to temperature differences, surface, contact with other materials). This is not covered by the warranty as this is not a defect in the Product.

Maintenance and cleaning

Periodically, at least annually, inspect the product for secure attachment of the product and for defects that may interfere with safe use of the product.

During maintenance or cleaning work, be aware of sharp edges and protruding parts. Use the appropriate personal protection.

Use a slightly damp cloth to clean the product. Do not use any abrasive cleaning materials.

Warranty and liability

Making changes to Gumax® products outside of Gumax®'s control always results in the lapse of Gumax®'s liability. Your warranty will also be voided in this case. Changes here mean operations other than those specified in the installation manual.

Do not attempt to repair the product on your own. Improperly performed repairs can create dangerous situations and result in voiding of warranty and liability.

The use of non-Gumax® parts in conjunction with the product will void the warranty on the product.

Gumax® is not liable for damage in your premises and property.

Gumax® is not liable for consequential damage, damage to objects or persons as a result of failure to observe the safety instructions and/or improper use or as a result of wear and tear and/or (extreme) weather conditions.

Product design, composition and specifications are subject to change without notice.

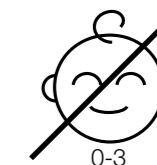
All logos and trade names used are registered trademarks of their respective owners and are hereby acknowledged as such.

All data and instructions in this instruction manual were compiled taking into account the applicable standards and regulations, the latest technology and our many years of knowledge and experience. The manufacturer is not liable for damage caused by the following: non-observance of this manual, incorrect use, non-observance of the recognised technical rules, unauthorised modification, technical changes to the product.

The obligations agreed in the delivery contract, the general terms and conditions, the manufacturer's terms of delivery and the legal regulations in force at the time the contract was concluded are valid.

DE

SICHERHEITSHINWEISE



Allgemeines

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation oder Verwendung des Gumax® Wandsystems (im Folgenden auch als „das Produkt“ bezeichnet) vollständig durch. Sie müssen die Anweisungen in diesem Handbuch jederzeit befolgen. Das Nichtbefolgen der Anweisungen kann zu Sachschäden oder Verletzungen führen. Darüber hinaus führt das Nichtbefolgen der Anweisungen zum Erlöschen der Garantie.

Bewahren Sie dieses Handbuch sorgfältig auf, damit Sie oder eine andere Person jederzeit darauf zurückgreifen können. Wenn das Produkt verkauft oder an Dritte weitergegeben wird, geben Sie bitte die Sicherheitsanweisungen ebenfalls weiter.

Wenn Sie Fragen haben, die in dieser Montageanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Verkaufsvertreter. Wenn Sie nicht über ausreichende Erfahrung in der Installation oder Montage des Produkts verfügen, beauftragen Sie einen Fachmann.

Die Abbildungen in dieser Transport- und Montageanleitung dienen dem allgemeinen Verständnis und können von der tatsächlichen Produktversion abweichen.

Dieses Handbuch ist urheberrechtlich geschützt und ausschließlich für die Verwendung mit dem Produkt bestimmt. Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Herausgebers in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise reproduziert, verteilt oder übertragen werden, einschließlich Fotokopien, Aufnahmen oder andere elektronische oder mechanische Methoden.

Halten Sie die nicht zusammengebauten Produkte stets außerhalb der Reichweite von Kindern.

Beabsichtigte Verwendung

Dieses Produkt ist eine fest montierte Aluminiumwand, die an der Seite einer Gumax® Veranda angebracht werden soll. Die Verwendung des Produkts für andere Anwendungen erfolgt auf eigene Verantwortung und eigenes Risiko des Benutzers. In solchen Fällen kann Gumax® keine Garantie für die Eignung des Produkts für diese Anwendungen übernehmen und haftet daher nicht für etwaige daraus resultierende Schäden. Ein an eine Gumax® Veranda montiertes Gumax® Wandsystem kann einer Windkraft von bis zu 55,86 kg/m² standhalten. Wenn Sie das Gumax® Wandsystem in einem offenen Bereich aufstellen möchten, empfehlen wir Ihnen, einen Experten zu konsultieren, um zu berechnen, ob das Produkt für Ihre Situation geeignet ist.

Das Produkt kann mit dem Gumax® Abschlusskeil kombiniert werden, ist jedoch nicht mit anderen Zubehörteilen an der Seite der Gumax® Verandas kompatibel, an der das Produkt installiert werden soll. Beispielsweise mit der Gumax® Polycarbonat-Seitenwand und Gumax® Abschlusskeil auf Palisaden, Gumax®-Glasschiebewände und Gumax® Shading Panel.

Dieses Produkt ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch unter normalen Nutzungsbedingungen ausgelegt.

Transport

Sichern Sie das Produkt während des Transports so, dass es nicht beschädigt werden kann.

Transportieren und lagern Sie das Produkt stets in seiner Originalverpackung an einem sicheren und trockenen Ort.

Die Transportmittel müssen für das Gewicht der Transporteinheiten geeignet und für den Transport zugelassen sein.

Prüfung

Überprüfen Sie den Inhalt im Voraus auf Menge und Schäden und legen Sie die Teile übersichtlich aus.

Überprüfen Sie vor der Montage eines Teils, ob es frei von Mängeln ist, und testen Sie das Produkt. Wenn Sie einen (möglichen) Mangel feststellen, machen Sie Bilder davon und kontaktieren Sie Ihren Lieferanten.

Stellen Sie den Gebrauch oder die Installation sofort ein, wenn ein möglicher Defekt festgestellt wird. Wenn Sie das Produkt dennoch installieren und/oder verwenden, haftet Gumax® nicht für etwaige Folgen.

Installation

Stellen Sie sicher, dass während der Installation eine sichere Umgebung vorhanden ist. Treffen Sie alle erforderlichen Maßnahmen, um vor Beginn der Installation sicher zu arbeiten, und stellen Sie sicher, dass sich keine Personen in der Nähe befinden, die nicht an der Installation beteiligt sind. Es wird empfohlen, Hindernisse aus dem Arbeitsbereich zu entfernen, bevor Sie das Produkt aufstellen.

Es wird empfohlen, das Produkt mit zwei Personen zu installieren und zusammenzubauen. So können Sie Teile leicht anschauen, während jemand anderes sie in der richtigen Position hält. Verwenden Sie immer die vorgeschriebenen Schrauben- und Bolzenverbindungen.

Achten Sie darauf, Ihre Finger nicht auf die Rückseite der Wandprofile zu legen, während Sie sie ineinander drehen. Wenn Ihre Finger zwischen die Profile geraten, kann dies zu Verletzungen führen.

Stellen Sie sicher, dass die Paneele gut ineinander gedreht und gesichert sind, bevor Sie ein neues Wandpaneel anbringen, um ein Lösen während der Installation zu verhindern.

Das Produkt darf nicht anders als in diesem Handbuch angegeben zerlegt oder auseinanderggebaut werden. Wenn ein Teil beschädigt ist, darf das Produkt nicht verwendet werden.

Arbeiten Sie sicher. Befolgen Sie stets die Sicherheitsanweisungen der verwendeten Werkzeuge. Tragen Sie stets Sicherheitsschuhe, eine Schutzbrille und isolierte Handschuhe und verwenden Sie Gehörschutz, wenn Sie das Produkt handhaben, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.

Berühren Sie das Produkt nicht mit scharfen Werkzeugen.

Es ist wichtig, dass während der Installation kein starker Wind weht.

Konsultieren Sie stets die Gebrauchsanweisungen der beigefügten Produkte und handeln Sie entsprechend diesen Anweisungen.

Verwenden Sie nur die mitgelieferten Teile. Die Verwendung anderer Teile kann das Produkt beschädigen oder zu gefährlichen Situationen führen.

Verwendung

Halten Sie die Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern.

Dieses Produkt ist nicht für die Nutzung oder den Betrieb durch Kinder ausgelegt. Auch kann das Produkt nicht als Spielzeug betrachtet werden.

Vermeiden Sie es, das Produkt offenen Flammen auszusetzen.

Das gesamte Verpackungsmaterial des Produkts muss vor der Inbetriebnahme vom Produkt entfernt werden.

Bei extremen (Wetter-)Bedingungen (einschließlich starkem Wind, starkem Schneefall, großen Hagelkörnern, Erdbeben, Gewittern, Sandstürmen) sind besondere Vorsicht und zusätzliche Schutzmaßnahmen erforderlich. Ergreifen Sie im Voraus Schutzmaßnahmen und stellen Sie sicher, dass das Produkt während der extremen (Wetter-)Bedingungen weder von Ihnen noch von anderen genutzt wird. Wenn Sie einen (möglichen) Defekt feststellen, treffen Sie Sicherheitsvorkehrungen. Achten Sie darauf, dass sich niemand unter oder in der Nähe der defekten Produkte aufhält, und ziehen Sie einen Fachmann hinzu.

Falls es wahrscheinlich ist, dass eine sichere Nutzung nicht mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und sichern Sie es gegen unbeabsichtigte Nutzung. Gehen Sie davon aus, dass eine sichere Nutzung nicht mehr möglich ist, wenn:

- das Produkt sichtbare Schäden oder Abnormalitäten aufweist,
- das Produkt nicht oder nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
- das Produkt über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde,
- das Produkt starken Transportbelastungen ausgesetzt war.

Es liegt in Ihrer Verantwortung, zu beurteilen oder von Dritten beurteilen zu lassen, welches Fundament für die gewünschten Produkte erforderlich ist. Tuinmaximaal und Gumax® verkaufen bestimmte Fundamentmaterialien. Diese sind jedoch nicht in allen Situationen geeignet. Wir geben dazu keine Beratung, da wir Ihre spezifische Situation nicht kennen.

Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt. Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.

Die Bedingungen, unter denen das Produkt platziert wird, können Geräusche wie Klopfen oder Knarren verursachen (z. B. aufgrund von Temperaturunterschieden, Kontakt mit anderen Materialien). Dies wird nicht von der Garantie abgedeckt, da dies kein Mangel am Produkt darstellt.

Wartung und Reinigung

Überprüfen Sie das Produkt mindestens einmal jährlich auf festen Sitz und auf Mängel, die die sichere Nutzung beeinträchtigen könnten.

Achten Sie bei Wartungs- oder Reinigungsarbeiten auf scharfe Kanten und hervorstehende Teile. Verwenden Sie die geeignete persönliche Schutzausrüstung.

Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.

Garantie und Haftung

Änderungen an Gumax®-Produkten, die außerhalb der Kontrolle von Gumax® liegen, führen stets zum Erlöschen der Haftung von Gumax®. Auch die Garantie erlischt in diesem Fall. Änderungen bedeuten hier Arbeiten, die über die im Installationshandbuch angegebenen hinausgehen.

Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können gefährliche Situationen schaffen und zum Erlöschen von Garantie und Haftung führen.

Die Verwendung von Nicht-Gumax®-Teilen in Verbindung mit dem Produkt führt zum Erlöschen der Garantie auf das Produkt.

Gumax® haftet nicht für Schäden in Ihren Räumlichkeiten und an Ihrem Eigentum.

Gumax® haftet nicht für Folgeschäden, Schäden an Gegenständen oder Personen infolge der Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisungen und/oder unsachgemäßer Verwendung oder infolge von Verschleiß und/oder (extremen) Wetterbedingungen.

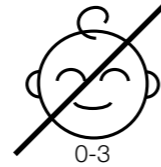
Produktdesign, Zusammensetzung und Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden.

Alle verwendeten Logos und Markennamen sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber und werden hiermit als solche anerkannt.

Alle Daten und Anweisungen in diesem Handbuch wurden unter Berücksichtigung der geltenden Standards und Vorschriften, der neuesten Technik und unserer langjährigen Erfahrung erstellt. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Folgendes entstehen: Nichtbeachtung dieses Handbuchs, unsachgemäße Verwendung, Missachtung der anerkannten technischen Regeln, unbefugte Modifikationen, technische Änderungen am Produkt.

Die in dem Liefervertrag vereinbarten Verpflichtungen, die allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Lieferbedingungen des Herstellers und die zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses geltenden gesetzlichen Vorschriften sind gültig.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



Généralités

Lisez toujours entièrement ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le système mural Gumax® (ci-après également appelé : le « produit »). Vous devez suivre les instructions de ce manuel en tout temps. Le non-respect des instructions peut entraîner des dommages matériels ou des blessures. En outre, le non-respect des instructions annulera la garantie.

Veillez conserver ce manuel avec soin afin que vous ou une autre personne puissiez s'y référer à tout moment. Si le produit est vendu ou transmis à des tiers, transmettez également les consignes de sécurité.

Si vous avez des questions auxquelles ce manuel de montage ne répond pas, veuillez contacter votre représentant commercial. Si vous n'avez pas suffisamment d'expérience pour installer ou assembler le produit, faites appel à un professionnel.

Les illustrations de ces instructions de transport et de montage sont destinées à une compréhension générale de base et peuvent différer de la version réelle du produit.

Ce manuel est protégé par le droit d'auteur et destiné uniquement à être utilisé avec le produit. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, distribuée ou transmise sous quelque forme que ce soit, y compris la photocopie, l'enregistrement ou d'autres méthodes électroniques ou mécaniques, sans l'autorisation écrite préalable de l'éditeur.

Gardez les produits non assemblés hors de la portée des enfants en tout temps.

Usage visé

Ce produit est un mur fixe en aluminium conçu pour être monté sur le côté d'une véranda Gumax®. L'utilisation du produit dans d'autres applications est de la responsabilité et au risque de l'utilisateur. Dans de tels cas, Gumax® ne peut garantir que le produit est adapté à ces applications et n'est donc pas responsable des éventuels dommages en résultant. Un système mural Gumax® monté sur une véranda Gumax® peut résister à une force de vent allant jusqu'à 55,86 kg/m². Si vous souhaitez placer le système mural Gumax® dans un espace ouvert, nous vous conseillons de consulter un expert pour calculer si le produit est adapté à votre situation.

Le produit peut être combiné avec le Clavette Gumax®, mais n'est compatible avec aucun autre accessoire sur le côté des vérandas Gumax® sur lequel le produit doit être installé. Par exemple, avec la paroi latérale de polycarbonate Gumax® et le clavette sur la clôture Gumax®, portes coulissantes en verre Gumax® et le Shading Panel Gumax®.

Ce produit est spécifiquement conçu pour un usage domestique uniquement dans des conditions d'utilisation normales.

Transport

Pendant le transport, fixez le produit de manière à ce qu'il ne puisse pas être endommagé.

Transportez et stockez le produit dans son emballage d'origine dans un endroit sûr et sec en tout temps.

Les moyens de transport doivent être adaptés au poids des unités de transport et doivent être approuvés pour le transport.

Contrôle

Vérifiez à l'avance le contenu pour les quantités et les dommages et disposez clairement les pièces.

Avant d'assembler une pièce, assurez-vous qu'elle est exempte de défauts et testez le produit. Si vous constatez un défaut (potentiel), prenez-en des photos et contactez votre fournisseur.

Cessez immédiatement l'utilisation ou l'installation en cas de détection d'un éventuel défaut. Si vous installez et/ou utilisez néanmoins le produit, Gumax® ne sera pas responsable des conséquences éventuelles.

Installation

Assurez-vous que l'environnement est sécurisé pendant l'installation. Prenez toutes les mesures nécessaires pour travailler en toute sécurité avant de commencer l'installation et assurez-vous qu'aucune personne non impliquée dans l'installation ne se trouve à proximité. Il est conseillé de retirer tout obstacle de la zone de travail avant de placer le produit.

Il est recommandé d'installer et d'assembler le produit à deux personnes. De cette façon, vous pouvez facilement visser les pièces pendant qu'une autre personne les maintient dans la bonne position. Utilisez toujours les connexions de boulons et de vis prescrites.

Faites attention à ne pas mettre vos doigts à l'arrière des profilés muraux pendant que vous les faites tourner les uns dans les autres. Si vos doigts se retrouvent coincés entre les profilés, cela peut causer des blessures.

Assurez-vous que les panneaux sont bien tournés et fixés les uns aux autres avant d'ajouter un nouveau panneau mural, pour éviter qu'ils ne se desserrent pendant l'installation.

Le produit ne doit pas être démonté ou démonté d'une autre manière que celle indiquée dans ce manuel. Si une pièce est endommagée, le produit ne doit pas être utilisé.

Travaillez en toute sécurité. Suivez toujours les consignes de sécurité des outils que vous utilisez. Portez toujours des chaussures de sécurité, des lunettes de sécurité et des gants isolants et utilisez une protection auditive lors de la manipulation du produit pour éviter des blessures ou des dommages.

Ne touchez pas le produit avec des outils tranchants.

Il est important qu'il n'y ait pas de vents forts pendant l'installation.

Consultez toujours les instructions d'utilisation des produits inclus et agissez conformément à ces instructions.

Utilisez uniquement les pièces fournies. L'utilisation d'autres articles peut endommager le produit ou entraîner des situations dangereuses.

Utilisation

Gardez les petites pièces hors de la portée des enfants.

Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé ou manipulé par des enfants. En outre, le produit ne peut pas être considéré comme un jouet.

Évitez d'exposer le produit à des flammes nues.

Tout le matériel d'emballage du produit doit être retiré du produit avant la mise en service.

En cas de conditions (météorologiques) extrêmes (y compris vents violents, fortes chutes de neige, grêle importante, tremblements de terre, orages, tempêtes de sable), des précautions et des mesures de protection supplémentaires doivent être prises. Prenez des mesures de protection à l'avance et assurez-vous que le produit n'est pas utilisé par vous-même ou d'autres personnes pendant les conditions (météorologiques) extrêmes. Si vous constatez un défaut (potentiel), observez les mesures de sécurité. Assurez-vous que personne ne se tient sous ou à proximité des produits défectueux et appelez un expert.

Si une utilisation sûre semble ne plus être possible, mettez le produit hors service et sécurisez-le contre une utilisation involontaire.

Considérez qu'une utilisation sûre n'est plus possible si :

- le produit présente des dommages visibles ou des anomalies,
- le produit ne fonctionne pas ou ne fonctionne plus correctement,
- le produit a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables,
- le produit a été soumis à de lourdes charges de transport.

Il est de votre propre responsabilité d'évaluer ou de faire évaluer par un tiers le type de fondation nécessaire pour les produits souhaités. Tuinmaximaal et Gumax® vendent certains matériaux de fondation. Cependant, ceux-ci ne sont pas adaptés à toutes les situations. Nous ne fournissons pas de conseils à ce sujet, car nous ne connaissons pas votre situation spécifique.

N'attachez pas d'objets supplémentaires au produit. Utilisez le produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné.

Les conditions dans lesquelles le produit est placé peuvent provoquer des bruits tels que des cliquetis ou des grincements (par exemple en raison de différences de température, de contact avec d'autres matériaux). Cela n'est pas couvert par la garantie car il ne s'agit pas d'un défaut du produit.

Entretien et nettoyage

Inspectez périodiquement, au moins une fois par an, le produit pour s'assurer de sa fixation sécurisée et détecter d'éventuels défauts pouvant nuire à une utilisation sécurisée du produit.

Lors des travaux d'entretien ou de nettoyage, soyez attentif aux arêtes vives et aux parties saillantes. Utilisez une protection personnelle appropriée.

Utilisez un chiffon légèrement humide pour nettoyer le produit. N'utilisez aucun produit de nettoyage abrasif.

Garantie et responsabilité

Apporter des modifications aux produits Gumax® en dehors du contrôle de Gumax® entraîne toujours la fin de la responsabilité de Gumax®. Dans ce cas, votre garantie sera également annulée. Les modifications signifient ici des opérations autres que celles spécifiées dans le manuel d'installation.

Ne tentez pas de réparer le produit vous-même. Les réparations mal exécutées peuvent créer des situations dangereuses et entraîner l'annulation de la garantie et de la responsabilité.

L'utilisation de pièces non Gumax® en conjonction avec le produit annulera la garantie sur le produit.

Gumax® n'est pas responsable des dommages dans vos locaux et à vos biens.

Gumax® n'est pas responsable des dommages consécutifs, des dommages aux objets ou aux personnes résultant du non-respect des consignes de sécurité et/ou d'une mauvaise utilisation ou résultant de l'usure et/ou de conditions météorologiques (extrêmes). La conception, la composition et les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.

Tous les logos et noms commerciaux utilisés sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs et sont reconnus en tant que tels.

Toutes les données et instructions de ce manuel ont été compilées en tenant compte des normes et réglementations en vigueur, de la technologie la plus récente et de nos nombreuses années de savoir-faire. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par : le non-respect de ce manuel, une mauvaise utilisation, le non-respect des règles techniques reconnues, une modification non autorisée, des modifications techniques du produit.

Les obligations convenues dans le contrat de livraison, les conditions générales, les conditions de livraison du fabricant et les réglementations légales en vigueur au moment de la conclusion du contrat sont valables.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN



Algemeen

Lees deze handleiding altijd volledig door voordat u het Gumax® wand systeem (hierna ook aangeduid als: het 'product') installeert of gebruikt. U moet de instructies in deze handleiding te allen tijde volgen. Het niet correct volgen van de instructies kan leiden tot materiële schade of persoonlijk letsel. Bovendien vervalt de garantie als de instructies niet worden opgevolgd.

Bewaar deze handleiding zorgvuldig, zodat u of een andere gebruiker deze op elk moment kan raadplegen. Als het product wordt verkocht of doorgegeven aan derden, geef dan ook de veiligheidsinstructies door.

Als u vragen heeft die niet in deze montagehandleiding worden beantwoord, neem dan contact op met uw verkoop-vertegenwoordiger. Als u niet voldoende ervaring heeft om het product te installeren of monteren, schakel dan een professional in.

De afbeeldingen in deze transport- en montage-instructies zijn bedoeld voor algemeen begrip en kunnen afwijken van de daadwerkelijke versie van het product.

Deze handleiding is auteursrechtelijk beschermd en is uitsluitend bedoeld voor gebruik met het product. Geen enkel deel van deze publicatie mag worden gereproduceerd, verspreid of overgedragen in welke vorm of op welke manier dan ook, inclusief fotokopiëren, opnemen of andere elektronische of mechanische methoden, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

Houd de niet-gemonteerde producten altijd buiten bereik van kinderen.

Beoogd gebruik

Dit product is een vaste aluminium wand die ontworpen is om aan de zijkant van een Gumax® veranda te worden gemonteerd. Gebruik van het product voor andere toepassingen gebeurt op eigen verantwoordelijkheid en risico van de gebruiker. In dergelijke gevallen kan Gumax® niet garanderen dat het product geschikt is voor deze toepassingen en is dus niet aansprakelijk voor eventuele resulterende schade. Een aan een Gumax® veranda gemonteerd Gumax® wand systeem kan een windkracht van maximaal 55,86 kg/m² weerstaan. Als u het Gumax® wand systeem in een open ruimte wilt plaatsen, raden we aan om een expert te raadplegen om te berekenen of het product geschikt is voor uw situatie.

Het product kan worden gecombineerd met de Gumax® Glazen spie, maar is niet compatibel met andere accessoires aan de zijkant van de Gumax® veranda's waarop het product moet worden geïnstalleerd. Bijvoorbeeld met de Gumax® Polycarbonaat zijwand en Gumax® Spie op schutting, Gumax® glazen schuifwand en Gumax® Shading Panel.

Dit product is specifiek ontworpen voor gebruik in huiselijke omgevingen onder normale gebruiksomstandigheden.

Transport

Zorg ervoor dat het product tijdens het transport zodanig is bevestigd dat het niet kan worden beschadigd.

Transporteer en bewaar het product altijd in de originele verpakking op een veilige en droge plaats.

Vervoermiddelen moeten geschikt zijn voor het gewicht van de transporteenheden en moeten goedgekeurd zijn voor transport.

Controle

Controleer de inhoud van tevoren op hoeveelheden en schade en leg de onderdelen overzichtelijk uit.

Controleer voordat u een onderdeel monteert of het vrij is van defecten en test het product. Als u een (mogelijk) defect opmerkt, maak er foto's van en neem contact op met uw leverancier.

Stop onmiddellijk met gebruik of installatie als een mogelijk defect wordt gedetecteerd. Als u het product toch installeert en/of gebruikt, is Gumax® niet aansprakelijk voor eventuele gevolgen.

Installatie

Zorg voor een veilige omgeving tijdens de installatie. Neem alle maatregelen om veilig te werken voordat u met de installatie begint en zorg ervoor dat er geen personen in de buurt zijn die niet betrokken zijn bij de installatie. Het wordt aangeraden om eventuele obstakels uit de werkruimte te verwijderen voordat u het product plaatst.

Het wordt aanbevolen om het product met twee personen te installeren en te monteren. Op deze manier kunt u gemakkelijk onderdelen vastschroeven terwijl iemand anders ze in de juiste positie houdt. Gebruik altijd de voorgeschreven bout- en schroefverbindingen.

Let erop dat u uw vingers niet aan de achterkant van de wandprofielen plaatst terwijl u deze in elkaar draait. Als uw vingers tussen de profielen klem komen te zitten, kan dit letsel veroorzaken.

Zorg ervoor dat de panelen goed in elkaar zijn gedraaid en aan elkaar zijn bevestigd voordat u een nieuw wandpaneel toevoegt, om te voorkomen dat ze tijdens de installatie losraken.

Het product mag niet worden gedemonteerd of op een andere manier uit elkaar worden gehaald dan zoals aangegeven in deze handleiding. Als een onderdeel beschadigd is, mag het product niet worden gebruikt.

Werk veilig. Volg altijd de veiligheidsinstructies van de gereedschappen die u gebruikt. Draag altijd veiligheidsschoenen, een veiligheidsbril en geïsoleerde handschoenen en gebruik gehoorbescherming bij het hanteren van het product om persoonlijk letsel of schade te voorkomen.

Raak het product niet aan met scherpe gereedschappen.

Het is belangrijk dat er geen sterke wind is tijdens de installatie.

Raadpleeg altijd de gebruikersinstructies van meegeleverde producten en handel overeenkomstig deze instructies.

Gebruik alleen de meegeleverde onderdelen. Het gebruik van andere onderdelen kan het product beschadigen of tot gevaarlijke situaties leiden.

Gebruik

Houd de kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen.

Dit product is niet ontworpen voor gebruik of bediening door kinderen. Ook kan het product niet als speelgoed worden beschouwd.

Vermijd het blootstellen van het product aan open vuur.

Al het verpakkingsmateriaal van het product moet worden verwijderd voordat het in gebruik wordt genomen.

Bij extreme (weers)omstandigheden (inclusief harde wind, zware sneeuwval, grote hagelstenen, aardbevingen, onweer, zandstormen) moeten extra voorzorgs- en beschermingsmaatregelen worden genomen. Neem van tevoren beschermende maatregelen en zorg ervoor dat het product tijdens de extreme (weers)omstandigheden niet door u of anderen wordt gebruikt. Als u een (mogelijk) defect constateert, neem dan veiligheidsmaatregelen in acht. Zorg ervoor dat niemand onder of in de buurt van de defecte producten staat en roep een expert in.

Als veilig gebruik waarschijnlijk niet langer mogelijk is, schakel het product dan uit en beveilig het tegen onbedoeld gebruik. Ga ervan uit dat veilig gebruik niet langer mogelijk is als:

- het product zichtbare schade of afwijkingen vertoont,
- het product niet of niet meer goed functioneert,
- het product gedurende een lange periode onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen,
- het product zware transportbelastingen heeft ondergaan.

Het is uw eigen verantwoordelijkheid om te beoordelen of te laten beoordelen welke fundering nodig is voor de producten die u wenst. Tuinmaximaal en Gumax® verkopen bepaalde funderingsmaterialen. Deze zijn echter niet in alle situaties geschikt. Wij geven hierover geen advies, omdat wij uw specifieke situatie niet kennen.

Bevestig geen extra voorwerpen aan het product. Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.

De omstandigheden waarin het product wordt geplaatst, kunnen geluiden veroorzaken zoals tikken of kraken (bijv. als gevolg van temperatuurverschillen, contact met andere materialen). Dit valt niet onder de garantie, omdat dit geen defect aan het product is.

Onderhoud en schoonmaak

Inspecteer het product periodiek, minstens jaarlijks, op stevige bevestiging en op defecten die de veilige werking van het product kunnen beïnvloeden.

Wees bij onderhouds- of schoonmaakwerkzaamheden alert op scherpe randen en uitstekende delen. Gebruik de juiste persoonlijke bescherming.

Gebruik een licht vochtige doek om het product schoon te maken. Gebruik geen schurende reinigingsmaterialen.

Garantie en aansprakelijkheid

Het aanbrengen van wijzigingen aan Gumax®-producten buiten de controle van Gumax® leidt altijd tot het vervallen van de aansprakelijkheid van Gumax®. Ook vervalt in dit geval uw garantie. Wijzigingen hier betekenen werkzaamheden anders dan aangegeven in de installatiehandleiding.

Probeer niet om het product zelf te repareren. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen gevaarlijke situaties creëren en leiden tot het vervallen van garantie en aansprakelijkheid.

Het gebruik van niet-Gumax®-onderdelen in combinatie met het product doet de garantie op het product vervallen.

Gumax® is niet aansprakelijk voor schade aan uw gebouwen en eigendommen.

Gumax® is niet aansprakelijk voor gevolgschade, schade aan voorwerpen of personen als gevolg van het niet naleven van de veiligheidsinstructies en/of onjuist gebruik of als gevolg van slijtage en/of (extreme) weersomstandigheden.

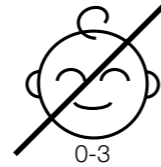
Productontwerp, samenstelling en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Alle gebruikte logo's en handelsnamen zijn geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Alle gegevens en instructies in deze handleiding zijn samengesteld met inachtneming van de toepasselijke normen en voorschriften, de nieuwste technologie en onze jarenlange kennis en ervaring. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door: het niet naleven van deze handleiding, onjuist gebruik, het niet naleven van de erkende technische regels, ongeoorloofde wijziging, technische wijzigingen aan het product.

De verplichtingen die zijn overeengekomen in het leveringscontract, de algemene voorwaarden, de leveringsvoorwaarden van de fabrikant en de wettelijke voorschriften die van kracht zijn op het moment van het sluiten van het contract, zijn geldig.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA



Informacje ogólne

Zawsze dokładnie przeczytaj tę instrukcję przed zainstalowaniem lub użyciem system ścienny Gumax® (zwanego dalej „produktem”). Należy zawsze stosować się do instrukcji zawartych w tej instrukcji. Nieprzestrzeganie instrukcji może prowadzić do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała. Ponadto nieprzestrzeganie instrukcji spowoduje unieważnienie gwarancji.

Przechowuj tę instrukcję ostrożnie, abyś Ty lub inny użytkownik mógł do niej w każdej chwili sięgnąć. Jeśli produkt jest sprzedawany lub przekazywany osobom trzecim, prześluz także instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.

Jeśli masz pytania, na które ta instrukcja montażu nie udziela odpowiedzi, skontaktuj się ze swoim przedstawicielem handlowym. Jeśli nie masz wystarczającego doświadczenia w montażu lub instalacji produktu, skontaktuj się z profesjonalistą.

Ilustracje zawarte w tych instrukcjach transportu i montażu służą ogólnemu zrozumieniu i mogą różnić się od rzeczywistej wersji produktu.

Instrukcja ta jest chroniona prawami autorskimi i przeznaczona wyłącznie do użytku z produktem. Żadna część tej publikacji nie może być reprodukowana, rozpowszechniana ani przekazywana w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób, w tym przez kopiowanie, nagrywanie lub inne metody elektroniczne czy mechaniczne, bez uprzedniej pisemnej zgody wydawcy.

Trzymaj niezmontowane produkty zawsze poza zasięgiem dzieci.

Zastosowanie Produktu

Ten produkt to aluminiowa ściana stała, zaprojektowana do montażu z boku werandy Gumax®. Użycie produktu w innych aplikacjach odbywa się na własne ryzyko użytkownika. W takich przypadkach Gumax® nie może zagwarantować, że produkt jest odpowiedni do tych zastosowań i nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne wyniki szkody. System ścienny Gumax® zamontowany na werandzie Gumax® może wytrzymać siłę wiatru do 55,86 kg/m². Jeśli chcesz umieścić system ścienny Gumax® w otwartej przestrzeni, zalecamy skonsultowanie się z ekspertem, aby obliczyć, czy produkt nadaje się do Twojej sytuacji.

Produkt można łączyć z przeszklony klin Gumax®, ale nie jest kompatybilny z żadnymi innymi akcesoriami po stronie werandy Gumax®, na której produkt ma być zainstalowany. Na przykład z Ściany boczne z poliwęglanu Gumax® i Zestaw trójkątów Gumax®, tabique deslizante de vidrio Gumax® i Gumax® Shading Panel.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego w normalnych warunkach użytkowania.

Transport

Podczas transportu zabezpiecz produkt w taki sposób, aby nie mógł zostać uszkodzony.

Przewoź i przechowuj produkt zawsze w oryginalnym opakowaniu, w bezpiecznym i suchym miejscu.

Środki transportu muszą być odpowiednie do wagi jednostek transportowych i muszą być zatwierdzone do transportu.

Przegląd

Sprawdź zawartość z wyprzedzeniem pod kątem ilości i uszkodzeń oraz wyłóż części w uporządkowany sposób.

Przed montażem części upewnij się, że jest ona wolna od wad, i przetestuj produkt. Jeśli zauważysz (możliwe) uszkodzenie, zrób zdjęcia i skontaktuj się ze swoim dostawcą.

Natychmiast zaprzestań użytkowania lub montażu, jeśli wykryto możliwą wadę. Jeśli mimo to zainstalujesz i/lub użyjesz Produktu, Gumax® nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne konsekwencje.

Instalacja

Zadbaj o bezpieczne otoczenie podczas montażu. Podejmij wszelkie niezbędne środki ostrożności, aby bezpiecznie pracować przed rozpoczęciem montażu i upewnij się, że w pobliżu nie ma osób niezaangażowanych w montaż. Zaleca się usunięcie wszelkich przeszkód z obszaru roboczego przed umieszczeniem produktu.

Zaleca się, aby montować i instalować produkt we dwie osoby. W ten sposób jedna osoba może łatwo przykręcić części, podczas gdy druga osoba utrzymuje je w odpowiedniej pozycji. Zawsze używaj zalecanych połączeń śrubowych i nakrętek.

Uważaj, aby nie umieścić palców na tylnej stronie profili ściennych podczas ich wzajemnego obracania. Jeśli palce zostaną zakleszczone między profilami, może dojść do obrażeń.

Upewnij się, że panele są dobrze obrócone i przymocowane do siebie przed dodaniem nowego panelu ściennego, aby zapobiec ich poluzowaniu podczas instalacji.

Produkt nie może być rozmontowany ani rozebrany w żaden inny sposób niż wskazano w tej instrukcji. Jeśli jakaś część jest uszkodzona, produkt nie może być używany.

Pracuj bezpiecznie. Zawsze przestrzegaj zasad bezpieczeństwa używanych narzędzi. Zawsze noś obuwie ochronne, okulary ochronne i izolowane rękawice oraz stosuj ochronę słuchu podczas obsługi produktu, aby zapobiec obrażeniom lub uszkodzeniom.

Nie dotykaj produktu ostrymi narzędziami.

Ważne jest, aby podczas montażu nie było silnych wiatrów.

Zawsze zapoznaj się z instrukcjami użytkowania dołączonych produktów i postępuj zgodnie z nimi.

Używaj tylko dostarczonych części. Użycie innych elementów może uszkodzić produkt lub prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

Użytkowanie

Trzymaj małe części poza zasięgiem dzieci.

Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku lub obsługi przez dzieci. Ponadto produkt nie może być uważany za zabawkę. Unikaj wystawiania produktu na działanie otwartego ognia.

Cały materiał opakowaniowy produktu musi zostać usunięty przed oddaniem go do użytku.

W przypadku ekstremalnych warunków (pogodowych) (w tym silnych wiatrów, obfitych opadów śniegu, dużych gradzin, trzęsień ziemi, burz, burz piaskowych) należy podjąć dodatkowe środki ostrożności i zabezpieczające. Podejmij wcześniej środki ochronne i upewnij się, że produkt nie jest używany przez Ciebie ani innych podczas ekstremalnych warunków (pogodowych). Jeśli zauważysz (możliwą) wadę, przestrzegaj zasad bezpieczeństwa. Upewnij się, że nikt nie stoi pod ani w pobliżu wadliwych produktów i skontaktuj się z ekspertem.

Jeśli bezpieczne użytkowanie prawdopodobnie nie jest już możliwe, wycofaj produkt z eksploatacji i zabezpiecz go przed przypadkowym użyciem. Zakładaj, że bezpieczne użytkowanie nie jest już możliwe, jeśli:

- produkt ma widoczne uszkodzenia lub nieprawidłowości,
- produkt nie działa lub przestał działać prawidłowo,
- produkt był przechowywany przez długi czas w niekorzystnych warunkach,
- produkt był poddawany dużym obciążeniom transportowym.

Ocena lub zlecenie oceny przez osoby trzecie, jaka fundacja jest wymagana dla produktów, jest Twoją odpowiedzialnością. Tuinmaximaal i Gumax® sprzedają pewne materiały fundamentowe. Nie są one jednak odpowiednie we wszystkich sytuacjach. Nie udzielamy porad w tej kwestii, ponieważ nie znamy Twojej specyficznej sytuacji.

Nie przymocowuj dodatkowych obiektów do produktu. Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Warunki, w jakich produkt jest umieszczony, mogą powodować hałasy, takie jak stukot lub skrzywienie (np. z powodu różnic temperatur, kontaktu z innymi materiałami). Nie jest to objęte gwarancją, ponieważ nie jest to wada produktu.

Konserwacja i czyszczenie

Okresowo, co najmniej raz w roku, sprawdzaj produkt pod kątem jego mocnego przymocowania i wszelkich wad mogących zakłócać jego bezpieczne użytkowanie.

Podczas prac konserwacyjnych lub czyszczenia należy zachować ostrożność w przypadku ostrych krawędzi i wystających części. Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej.

Do czyszczenia produktu używaj lekko wilgotnej ściereczki. Nie używaj ściernych środków czyszczących.

Gwarancja i odpowiedzialność

Wprowadzanie zmian w produktach Gumax® poza kontrolą Gumax® zawsze prowadzi do wygaśnięcia odpowiedzialności Gumax®. W takim przypadku również gwarancja wygasa. Zmiany oznaczają tutaj operacje inne niż określone w instrukcji montażu.

Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Niewłaściwie przeprowadzone naprawy mogą tworzyć niebezpieczne sytuacje i prowadzić do unieważnienia gwarancji oraz odpowiedzialności.

Użycie części innych niż Gumax® w połączeniu z produktem unieważnia gwarancję na produkt.

Gumax® nie ponosi odpowiedzialności za szkody w Twoich pomieszczeniach i majątku.

Gumax® nie ponosi odpowiedzialności za szkody pośrednie, uszkodzenia przedmiotów lub osób wynikające z nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa i/lub niewłaściwego użycia, jak również w wyniku zużycia i/lub (ekstremalnych) warunków atmosferycznych.

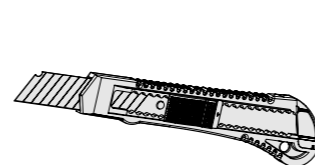
Projekt, skład i specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Wszystkie użyte logotypy i nazwy handlowe są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli i są tutaj uznane jako takie.

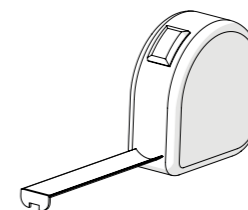
Wszystkie dane i instrukcje w tej instrukcji zostały opracowane z uwzględnieniem obowiązujących norm i przepisów, najnowszej technologii oraz naszej wieloletniej wiedzy i doświadczenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez: nieprzestrzeganie tej instrukcji, niewłaściwe użytkowanie, nieprzestrzeganie uznanych zasad technicznych, nieautoryzowane modyfikacje, zmiany techniczne produktu.

Obowiązują zobowiązania zawarte w umowie dostawy, ogólne warunki, warunki dostawy producenta oraz obowiązujące przepisy prawne w momencie zawarcia umowy.

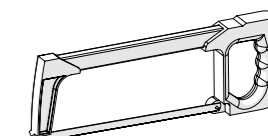
TOOLS WERKZEUGE MATERIEL NECESSAIRE GEREEDSCHAP NARZĘDZIA



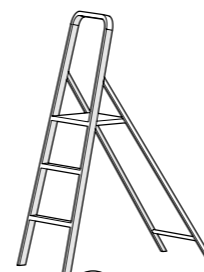
1x



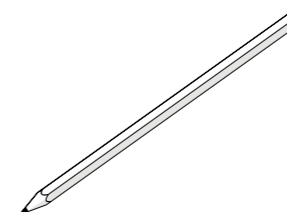
1x



1x



1x

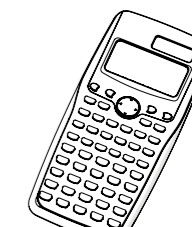


1x

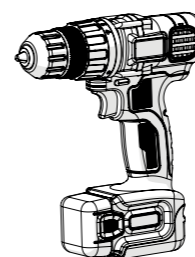


soapy water

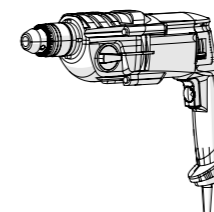
1x



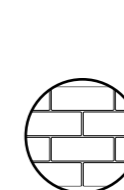
1x



1x



1x



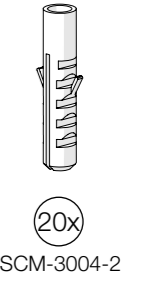
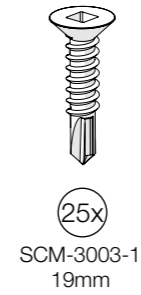
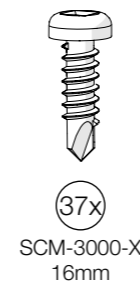
1x

Ø 6mm



1x

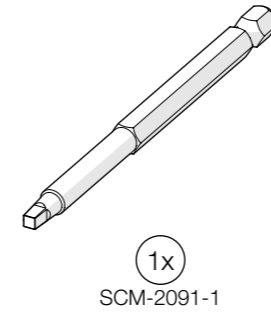
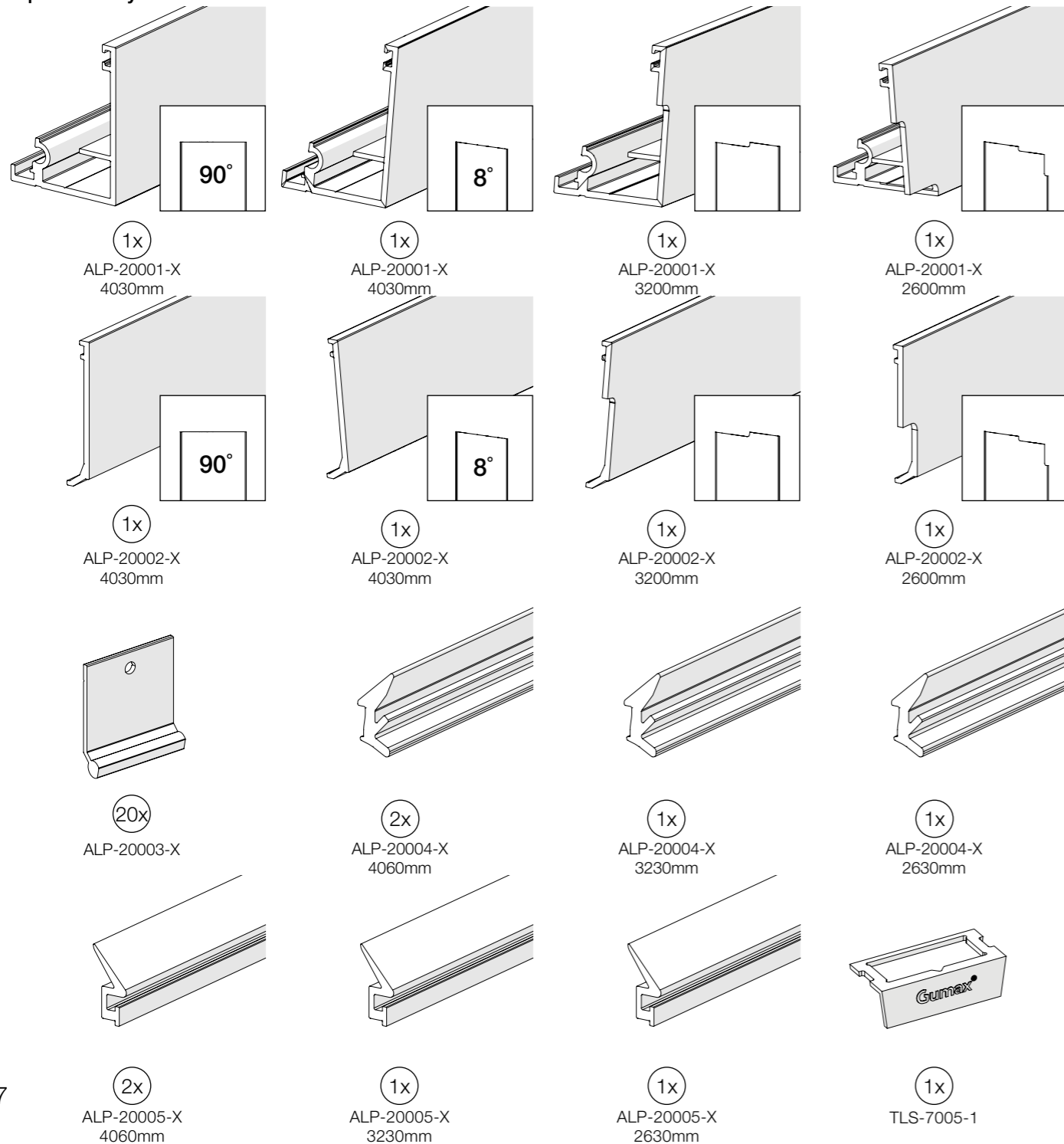
PARTS BAUTEILE ELEMENTS ONDERDELEN CZĘŚCI



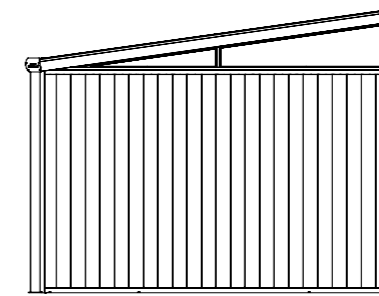
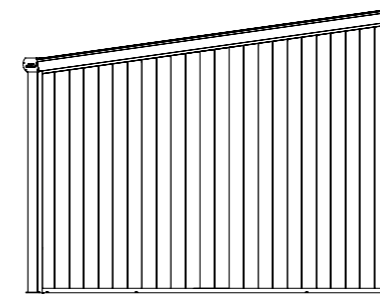
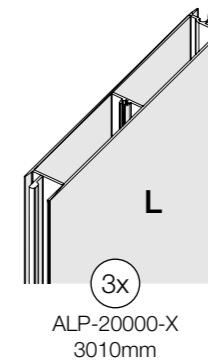
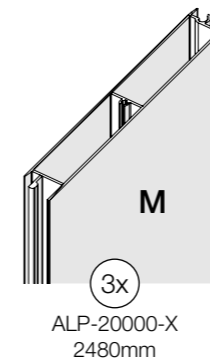
PCK-20000-X

1x per Wall System

The list below shows the minimum amounts required







PCK-20001-X



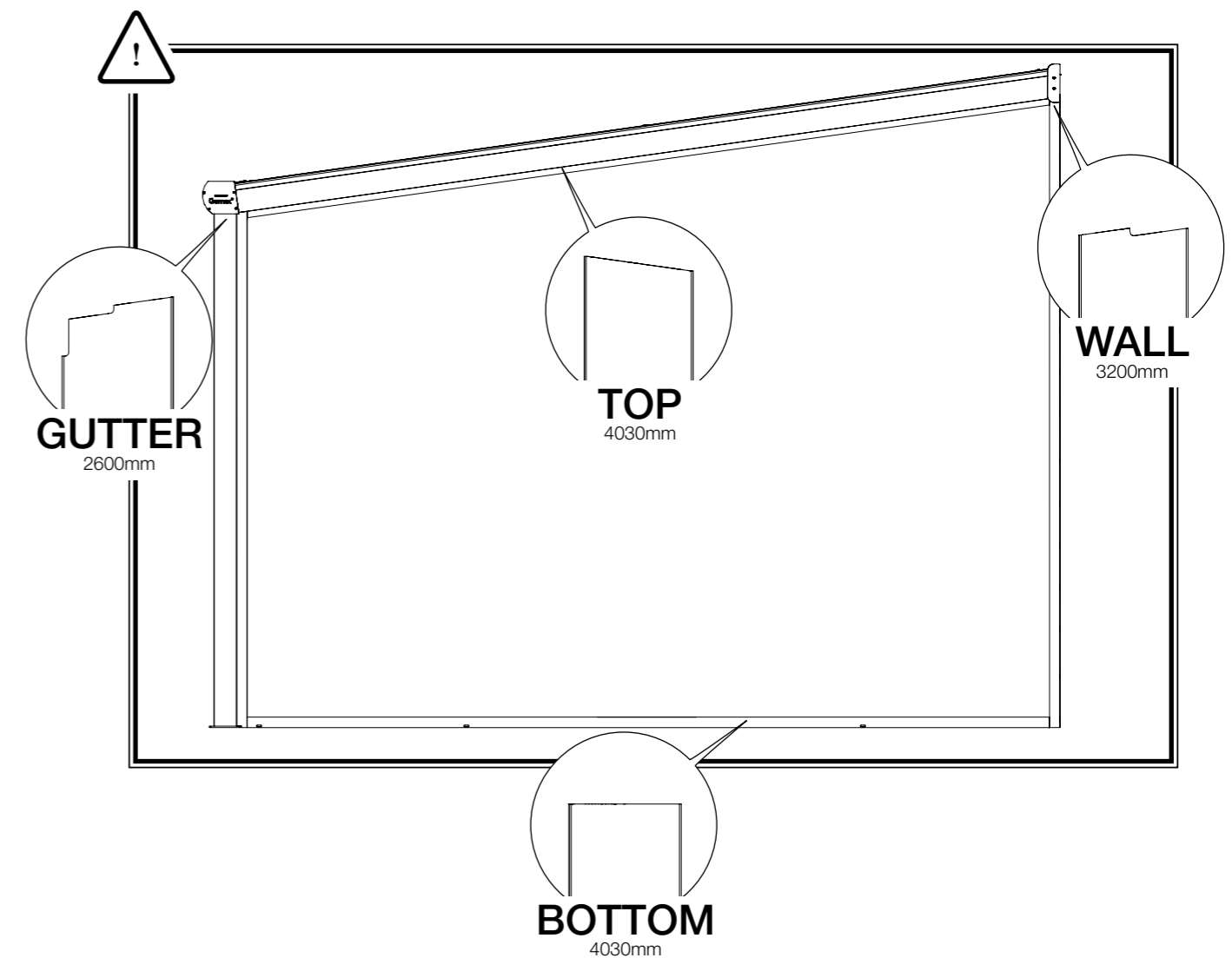
Depth	M
4,0m	8x
3,5m	7x
3,0m	6x
2,5m	5x

Depth		2500mm	2400mm	2350mm	2300mm	2250mm	2200mm	2150mm	2100mm	2050mm	2000mm
		4,0m	L	8	8	8	5	5	5	5	5
	M	0	0	0	3	3	3	3	3	3	
3,5m	L	7	7	7	4	4	4	4	4	4	
	M	0	0	0	3	3	3	3	3	3	
3,0m	L	6	6	6	3	3	3	3	3	3	
	M	0	0	0	3	3	3	3	3	3	
2,5m	L	5	5	5	2	2	2	2	2	2	
	M	0	0	0	3	3	3	3	3	3	

ASSEMBLAGE MONTAGE MONTAGE MONTAGE MONTAŻ

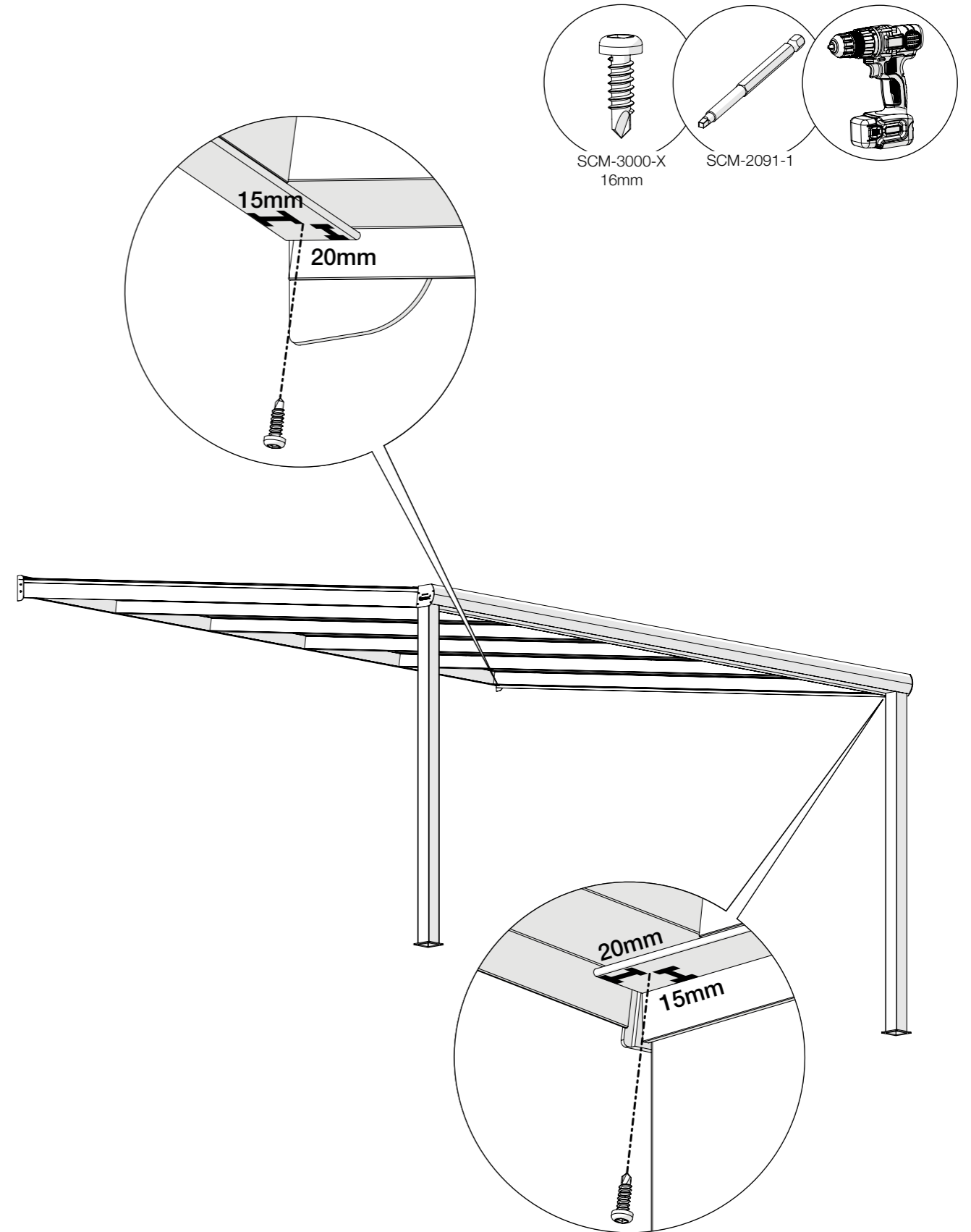
	Repeat step for each same item Schritt für jedes gleiches Item wiederholen Répétez les étapes pour chaque même article Stap herhalen voor elk hetzelfde onderdeel Powtórz krok dla każdego tego samego elementu
	Attention! Achtung! Attention! Let op! Uwaga!
	Correct Richtig Bien Goed Dobrze
	Wrong Falsch Erreur Fout Źle
L+R	Perform step on both left and right side of item Schritt sowohl links als rechts ausführen pro Item Faire un pas à gauche et à droite sur l'article Stap zowel links + rechts uitvoeren per item Wykonaj kroki lewy i prawy dla każdej części

OVERVIEW



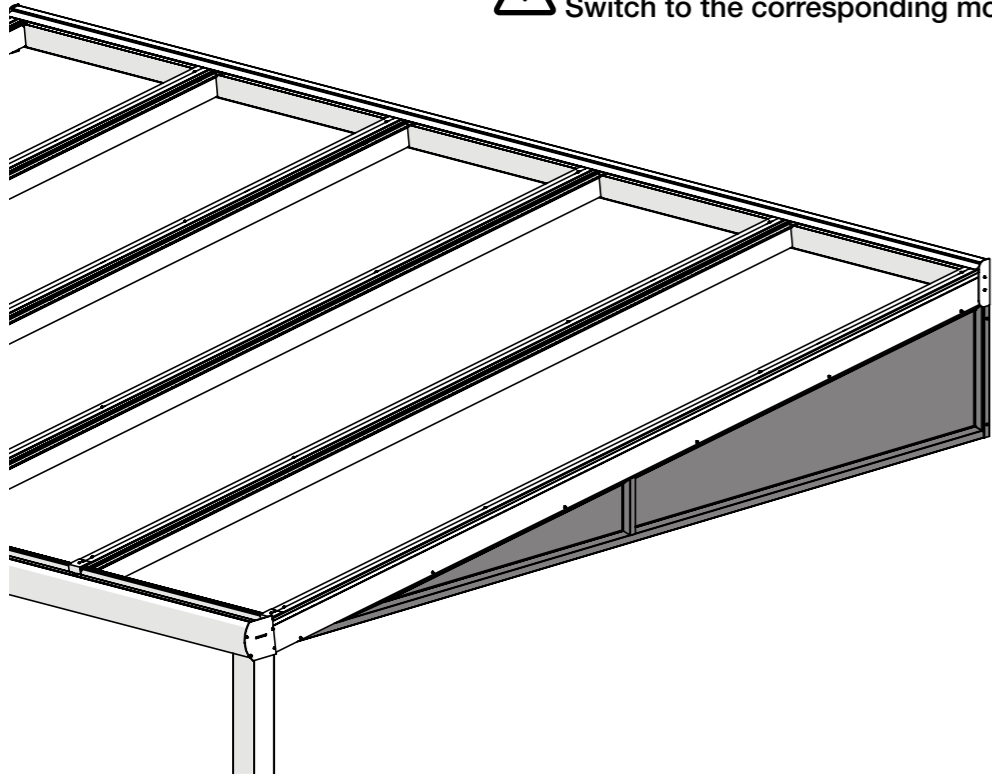
PREPARATIONS

1



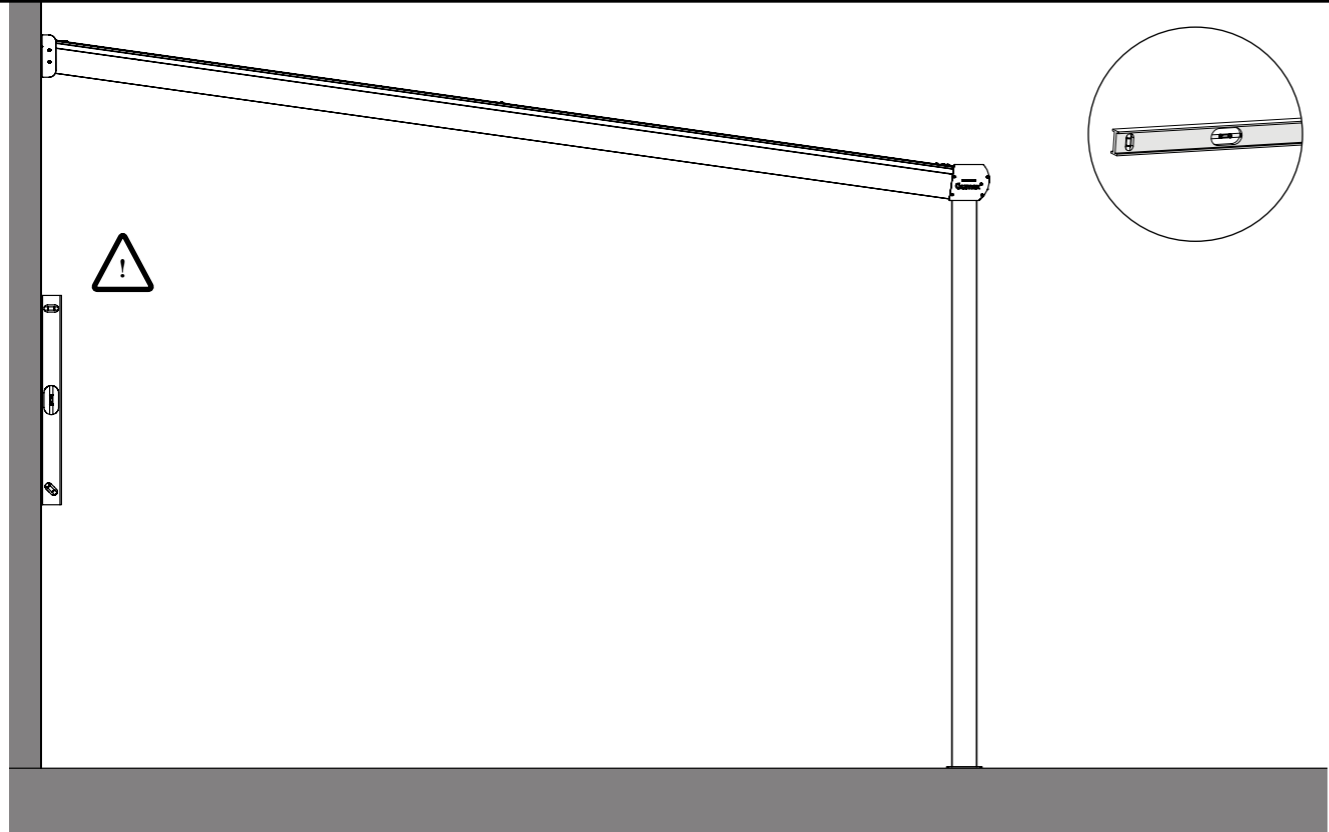
2

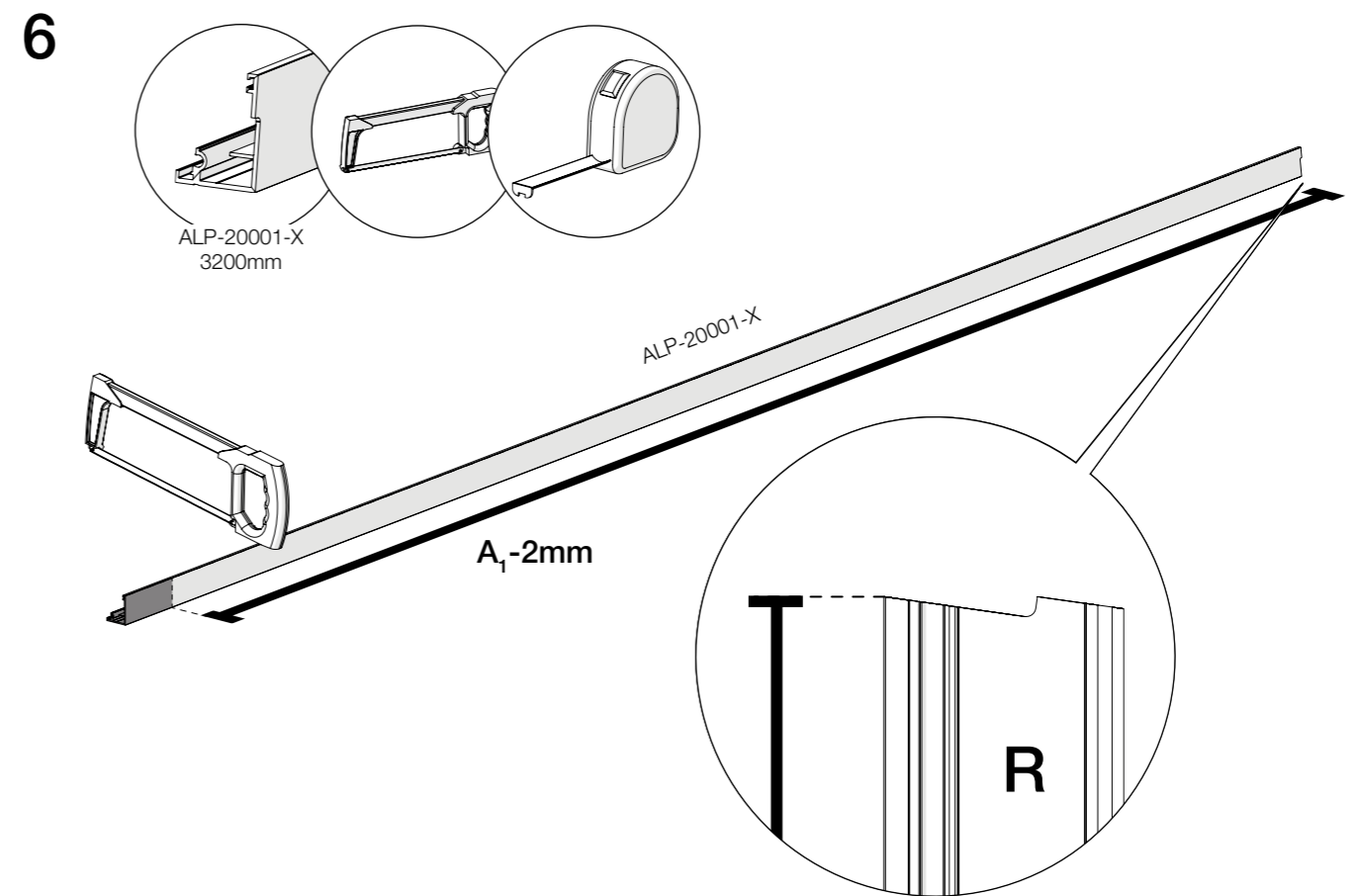
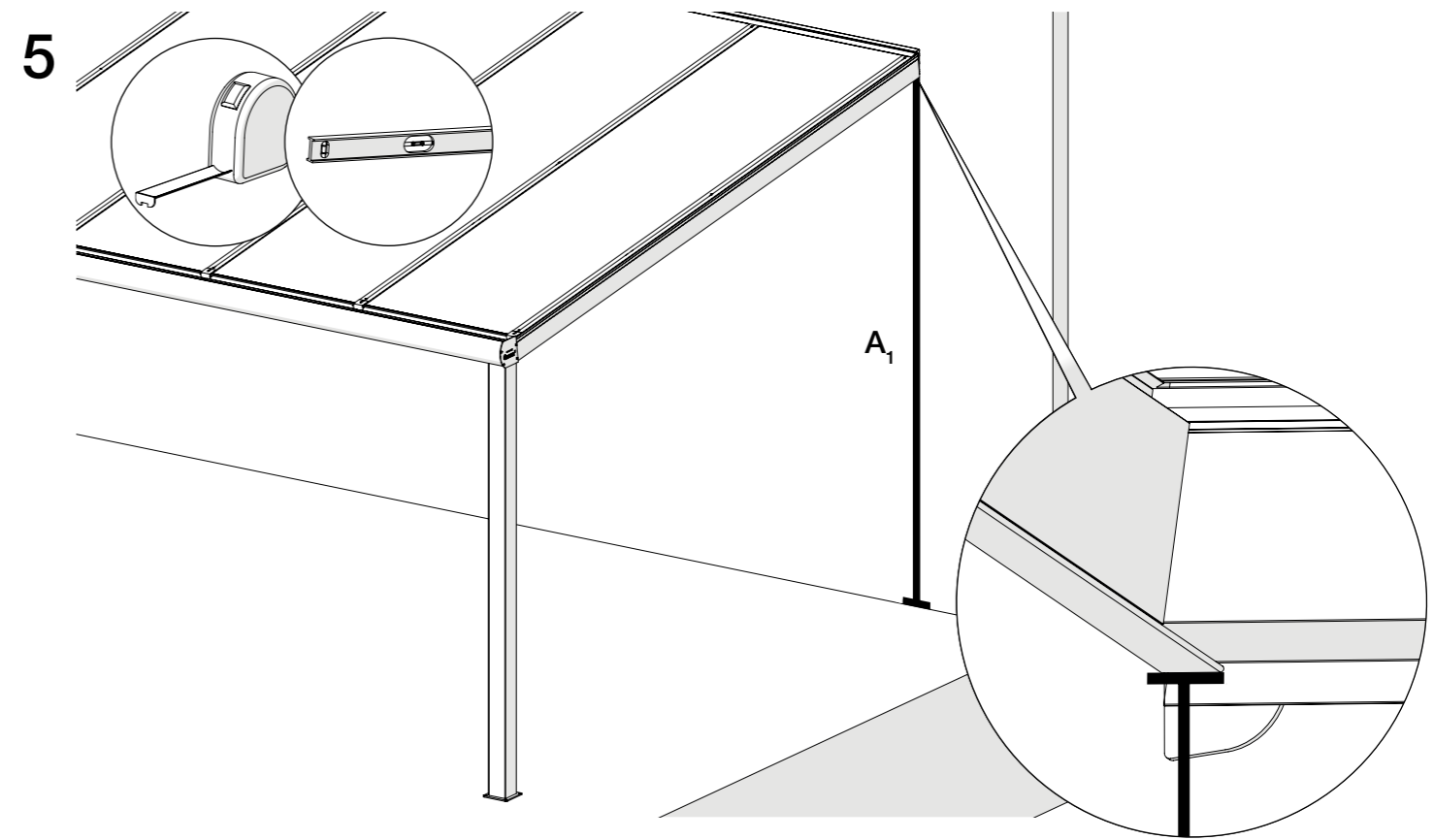
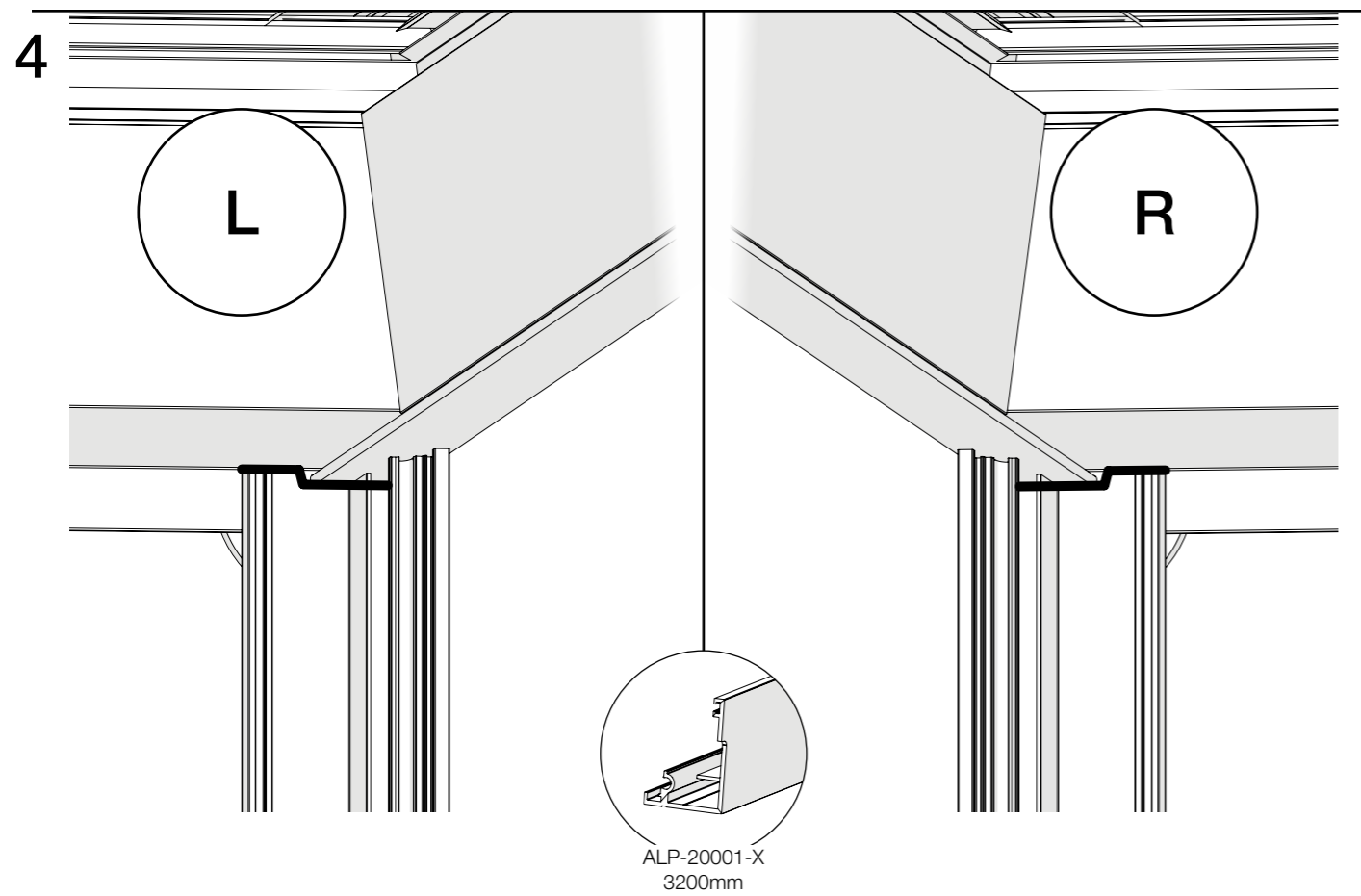
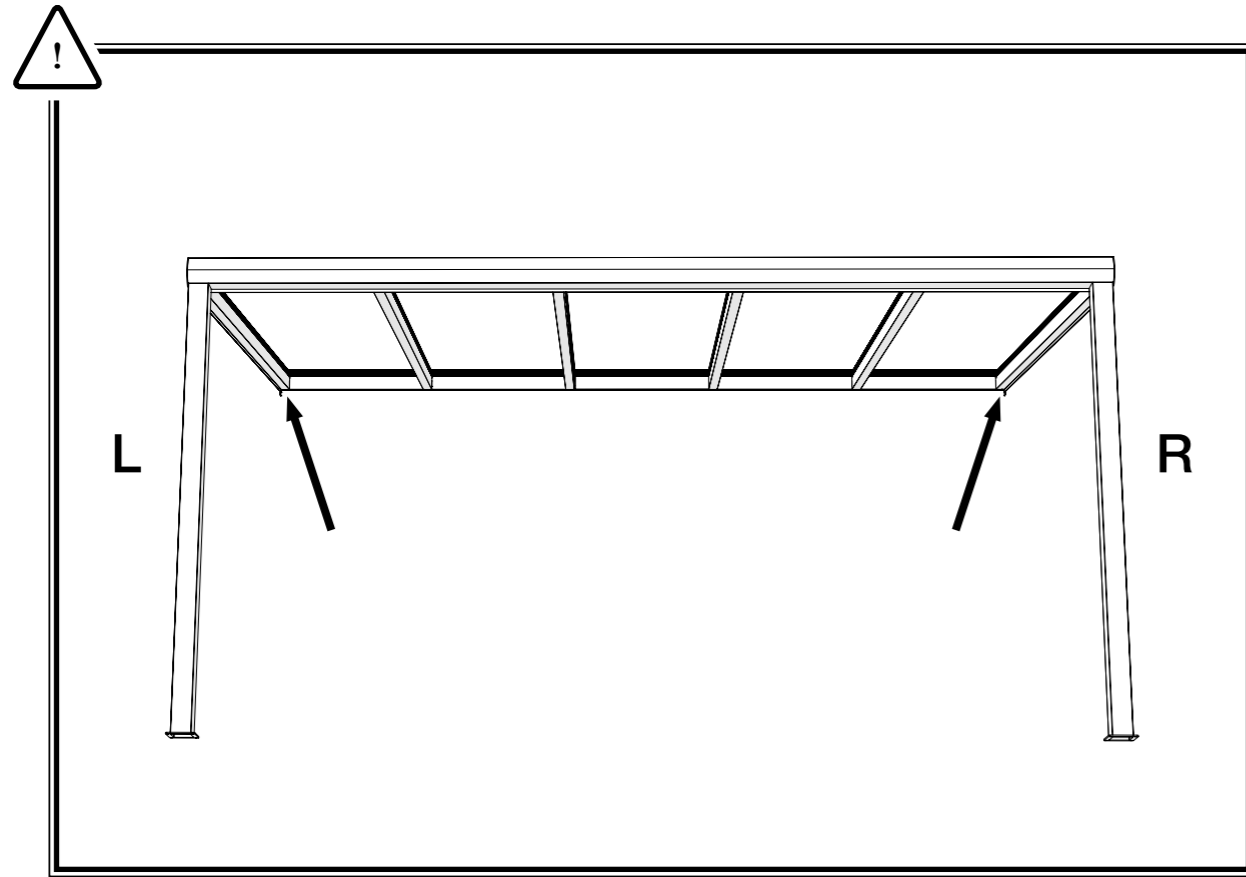
⚠ Install glass wedge first, if you have this configuration.
Switch to the corresponding mounting instructions.

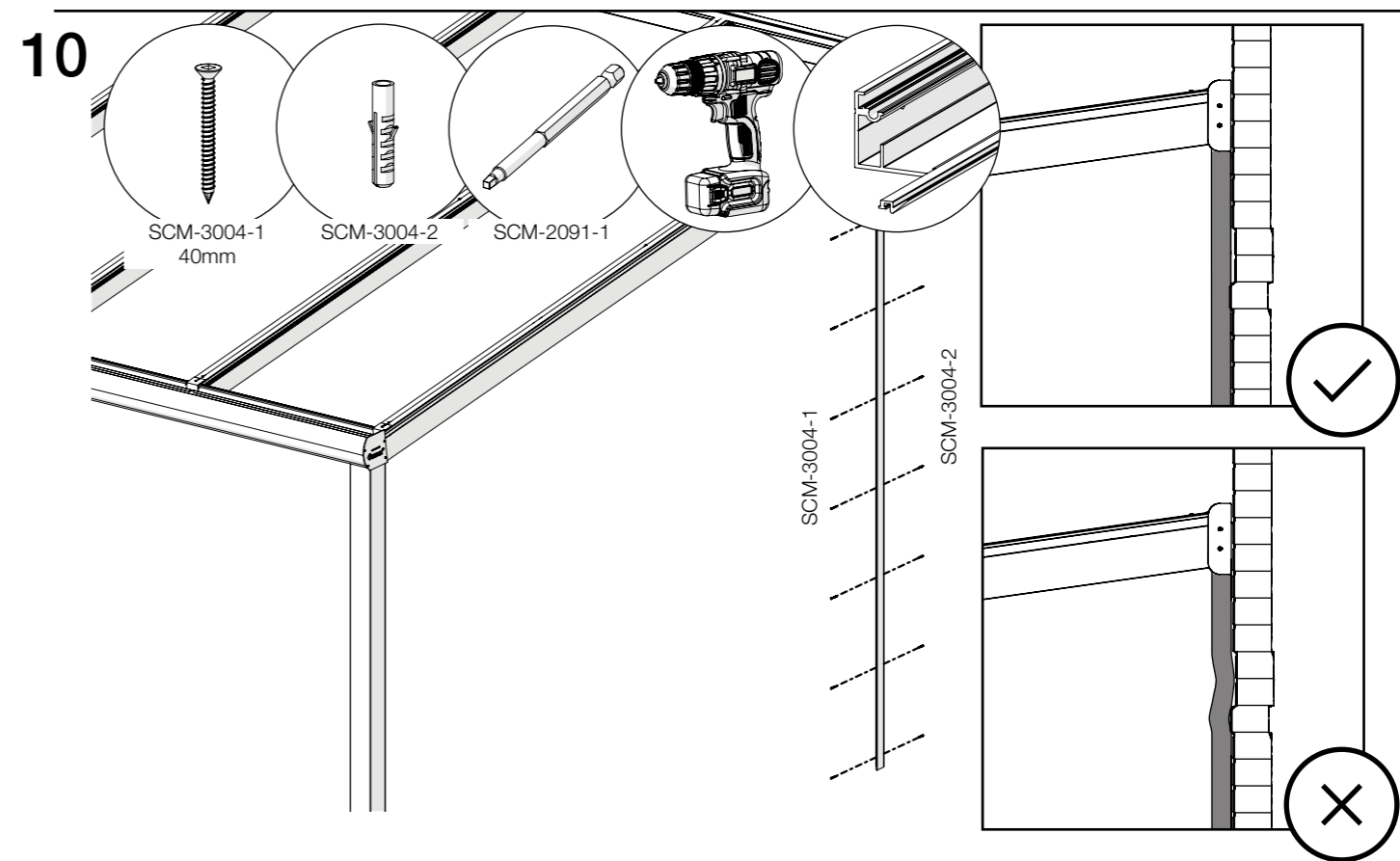
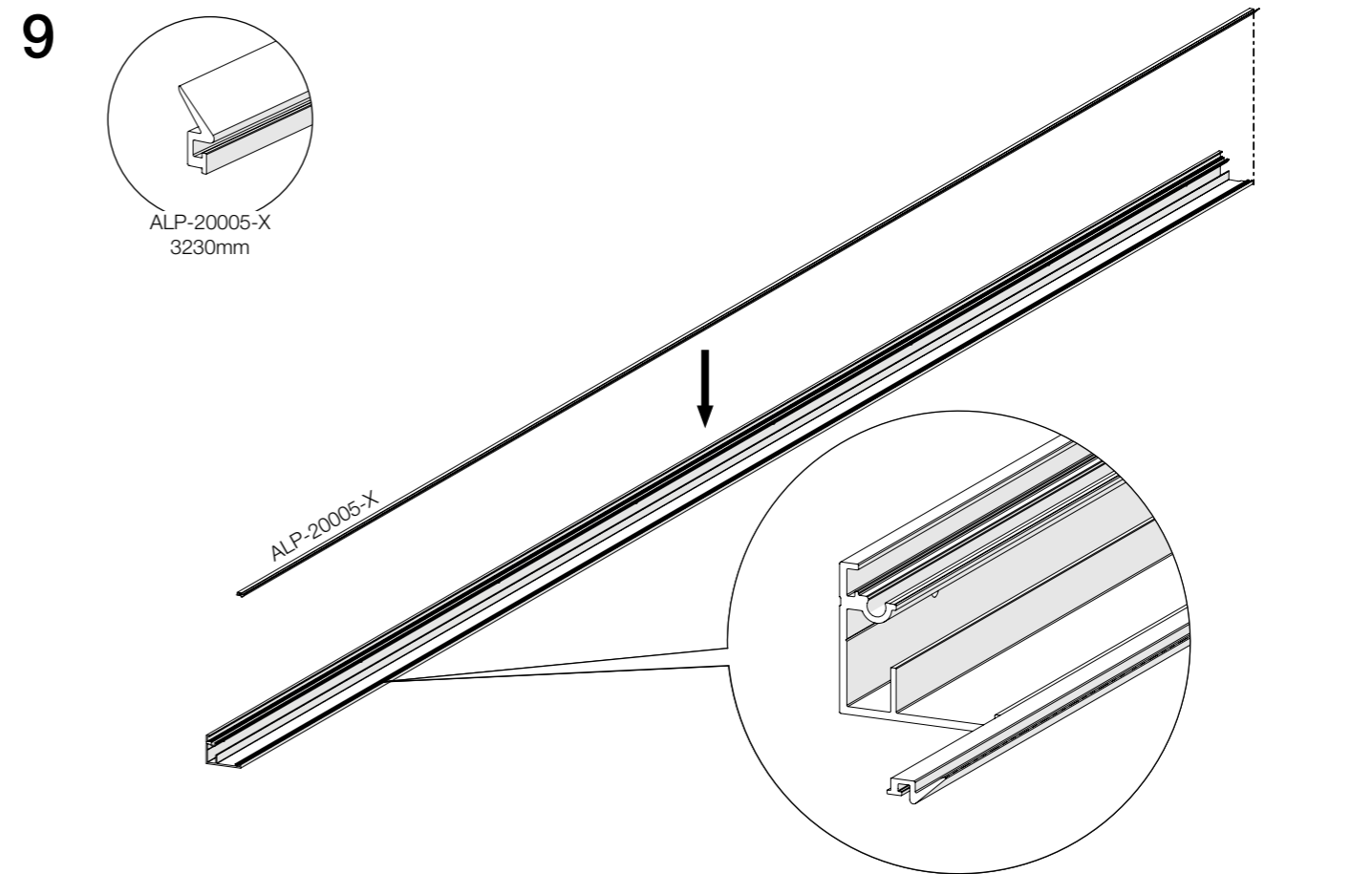
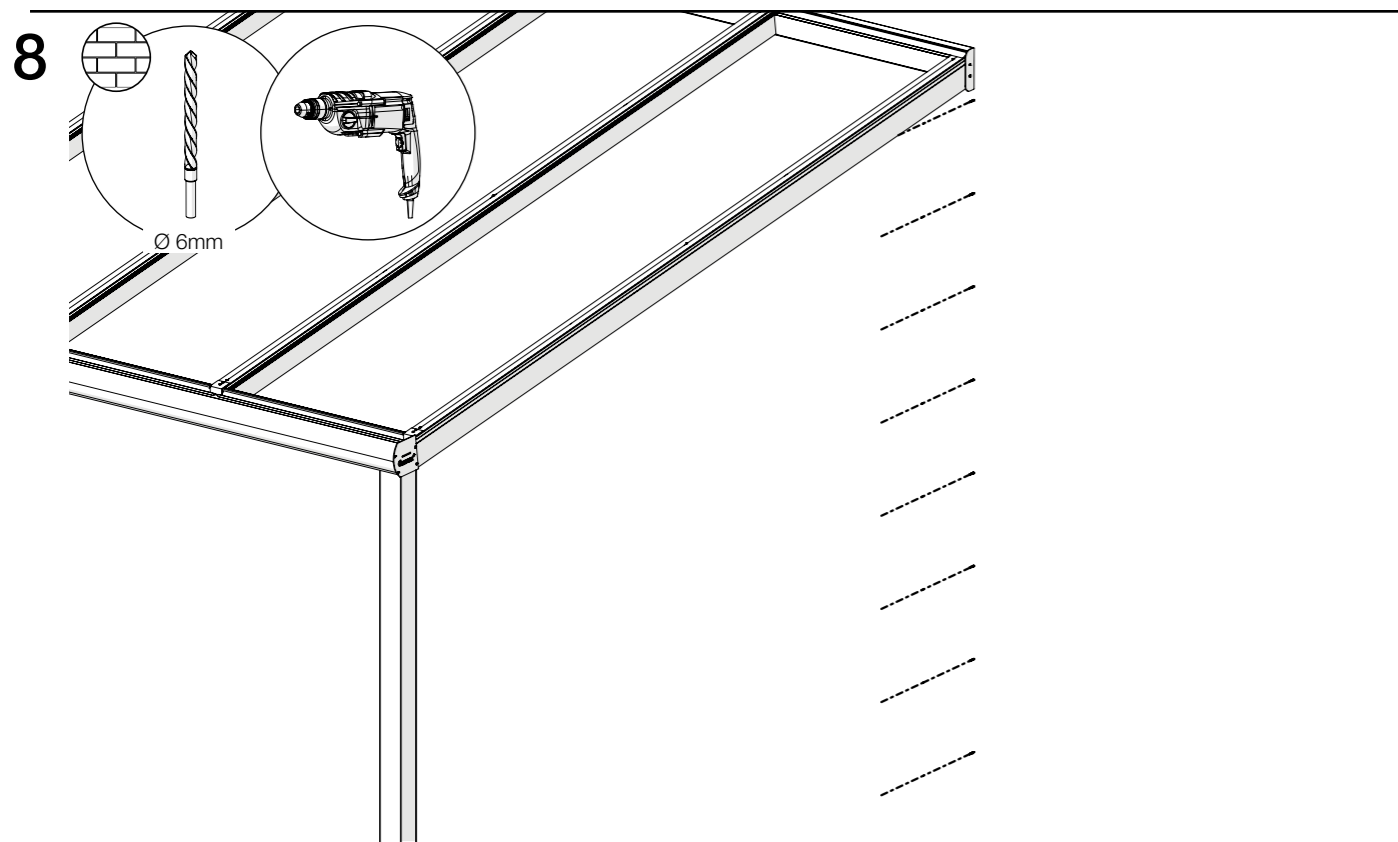
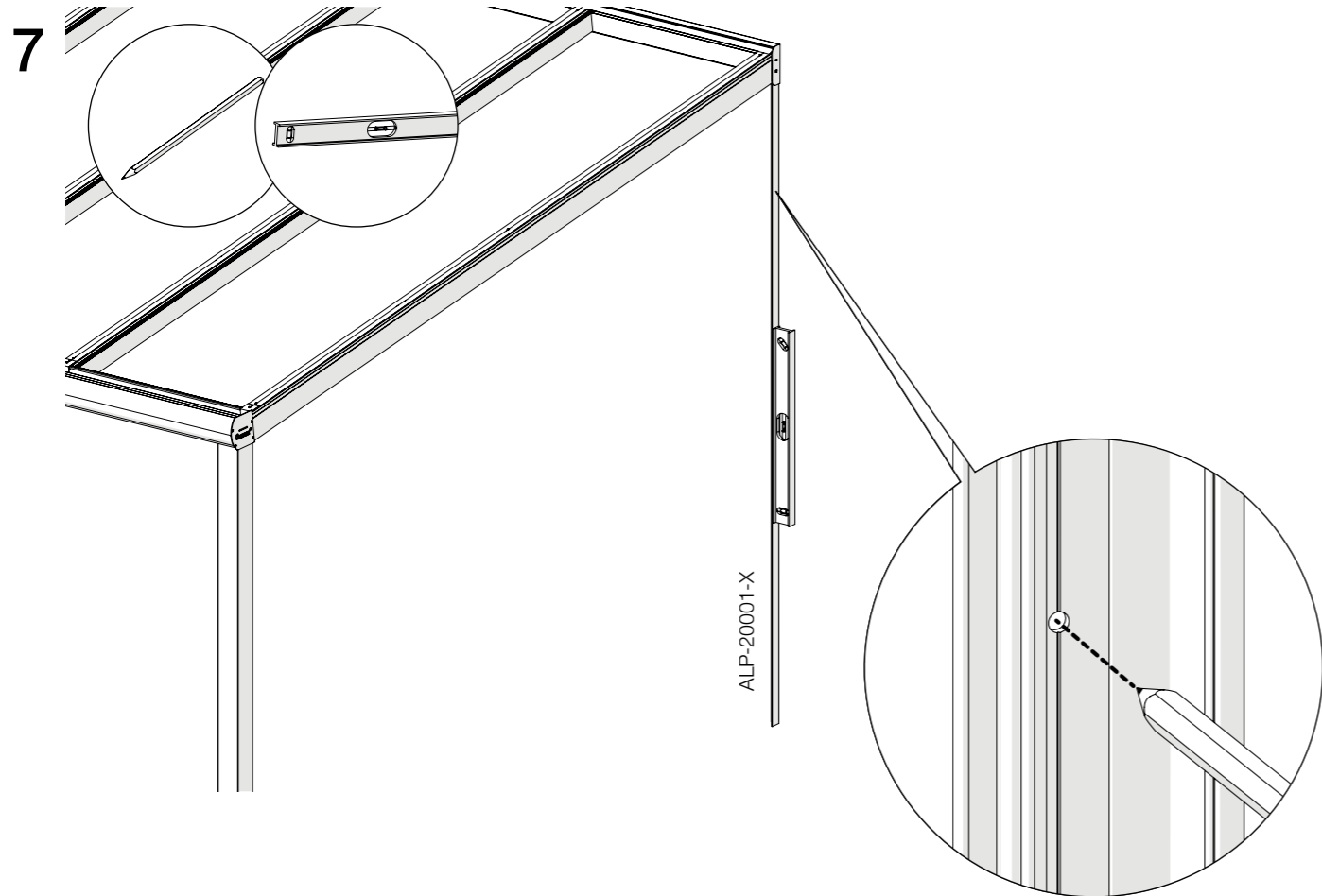


FRAME WALL SIDE

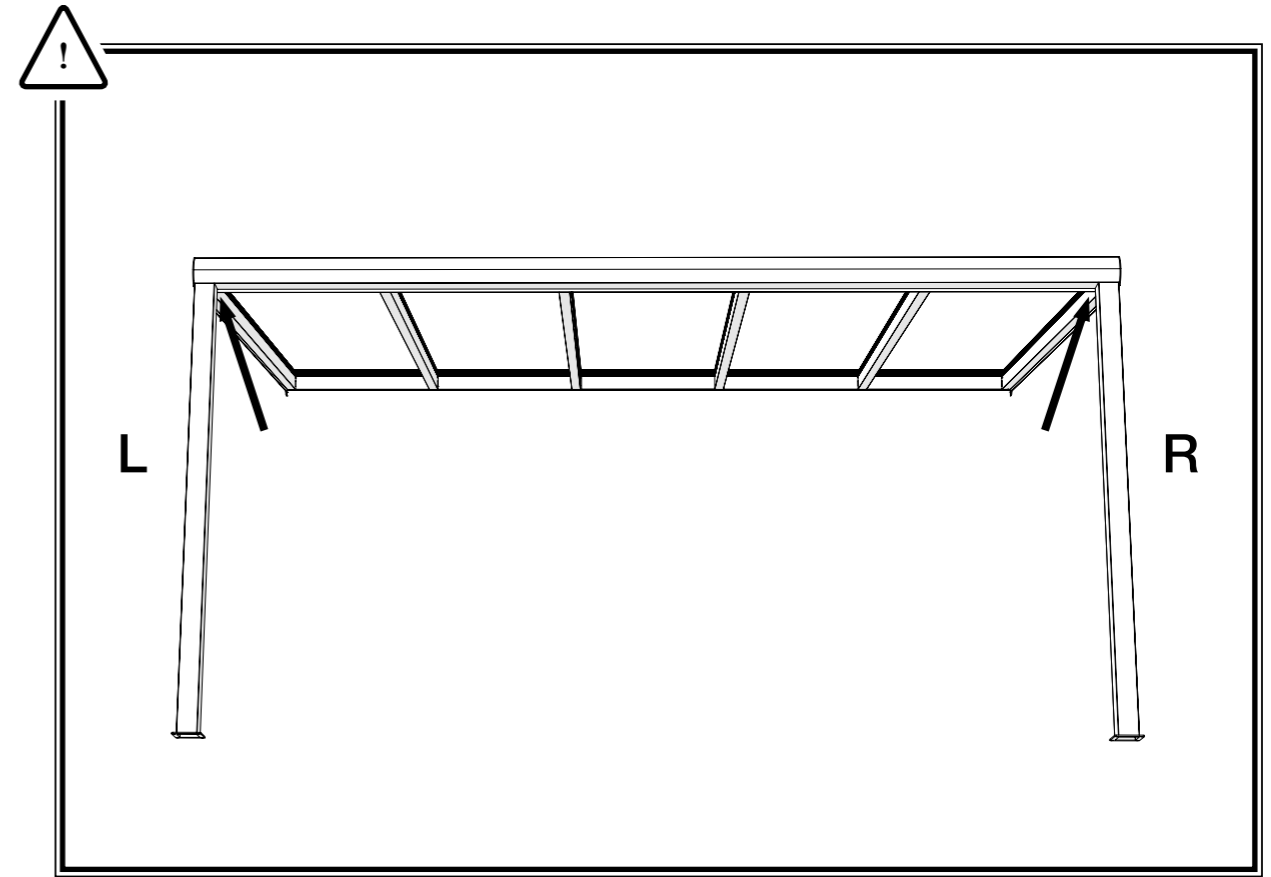
3



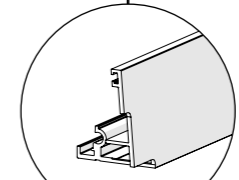
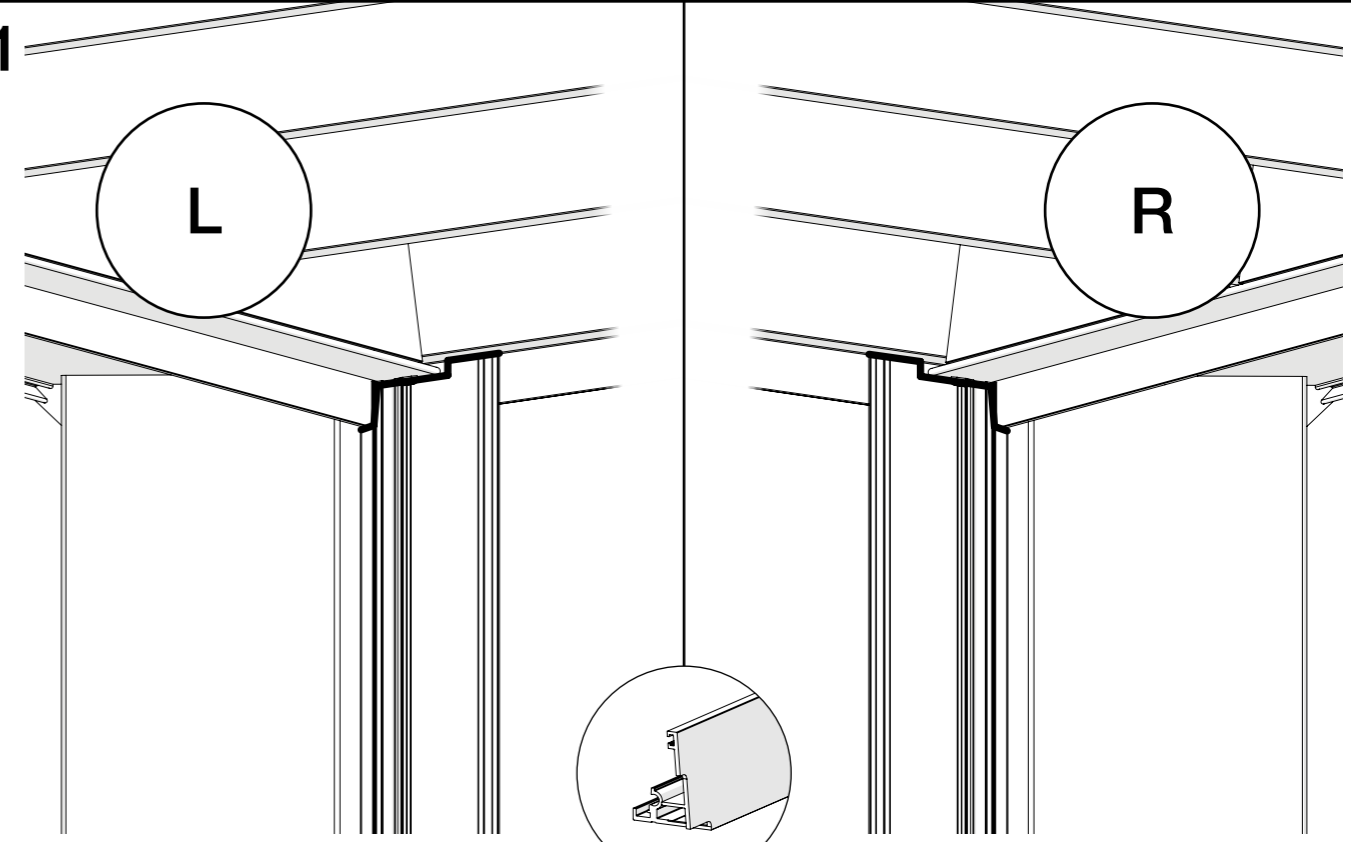


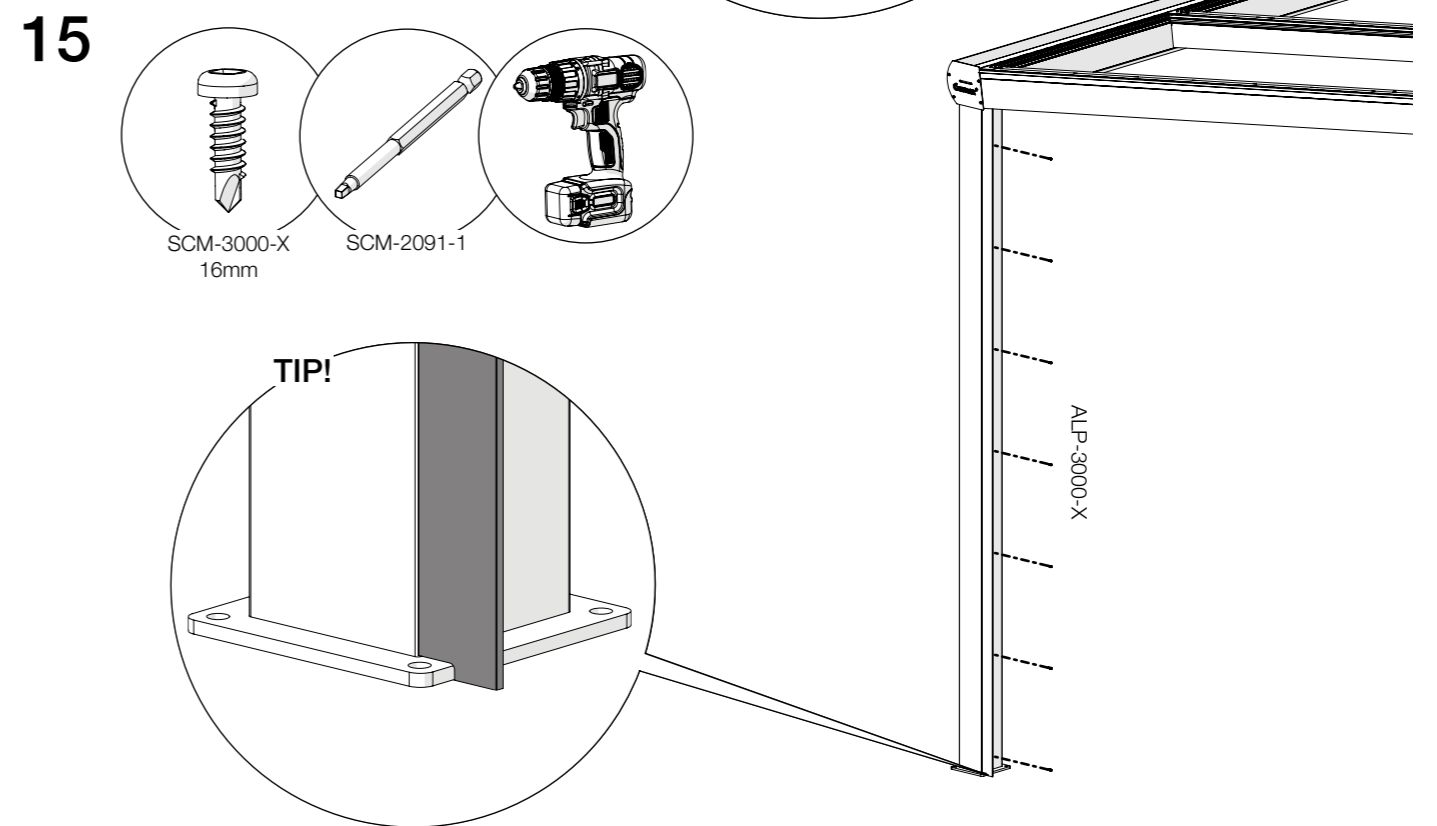
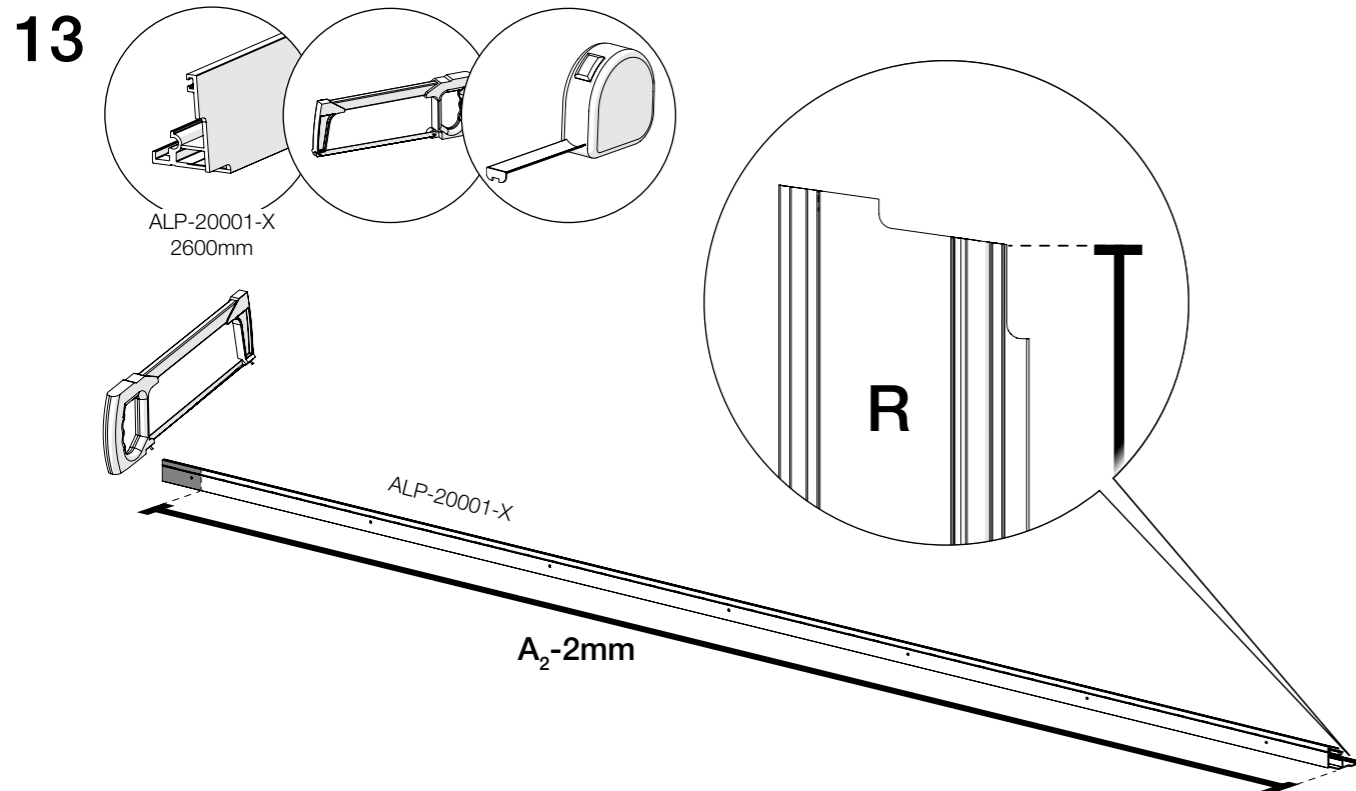
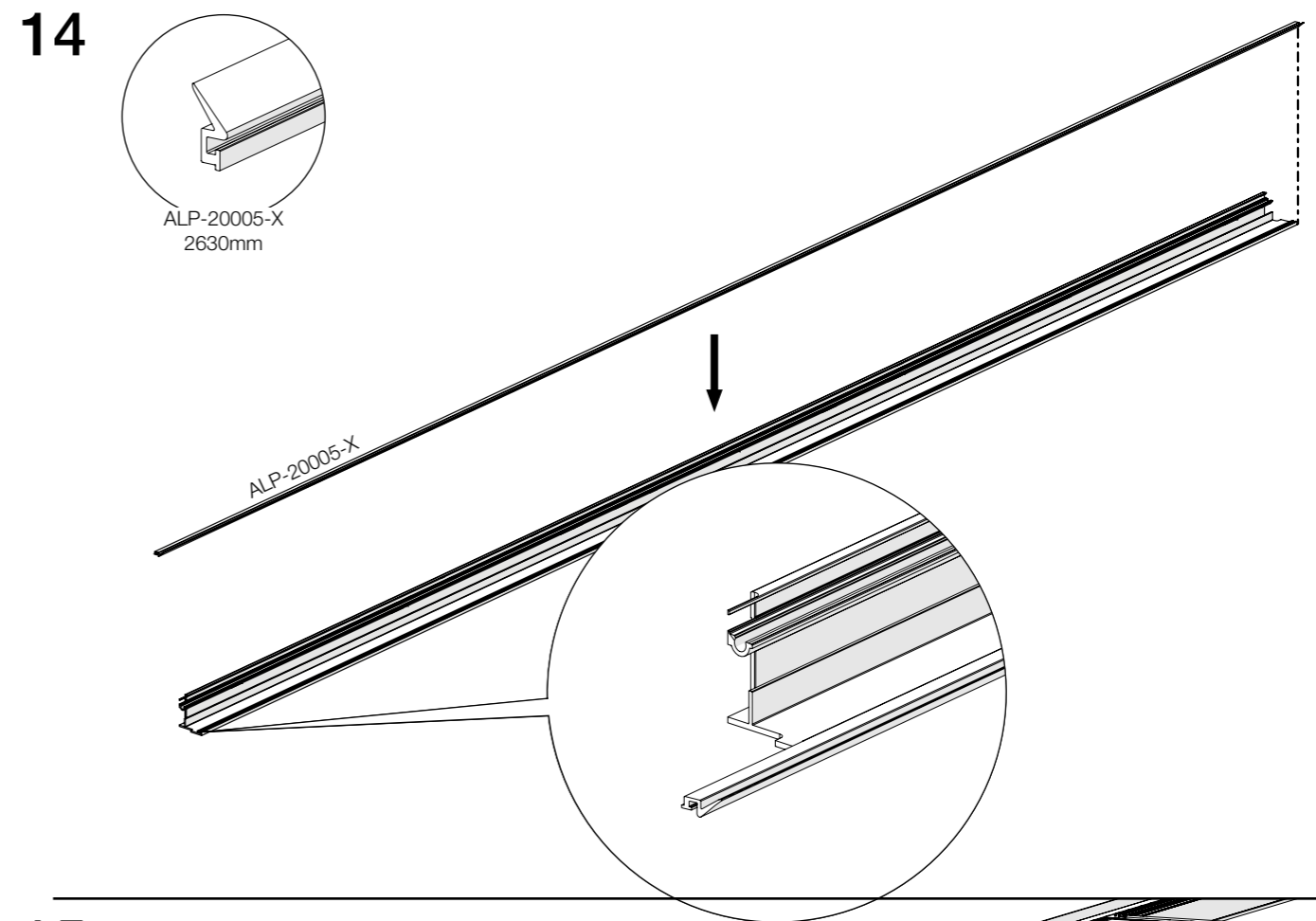
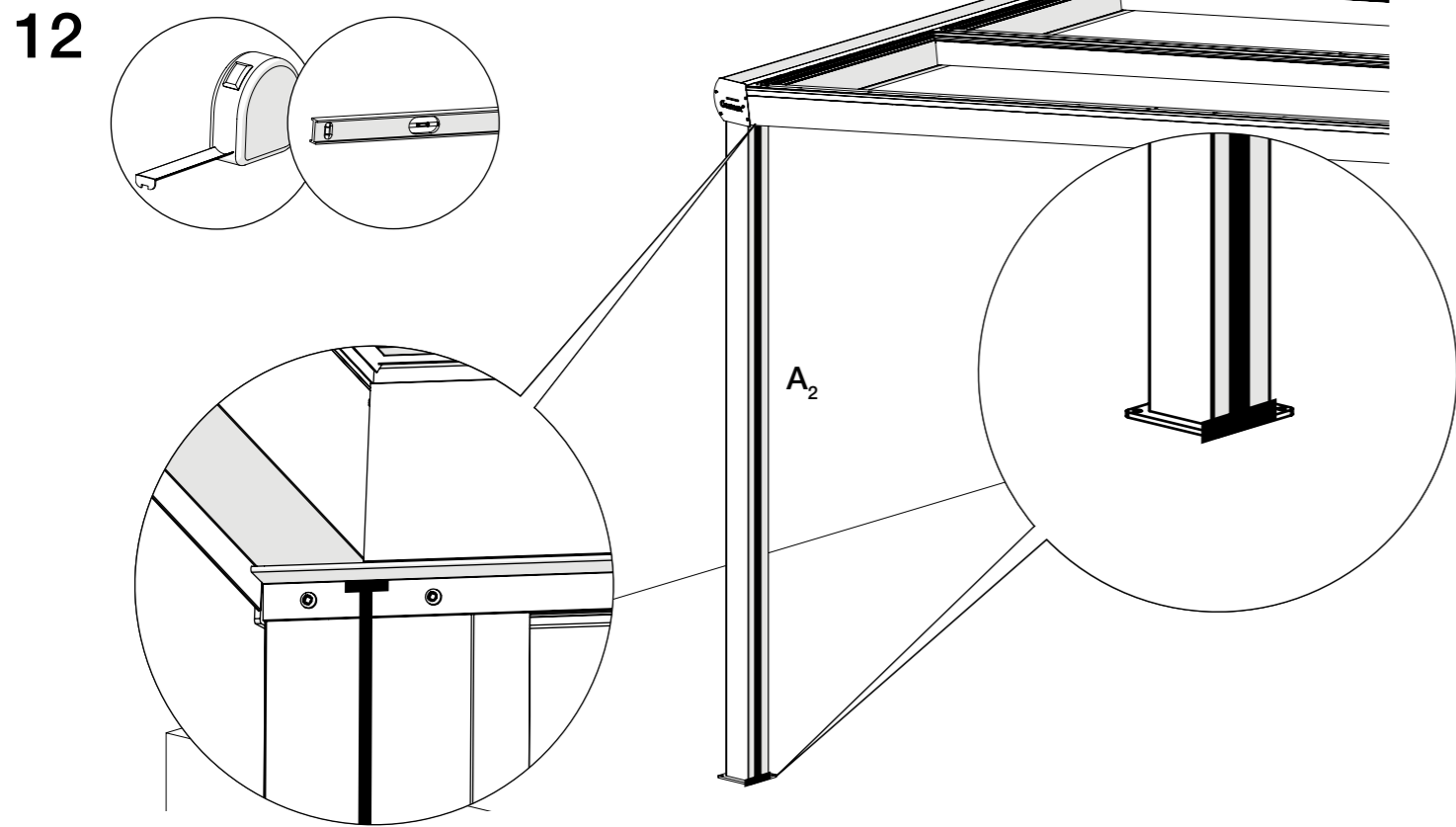


FRAME GUTTER SIDE

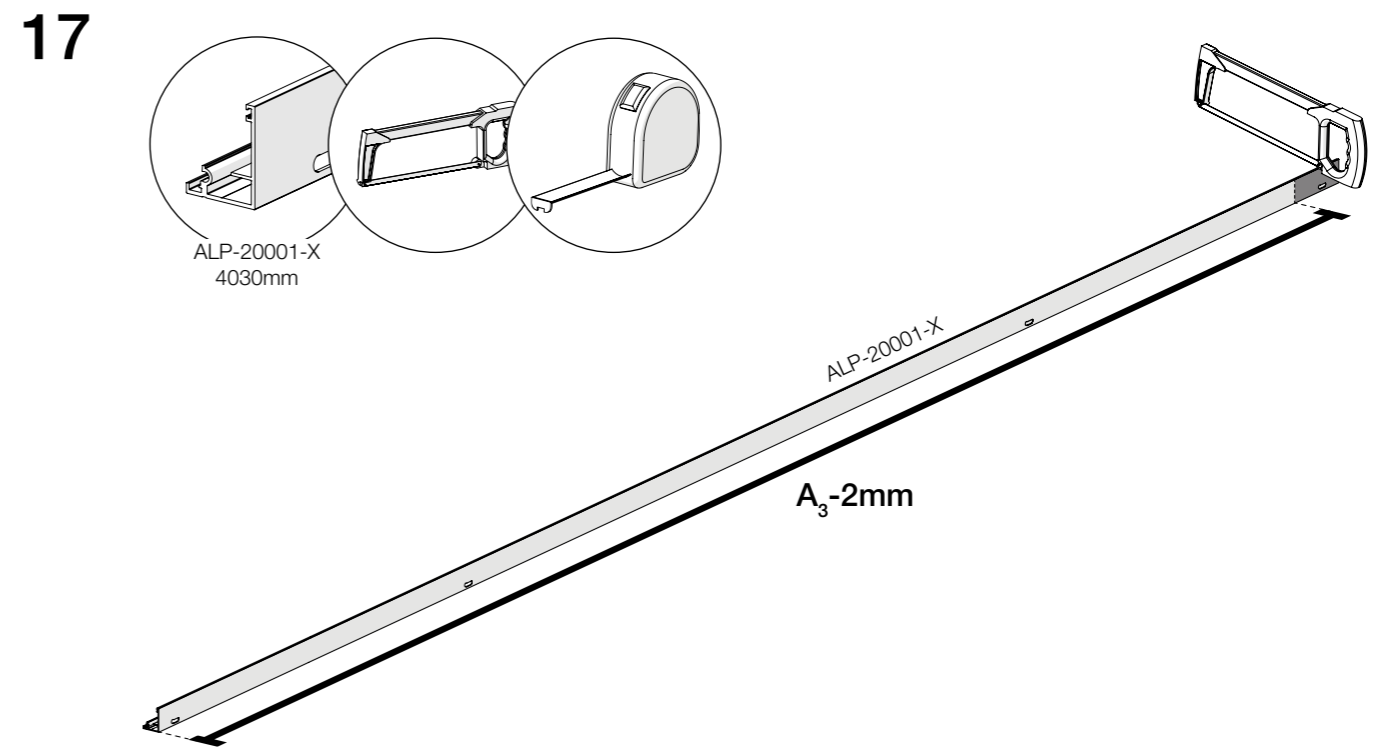
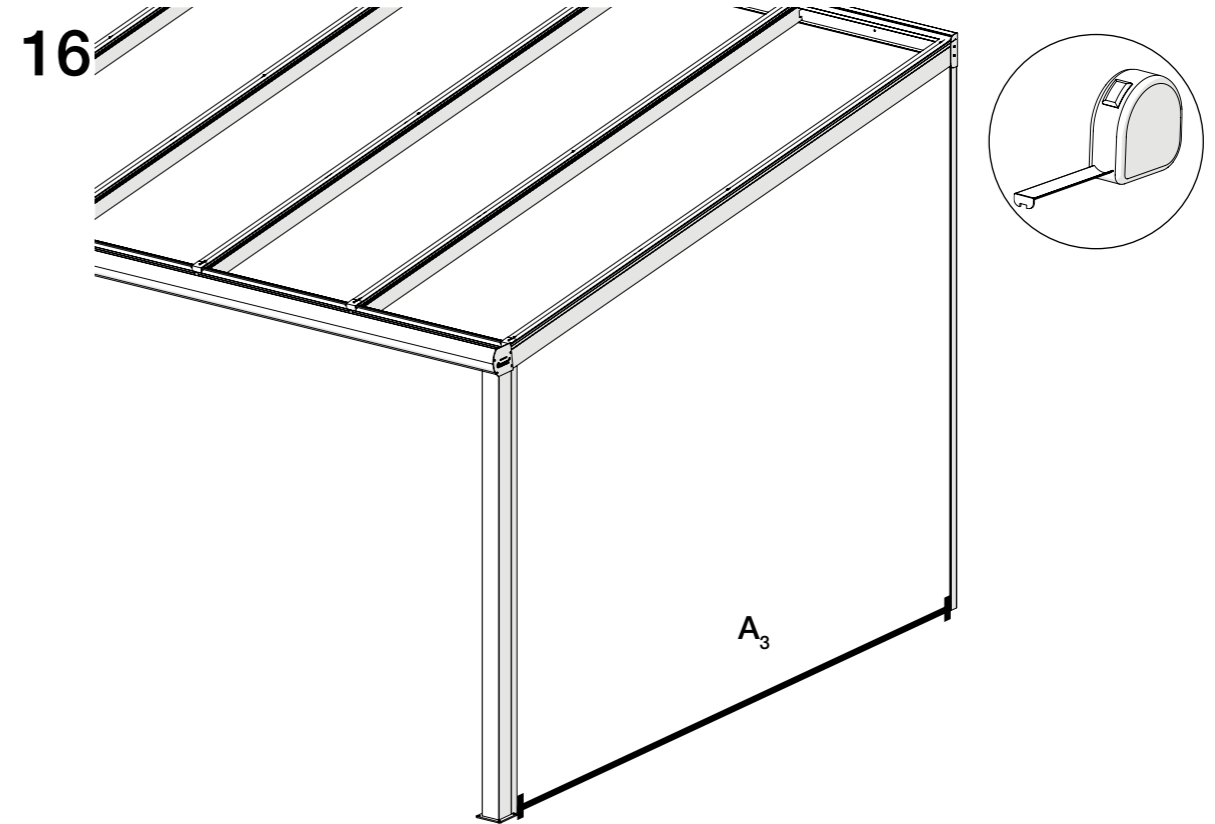


11

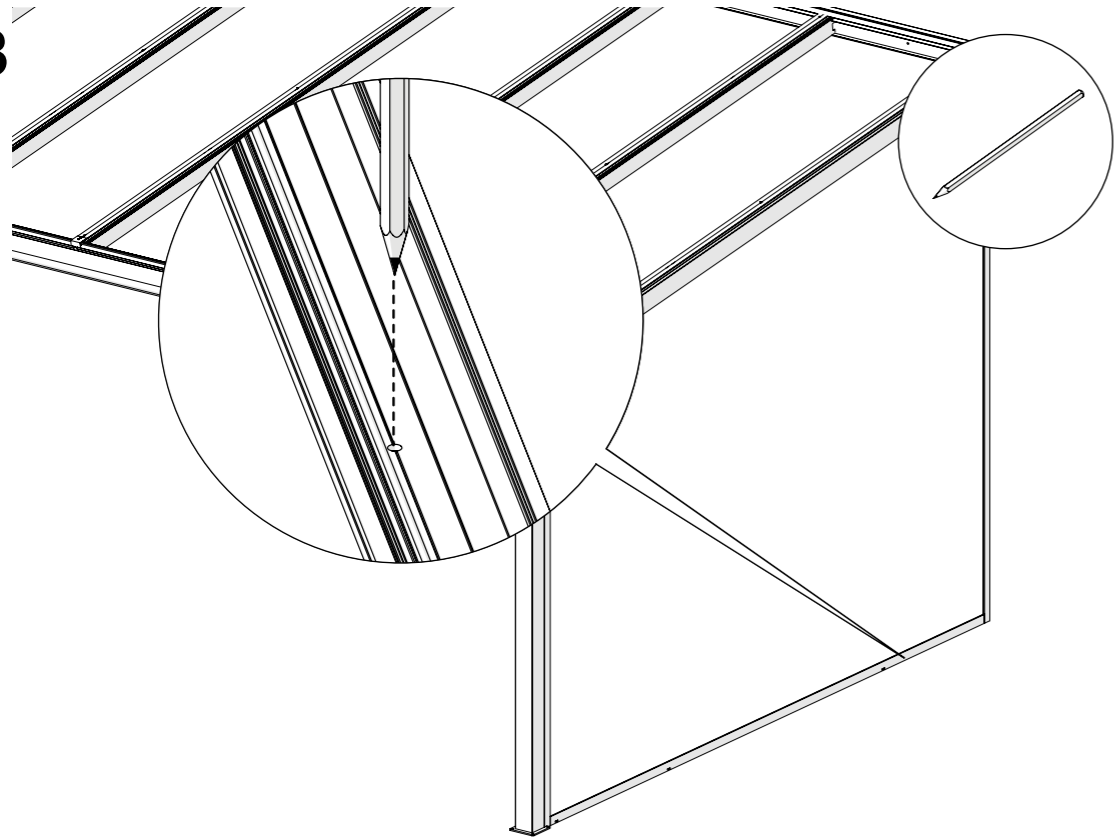




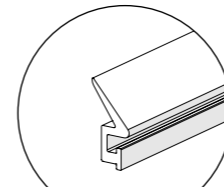
FRAME BOTTOM SIDE



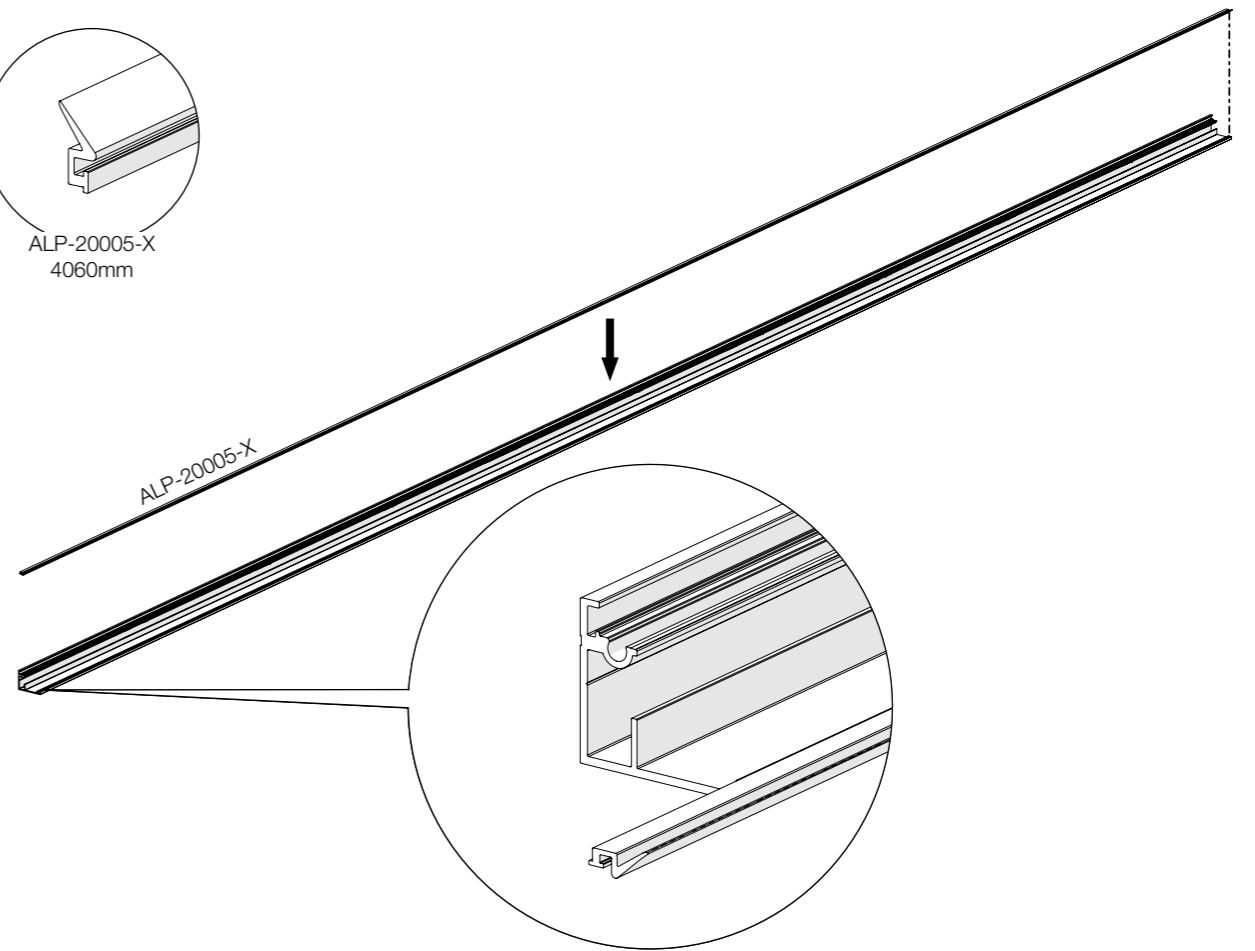
18



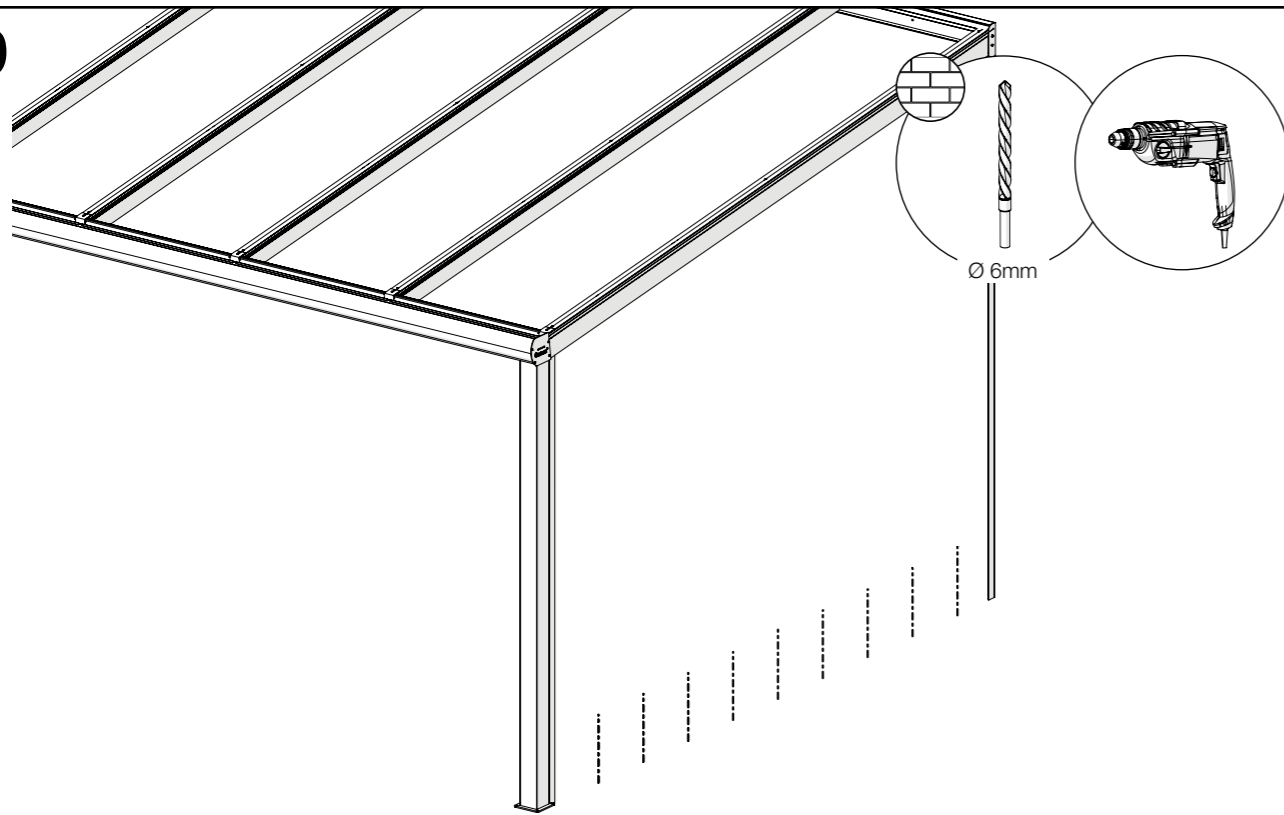
20



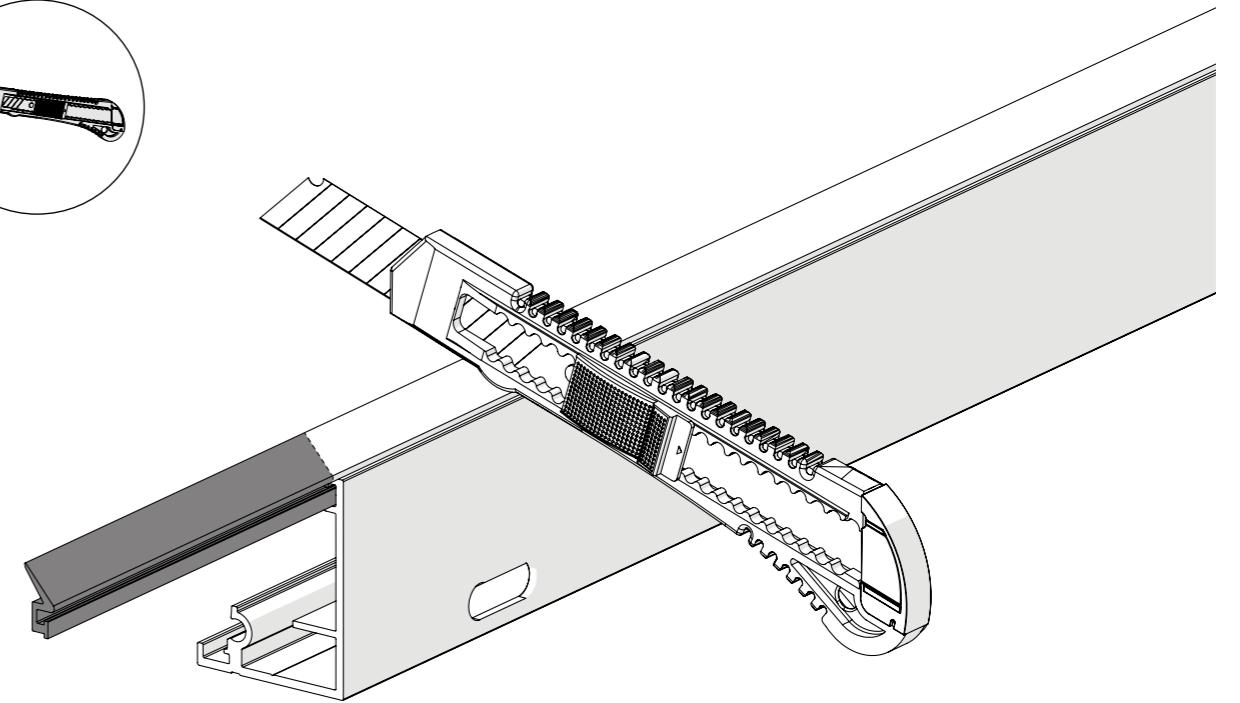
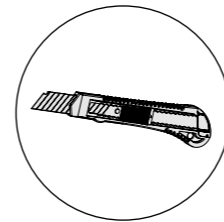
ALP-20005-X
4060mm



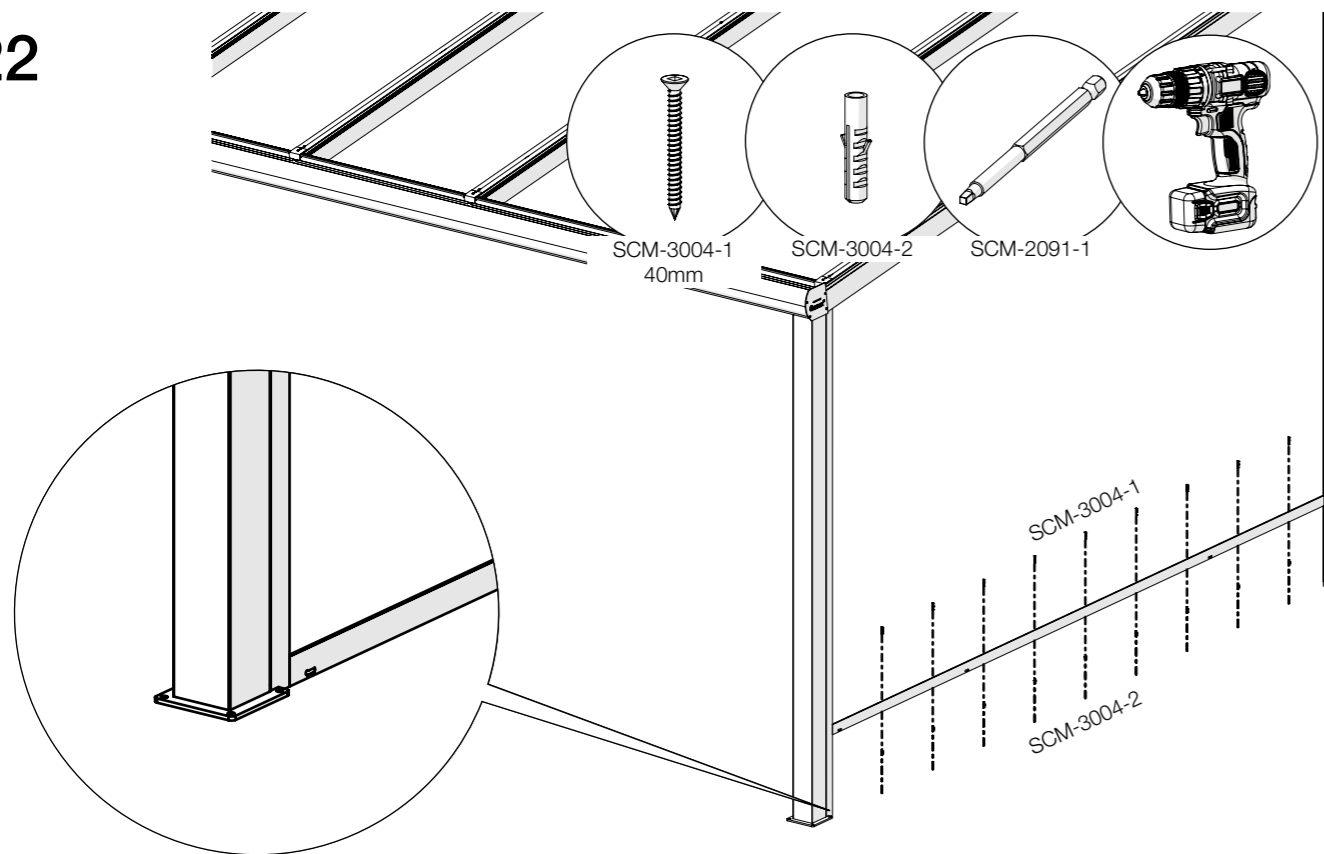
19



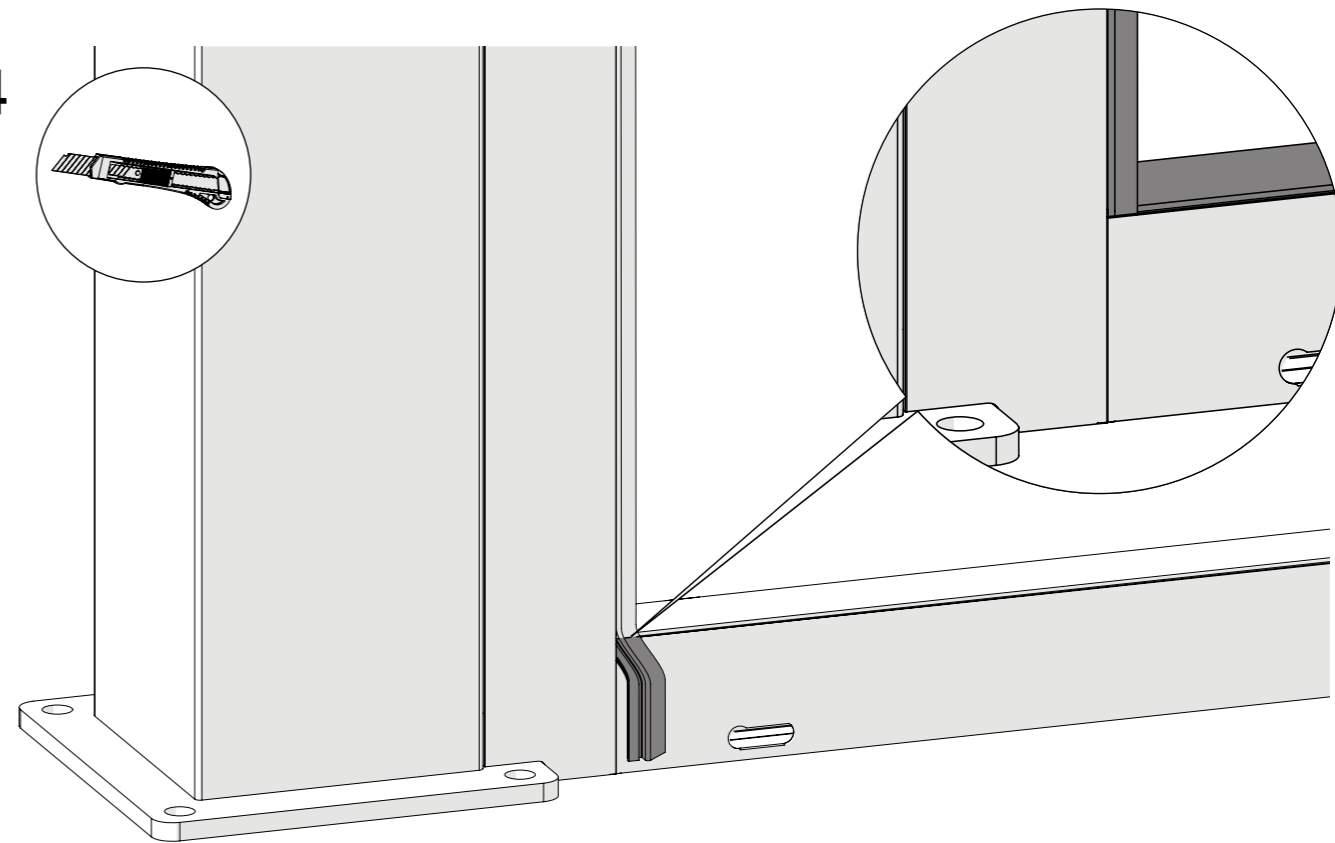
21



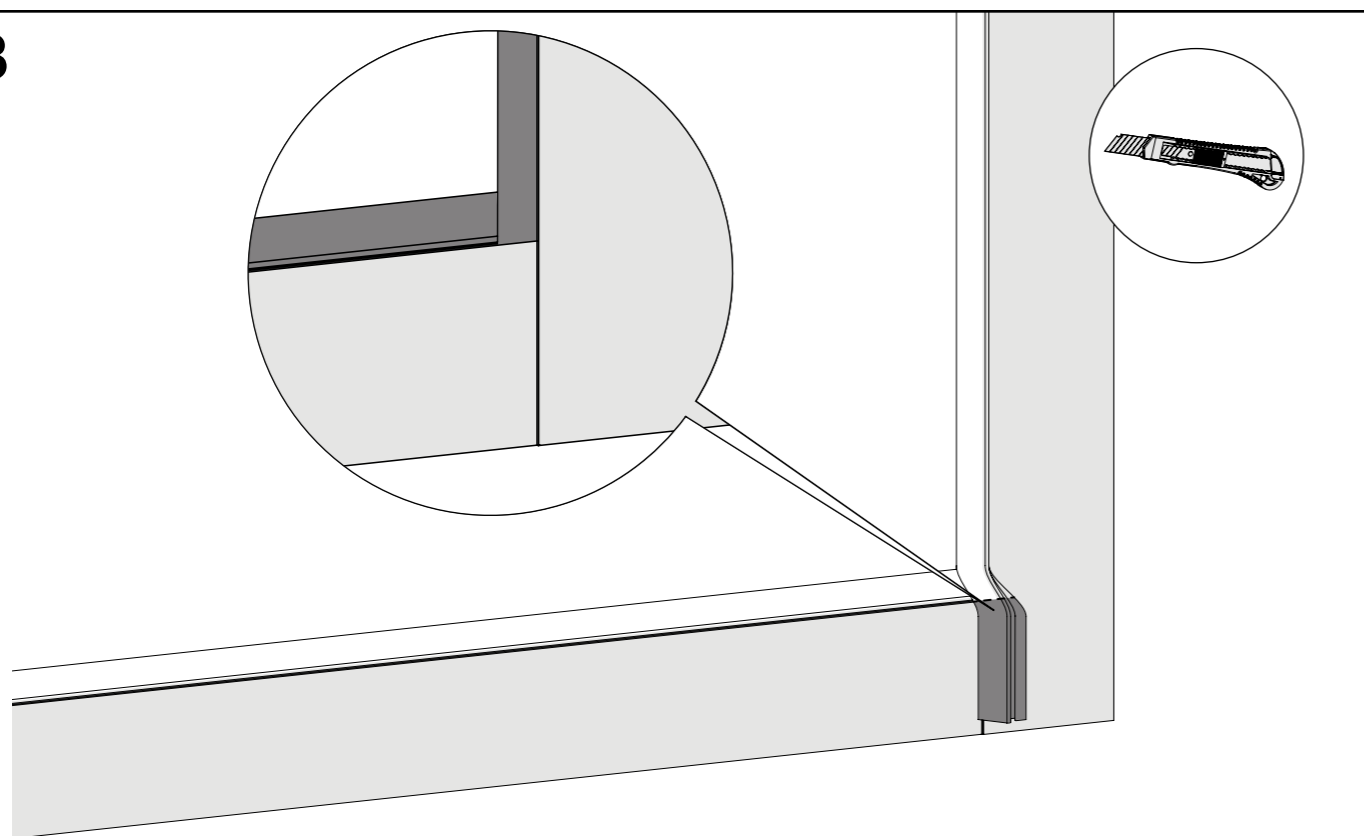
22



24

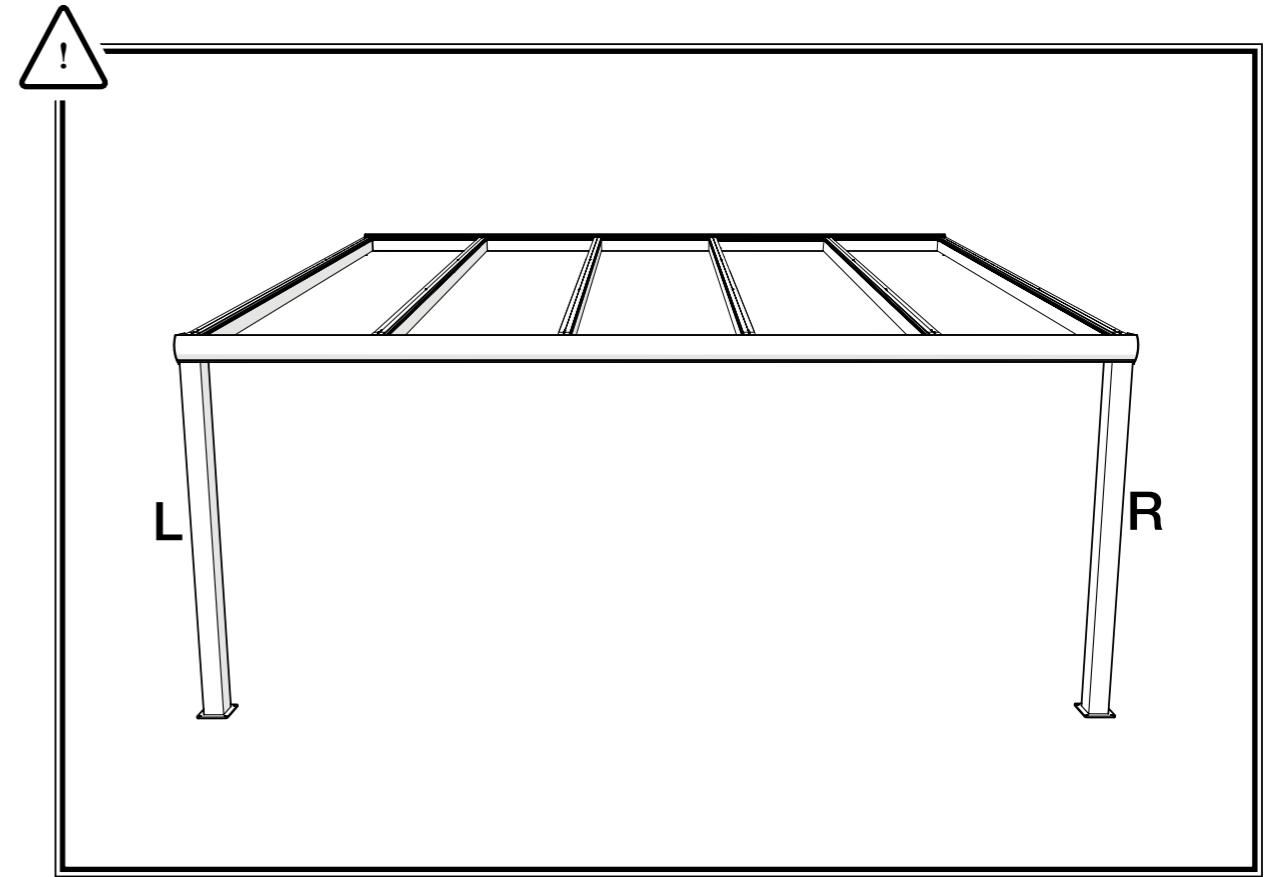


23

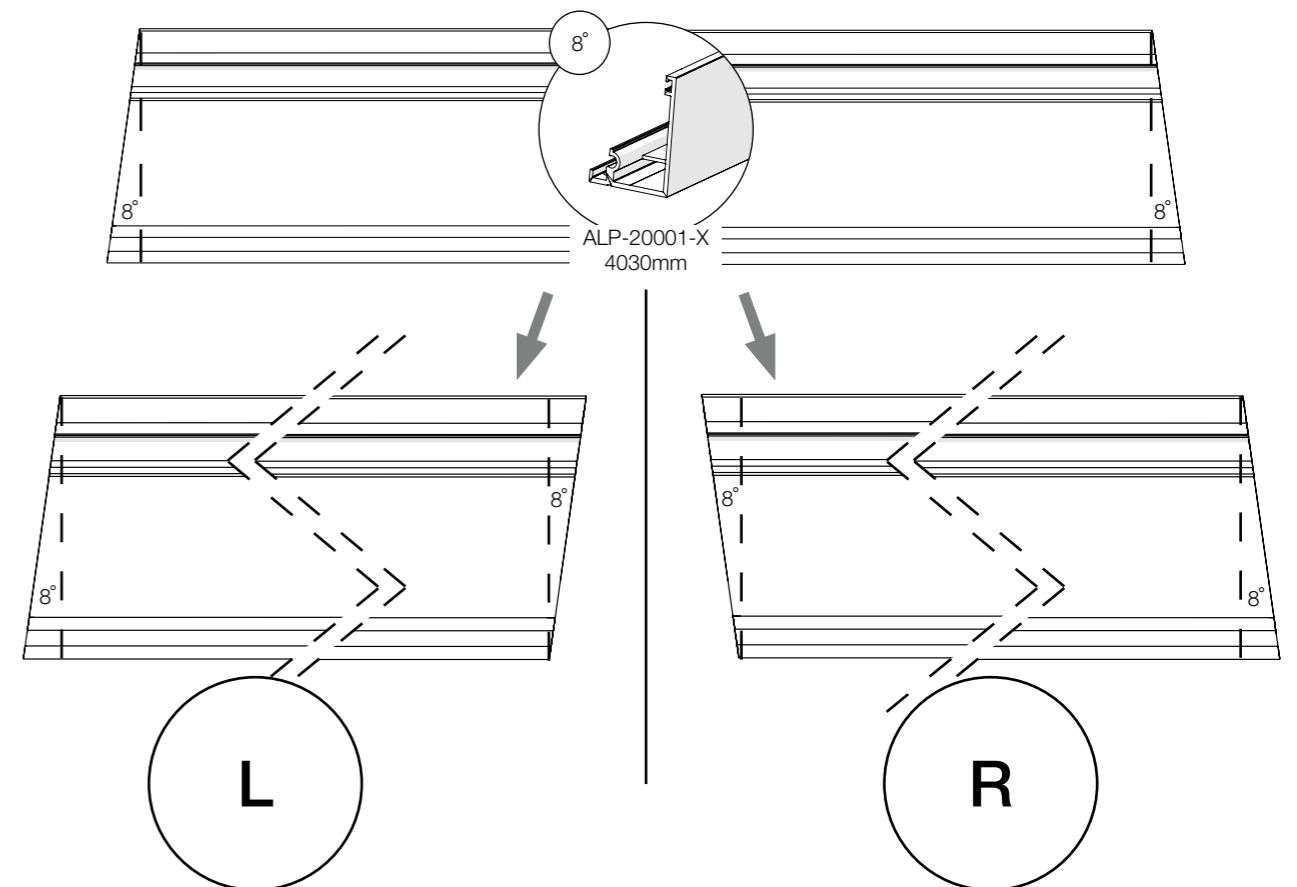


FRAME TOP SIDE

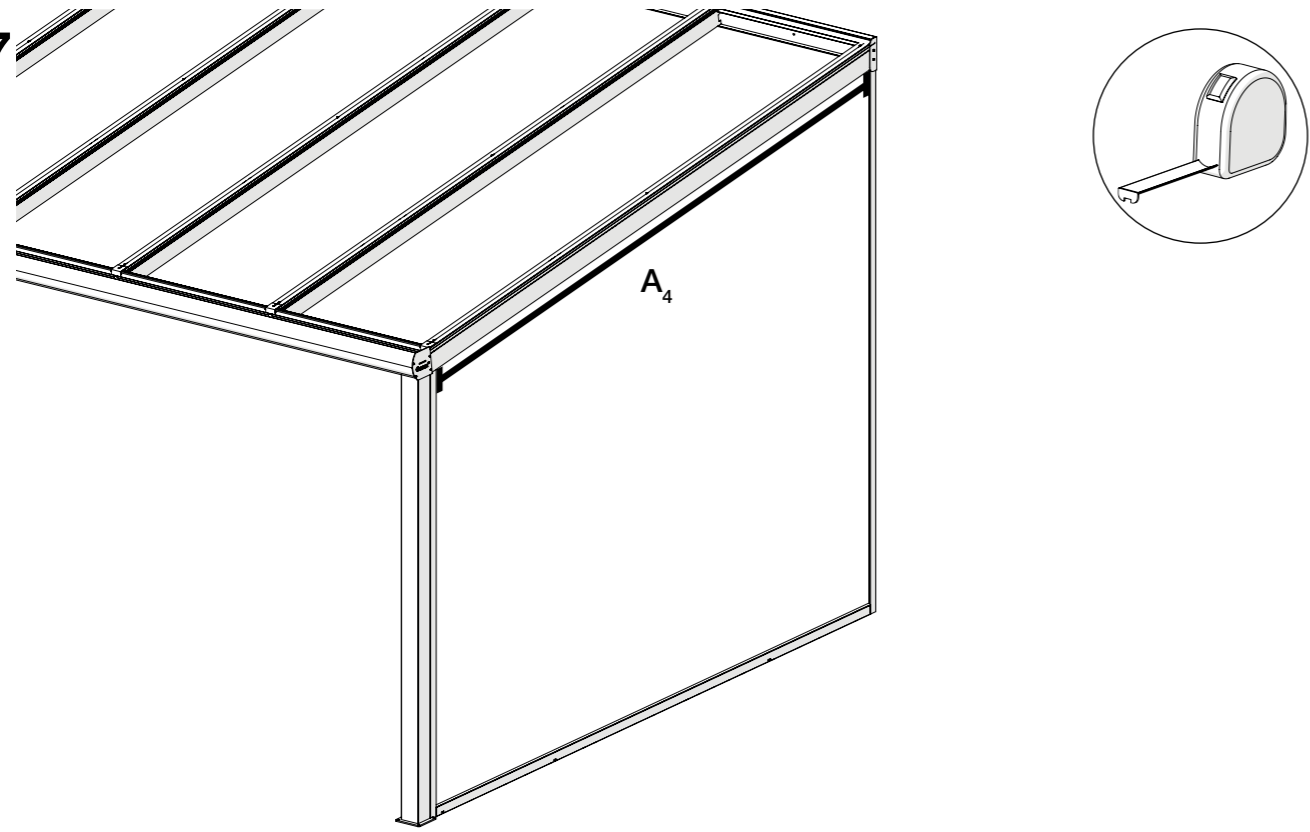
25



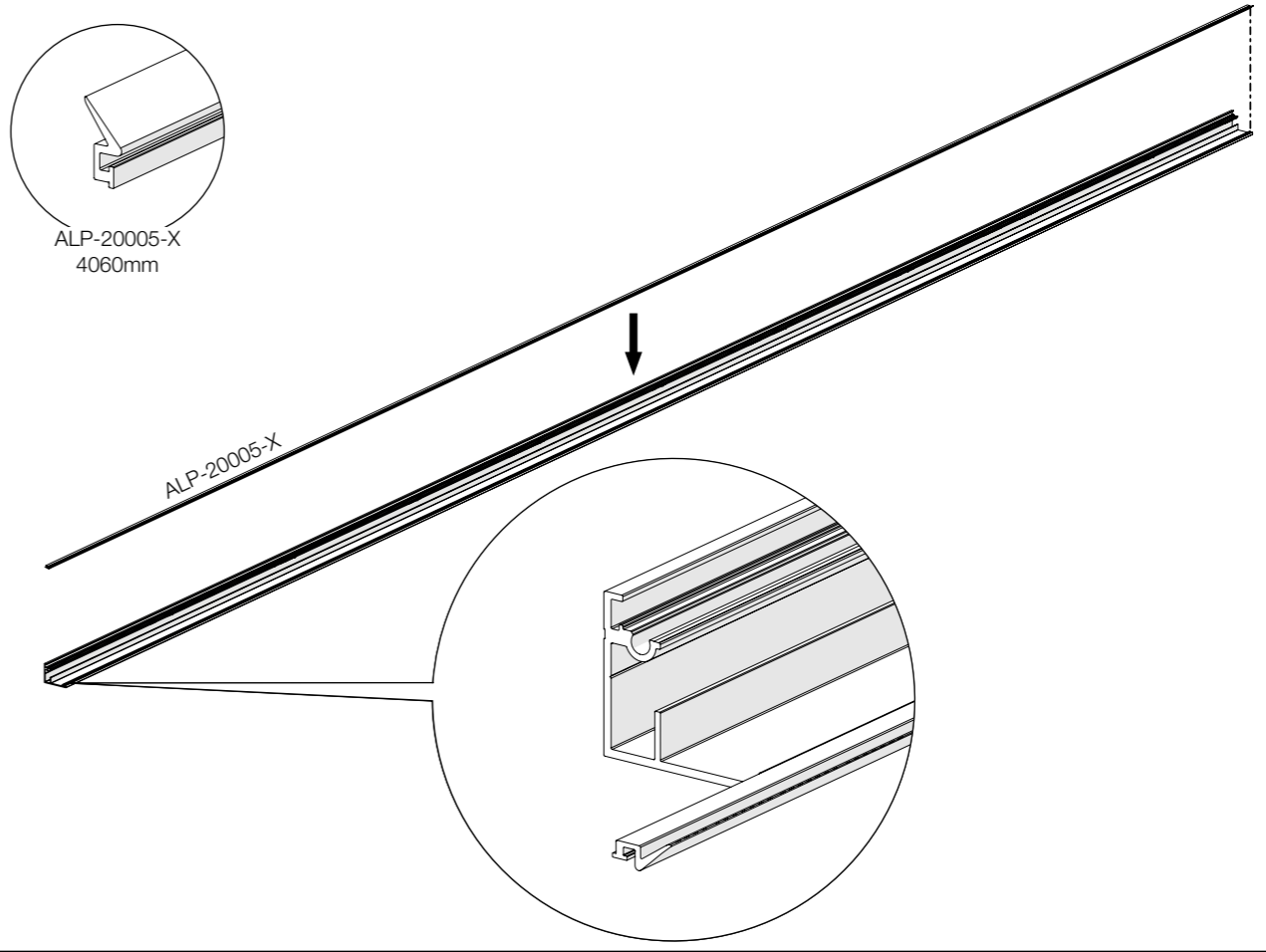
26



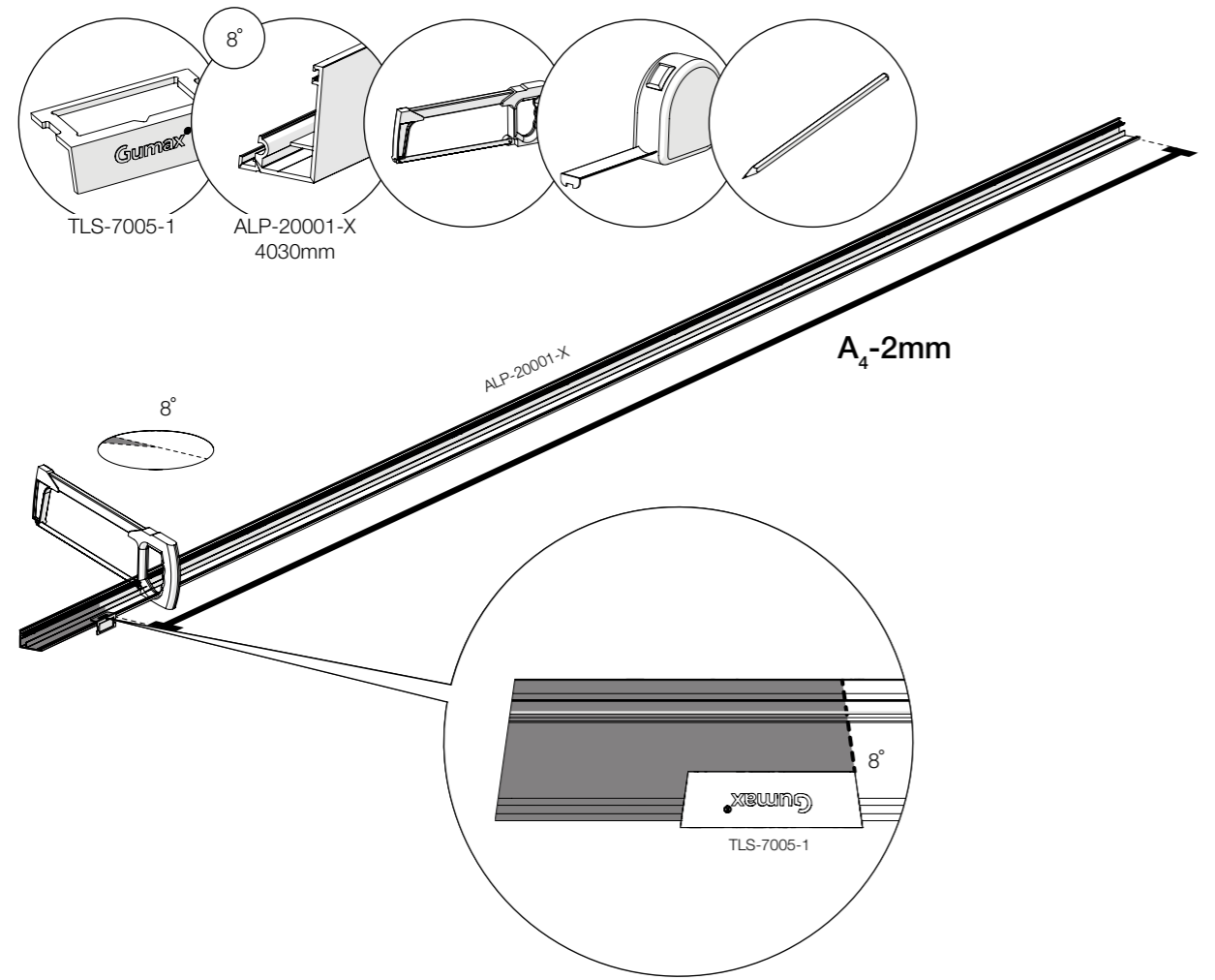
27



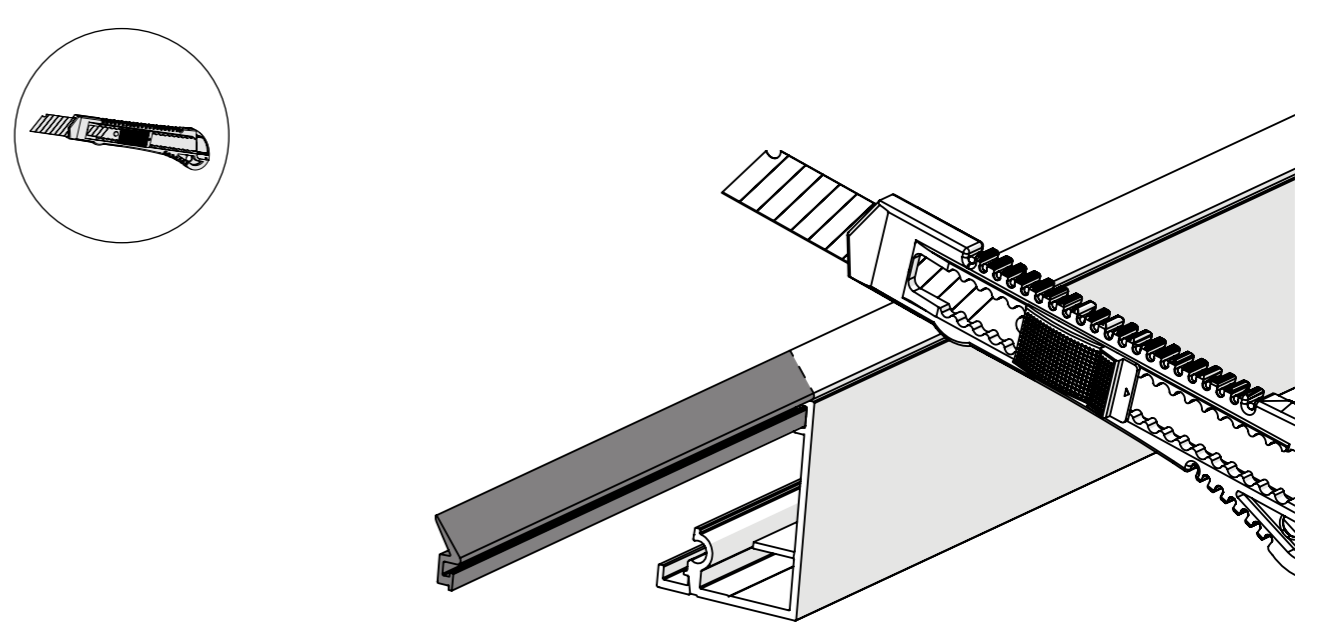
29



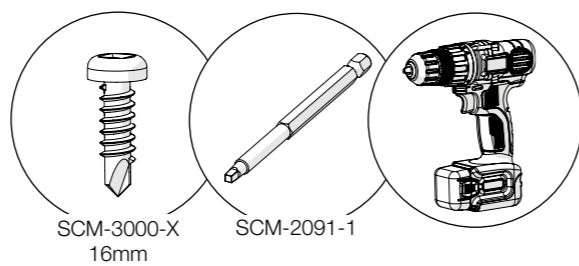
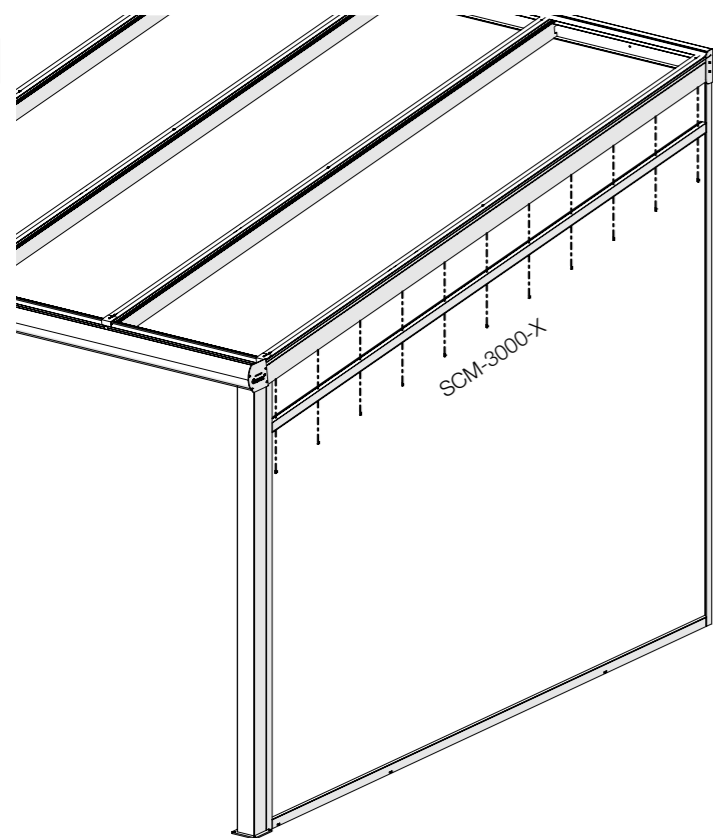
28



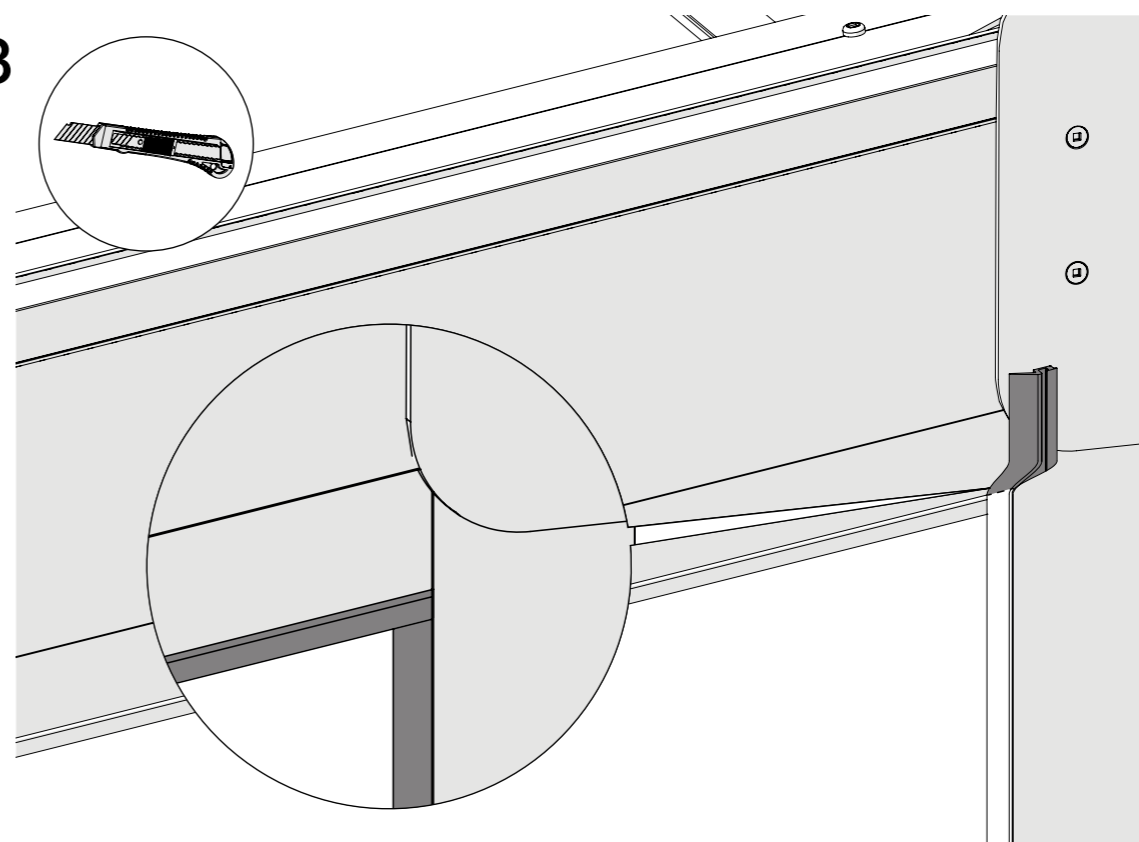
30



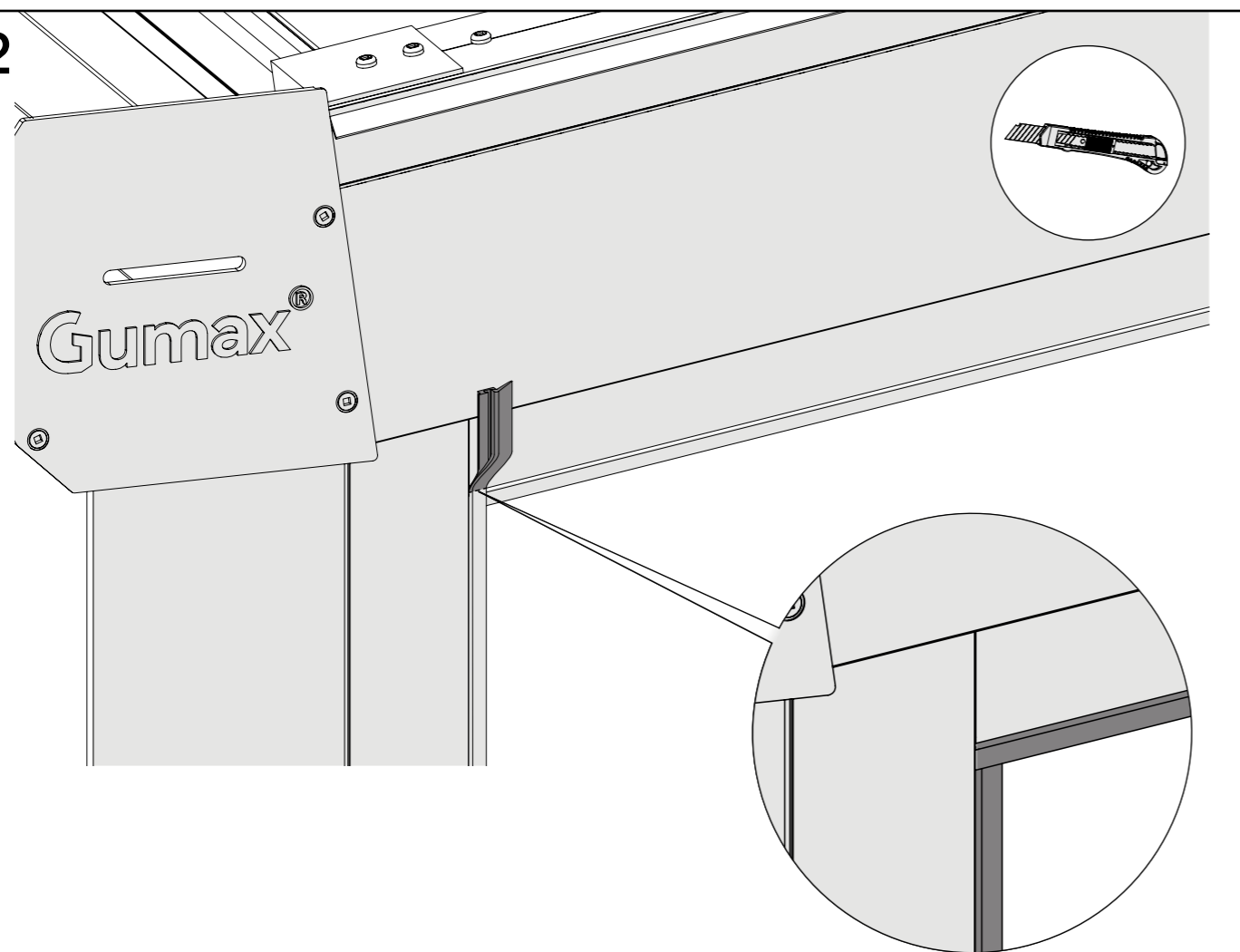
31



33

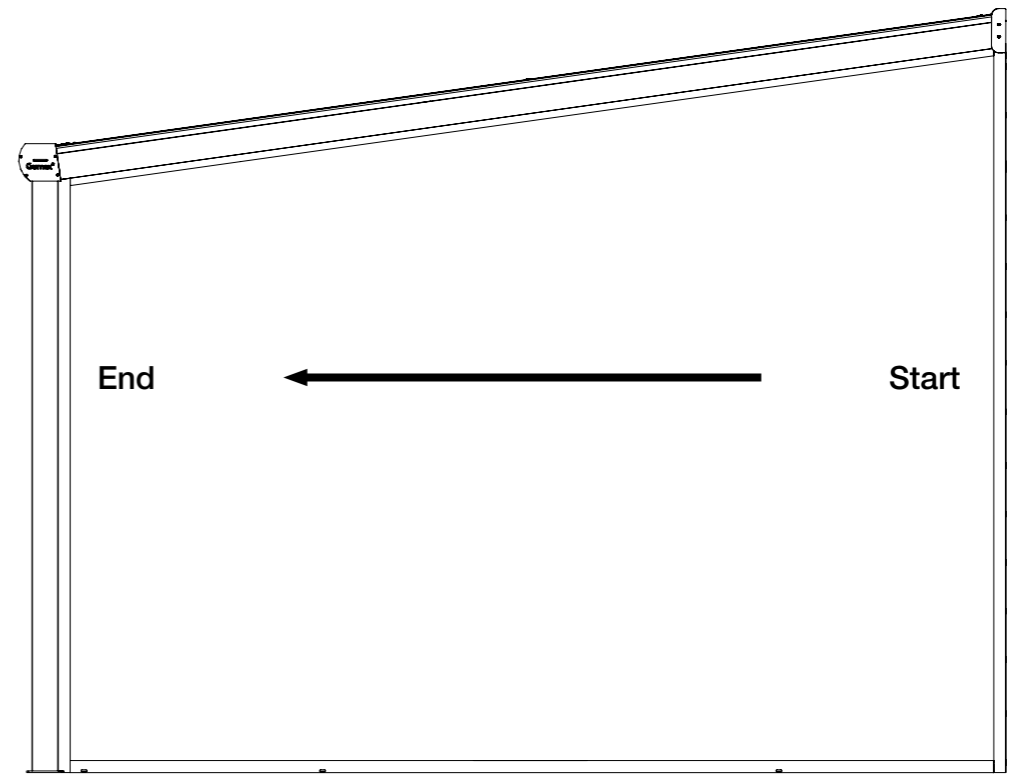


32

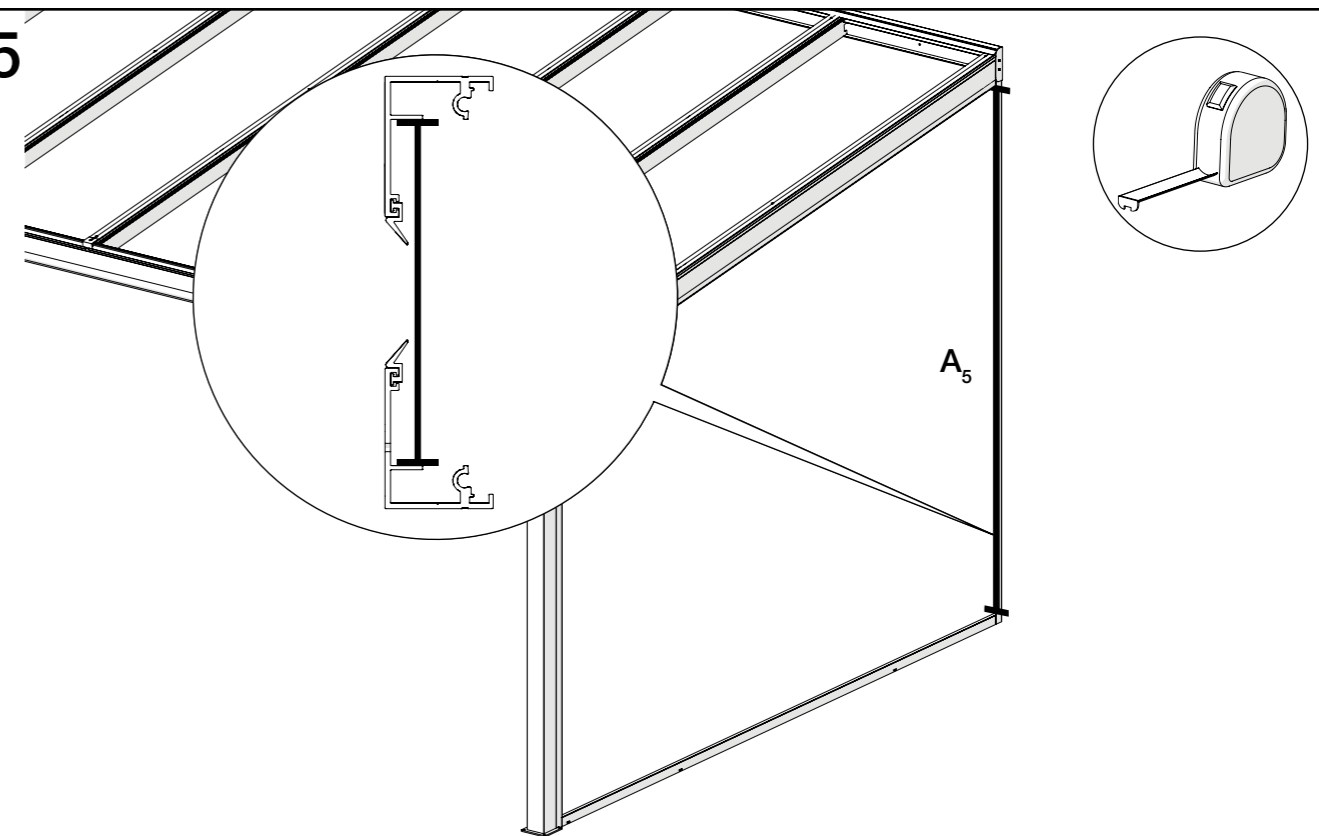


PANELS

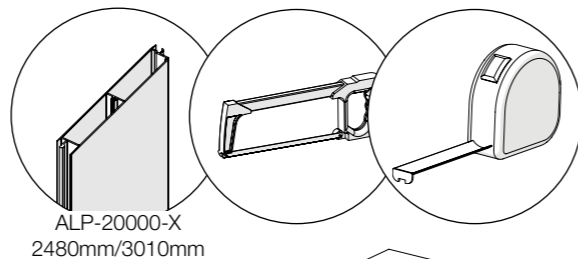
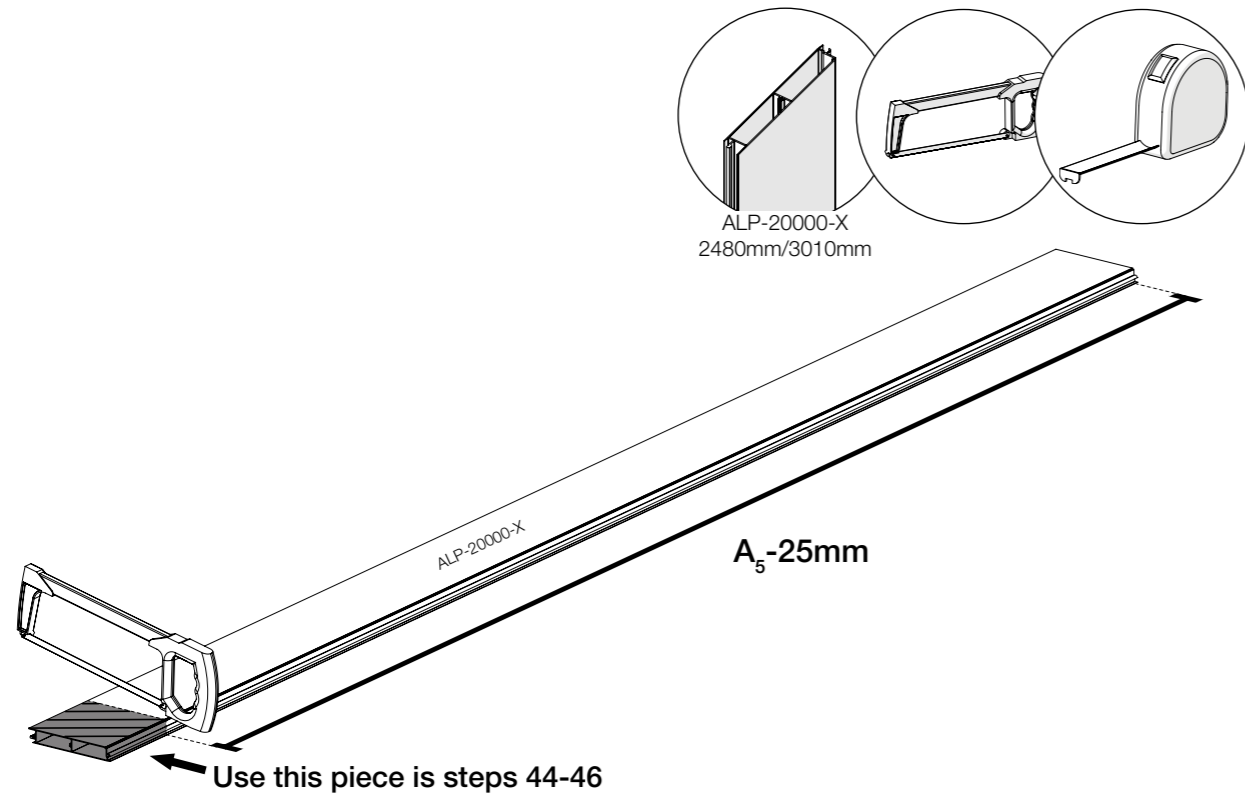
34



35



36



ALP-20000-X
2480mm/3010mm

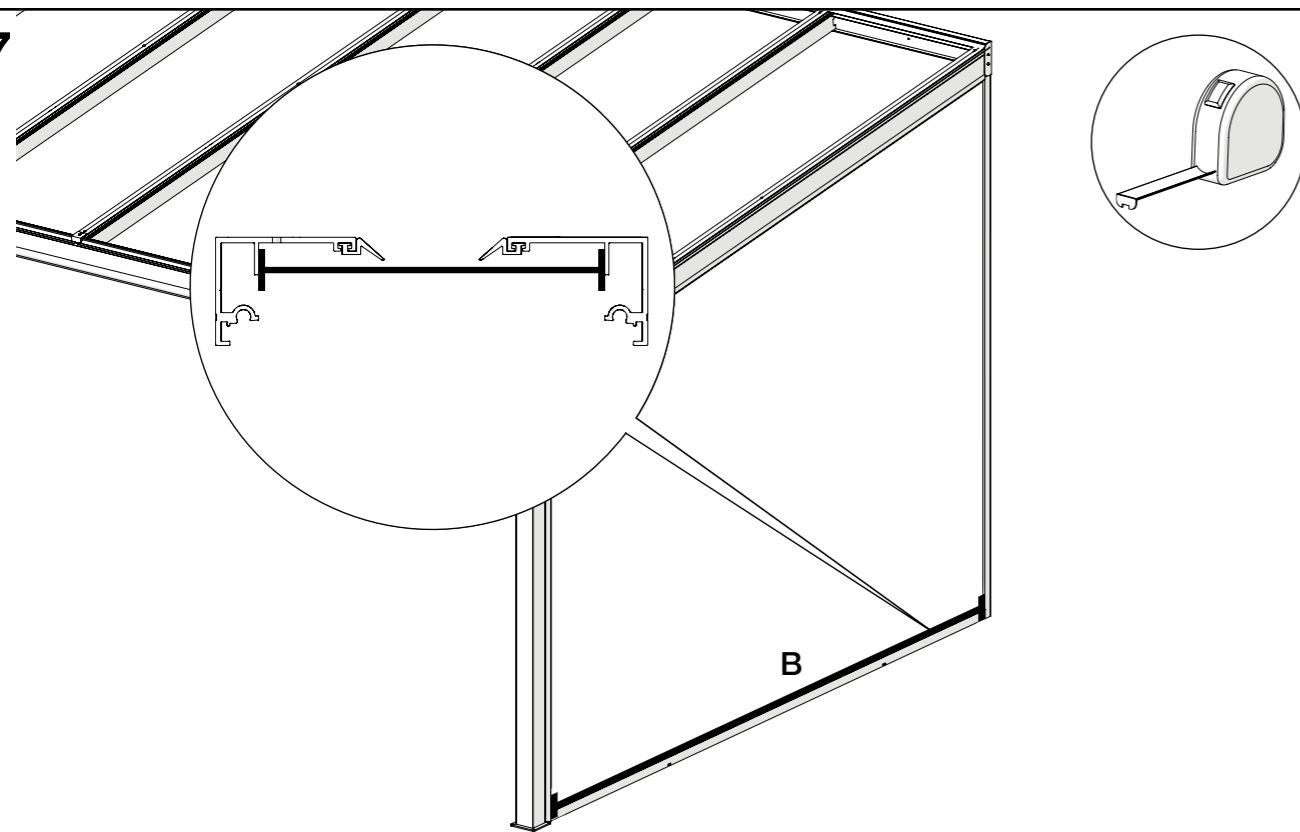
ALP-20000-X

A₅-25mm

Use this piece in steps 44-46

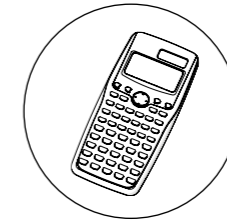
⚠ Check steps 38-41 carefully

37



B

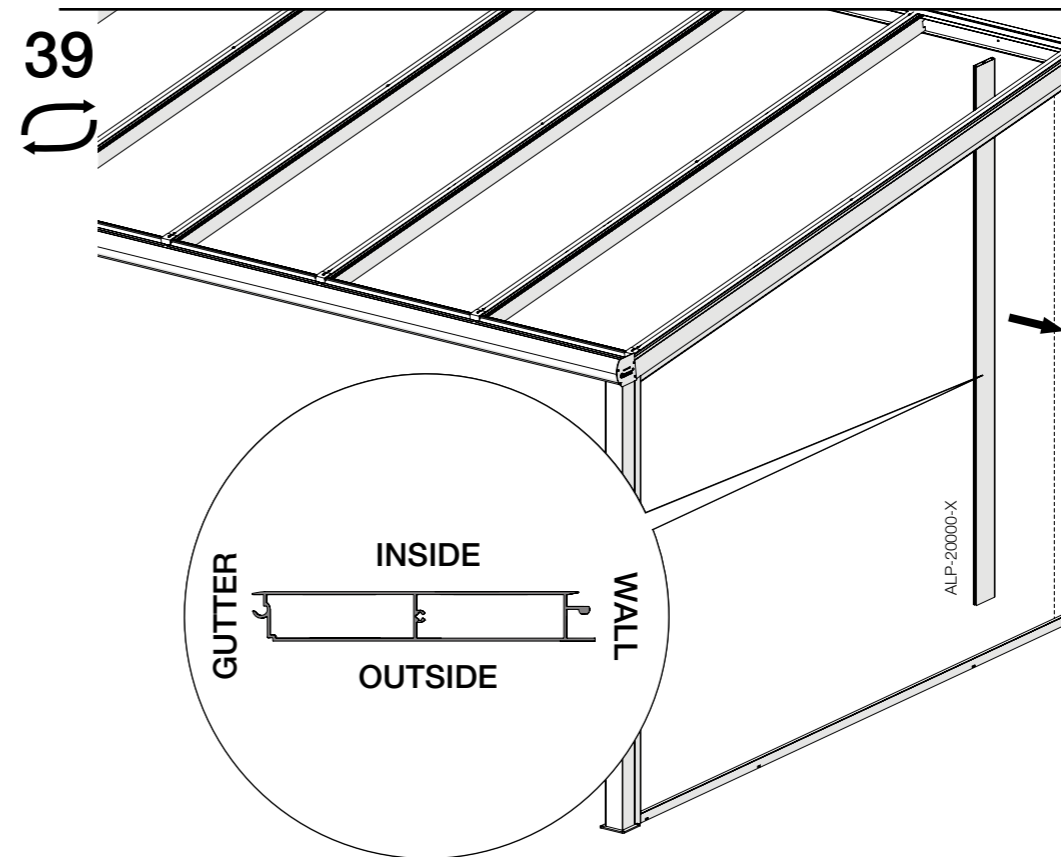
38



$$(B-C)/2 = D$$

Depth	C
2,5m	2458mm
3,0m	2948mm
3,5m	3438mm
4,0m	3927mm

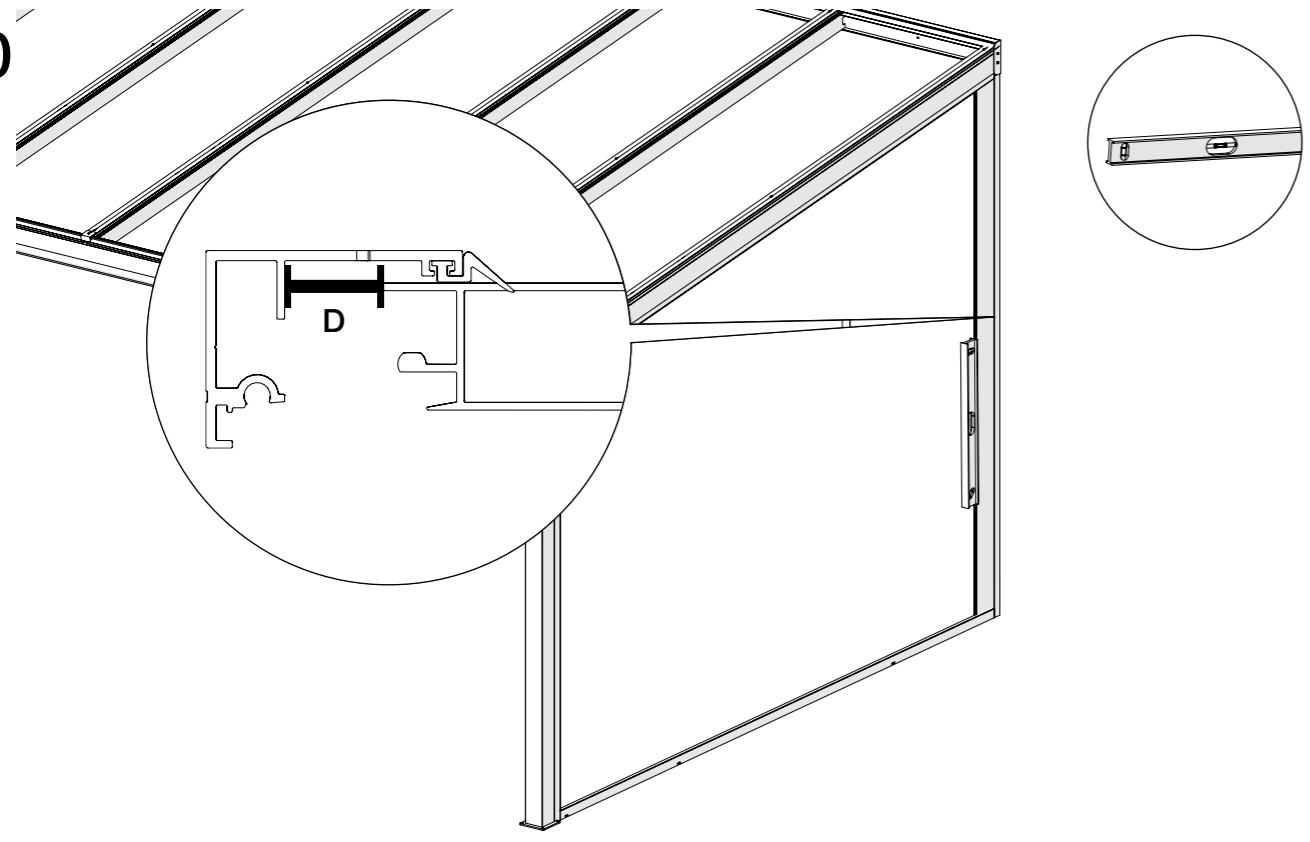
39



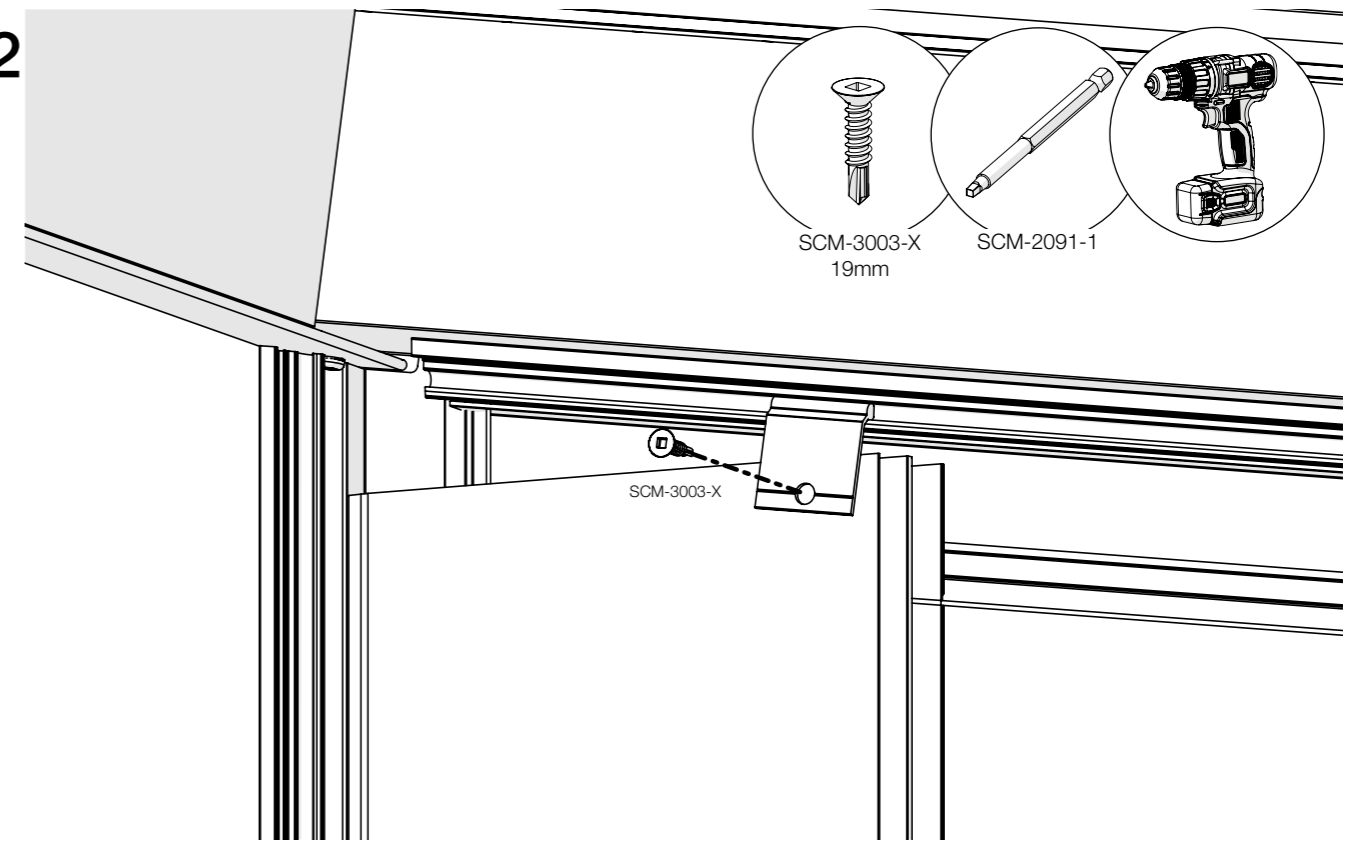
GUTTER
INSIDE
OUTSIDE
WALL

ALP-20000-X

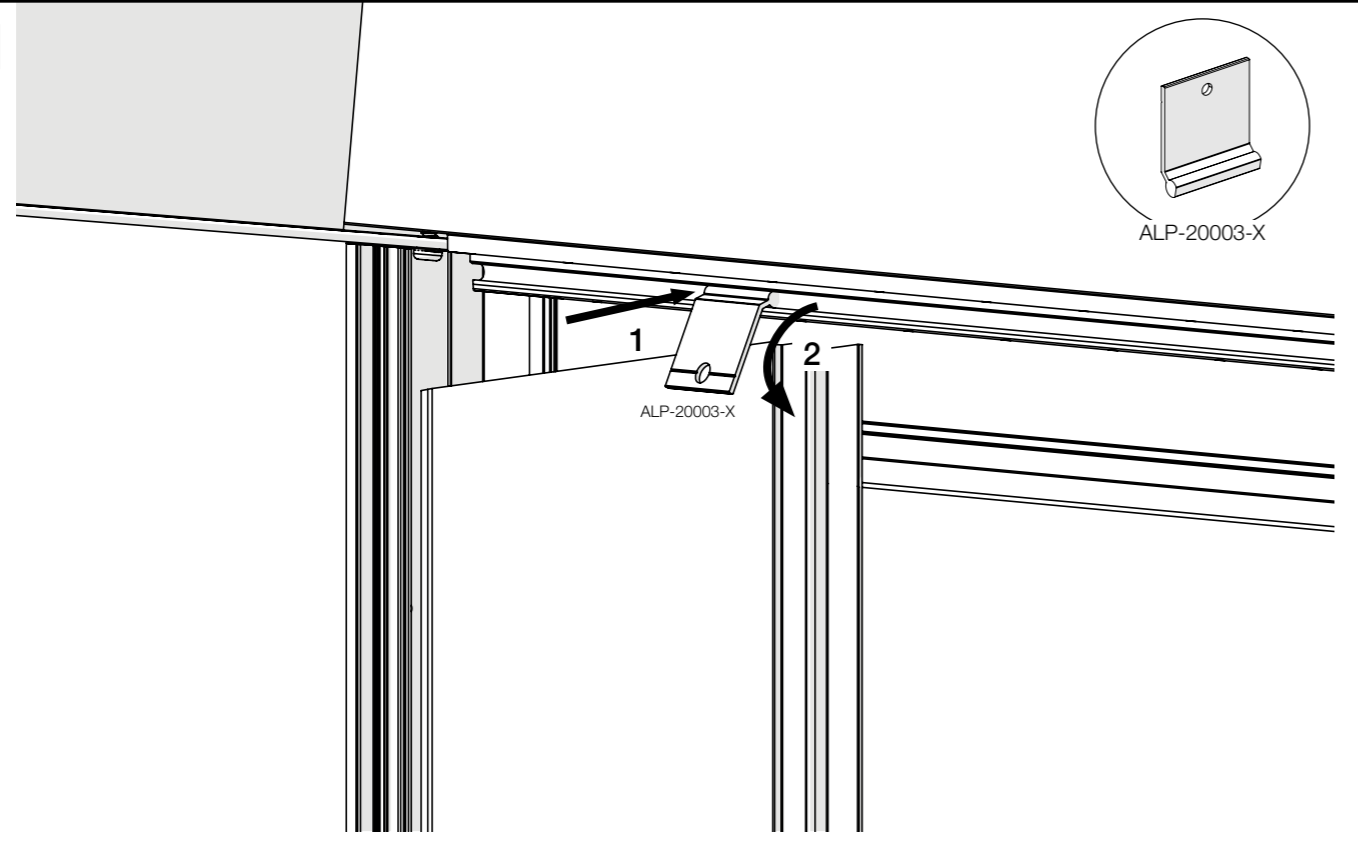
40



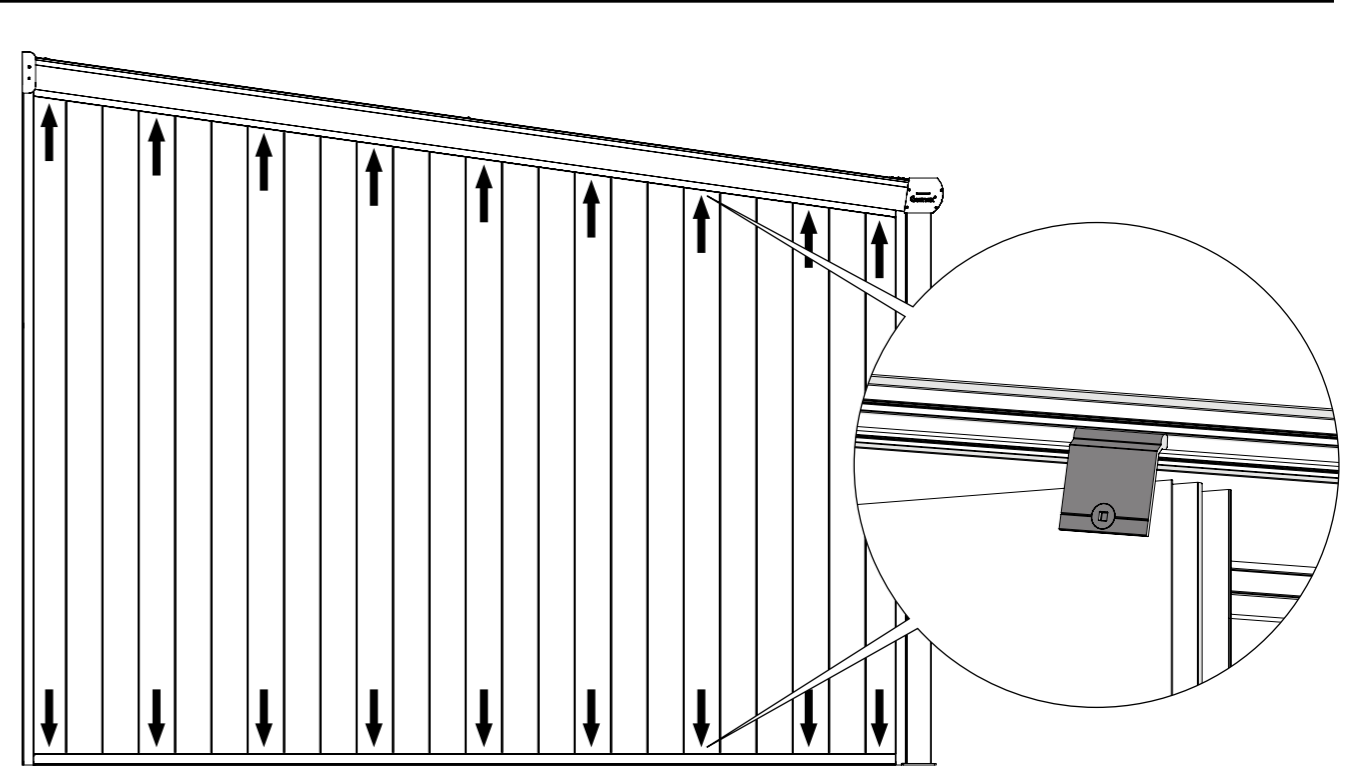
42



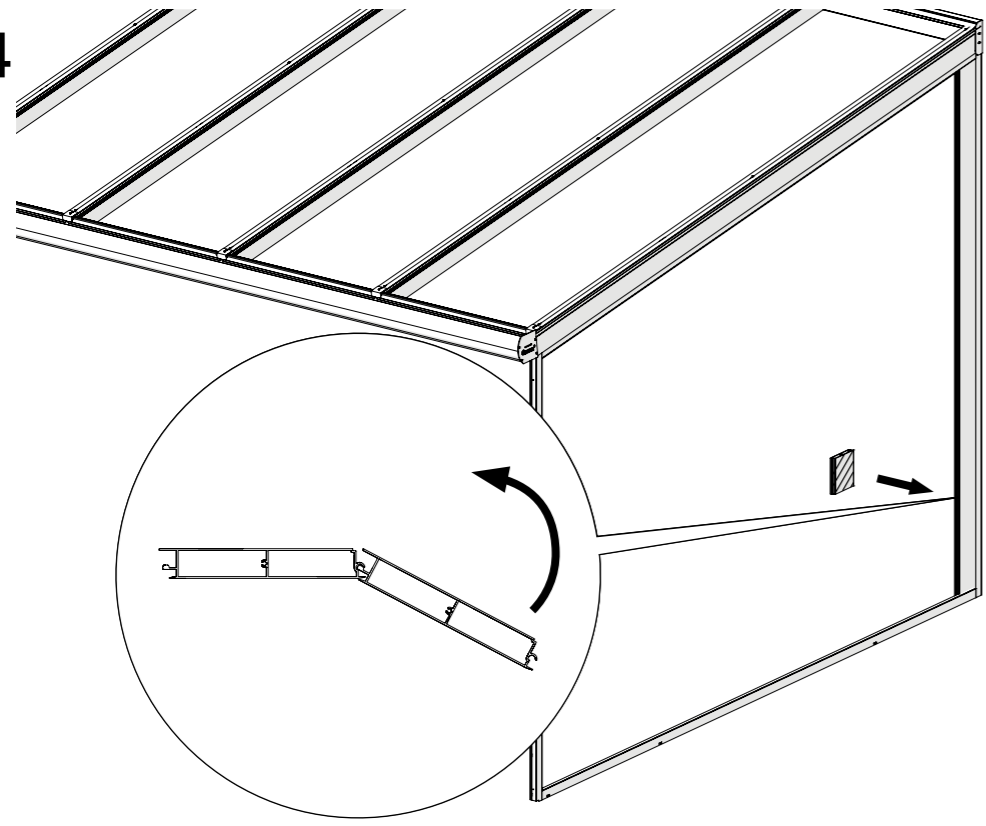
41



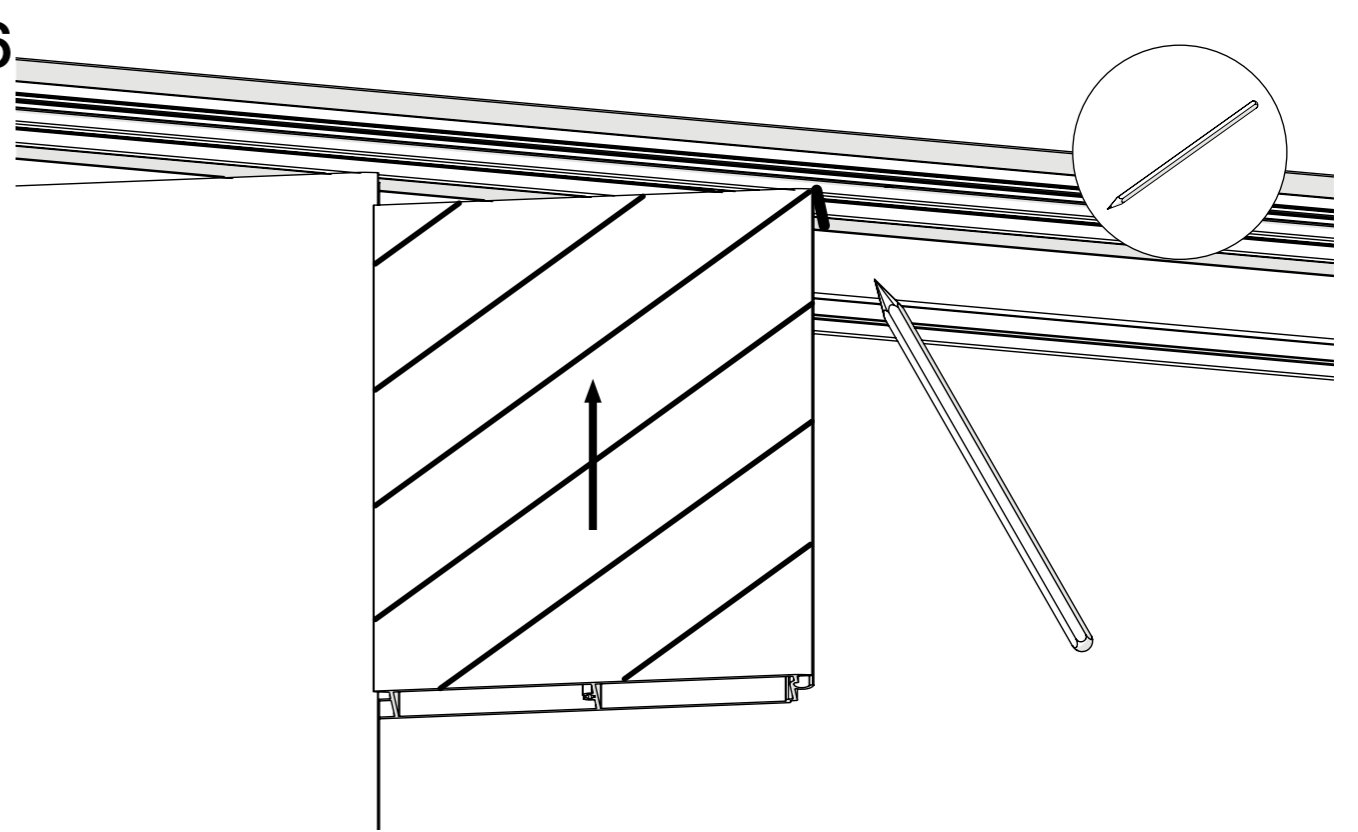
43



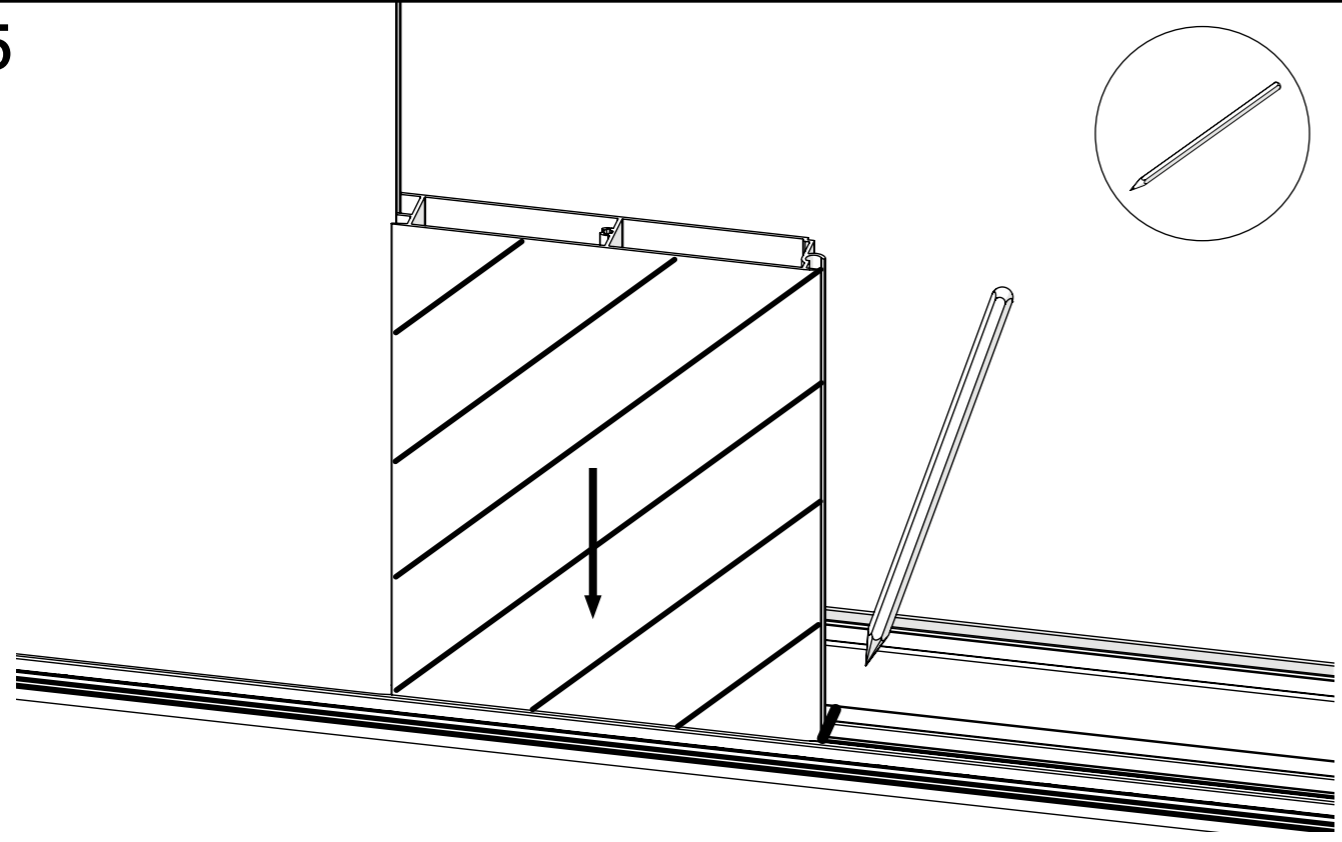
44



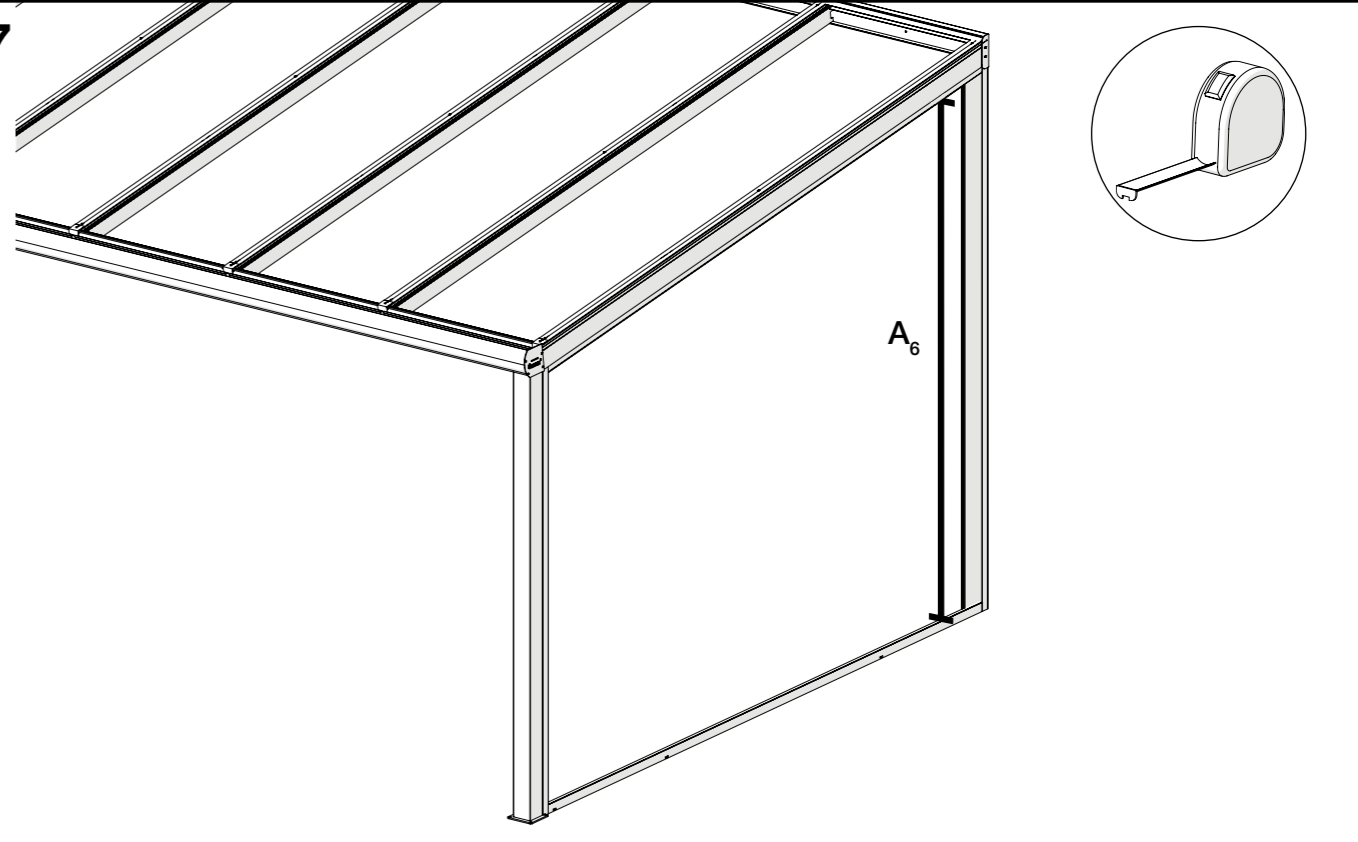
46



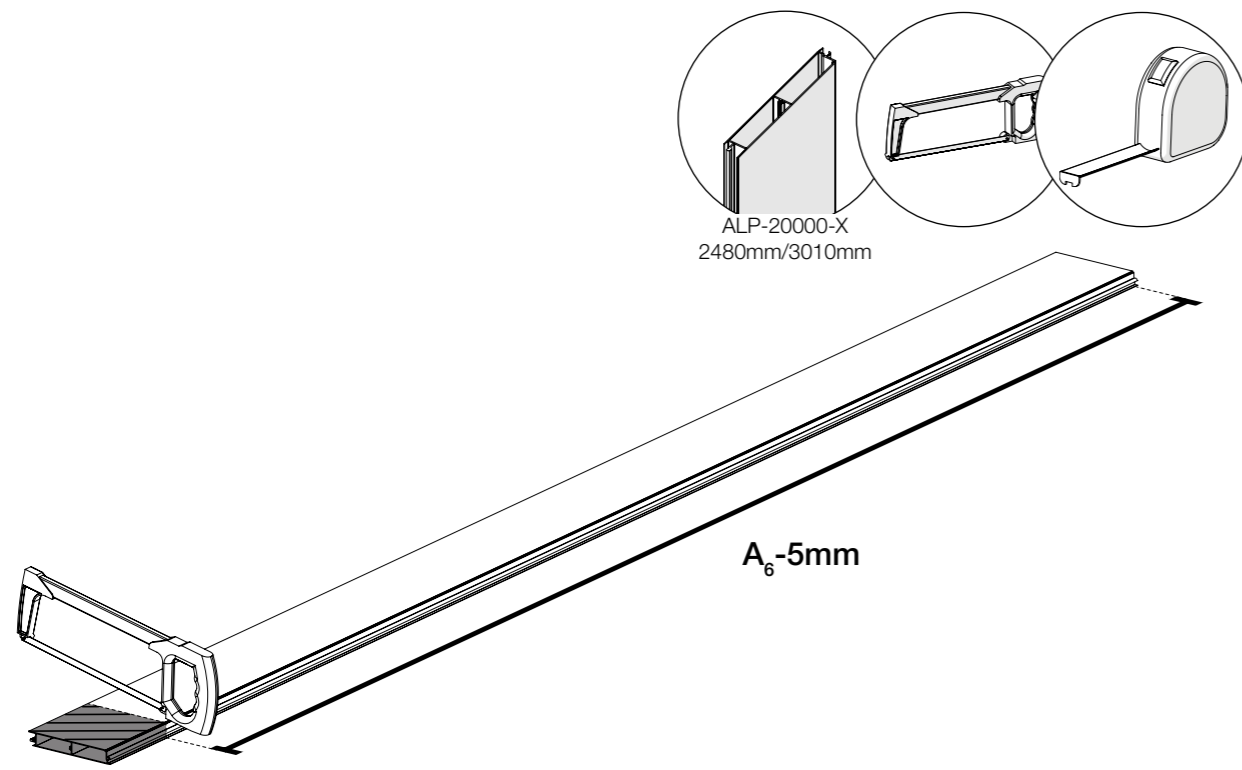
45



47

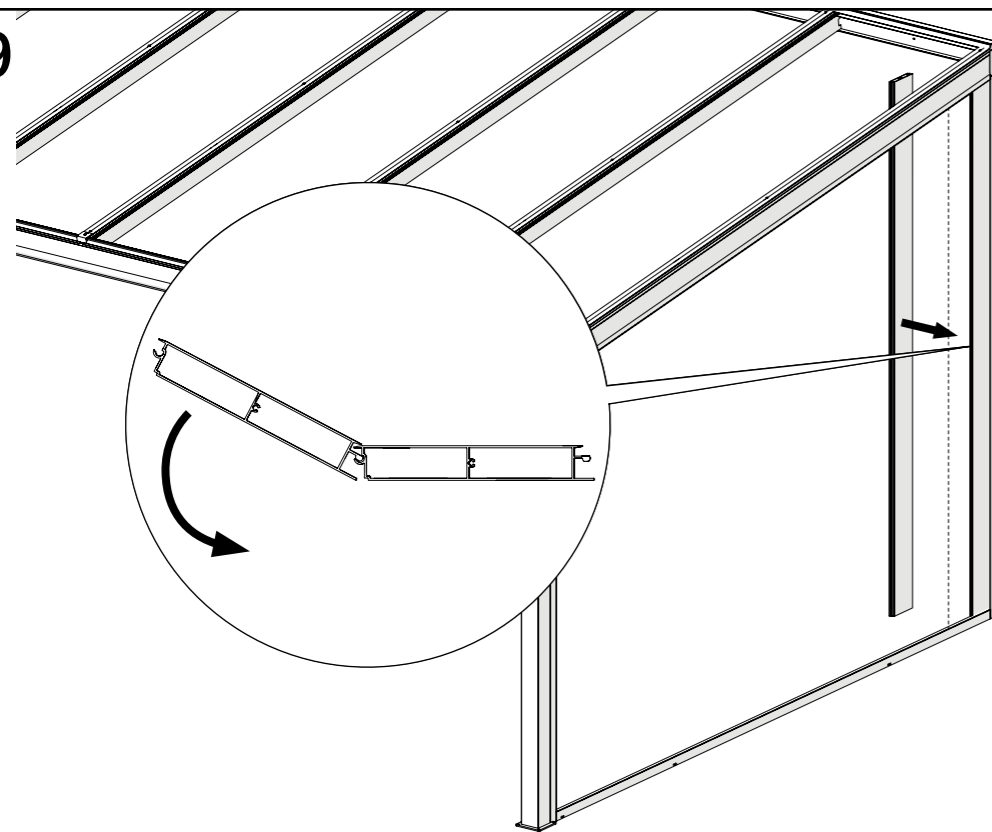


48



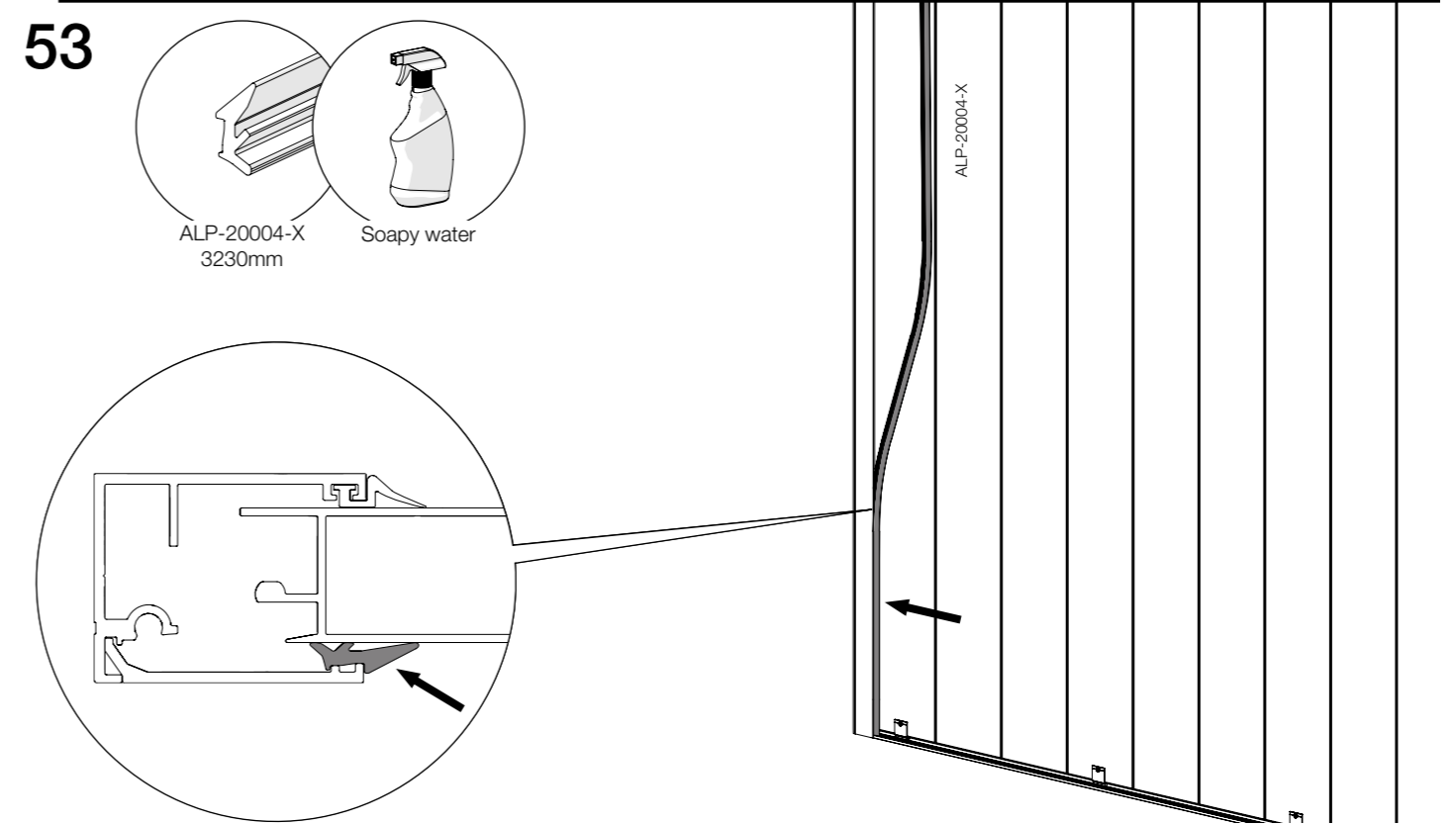
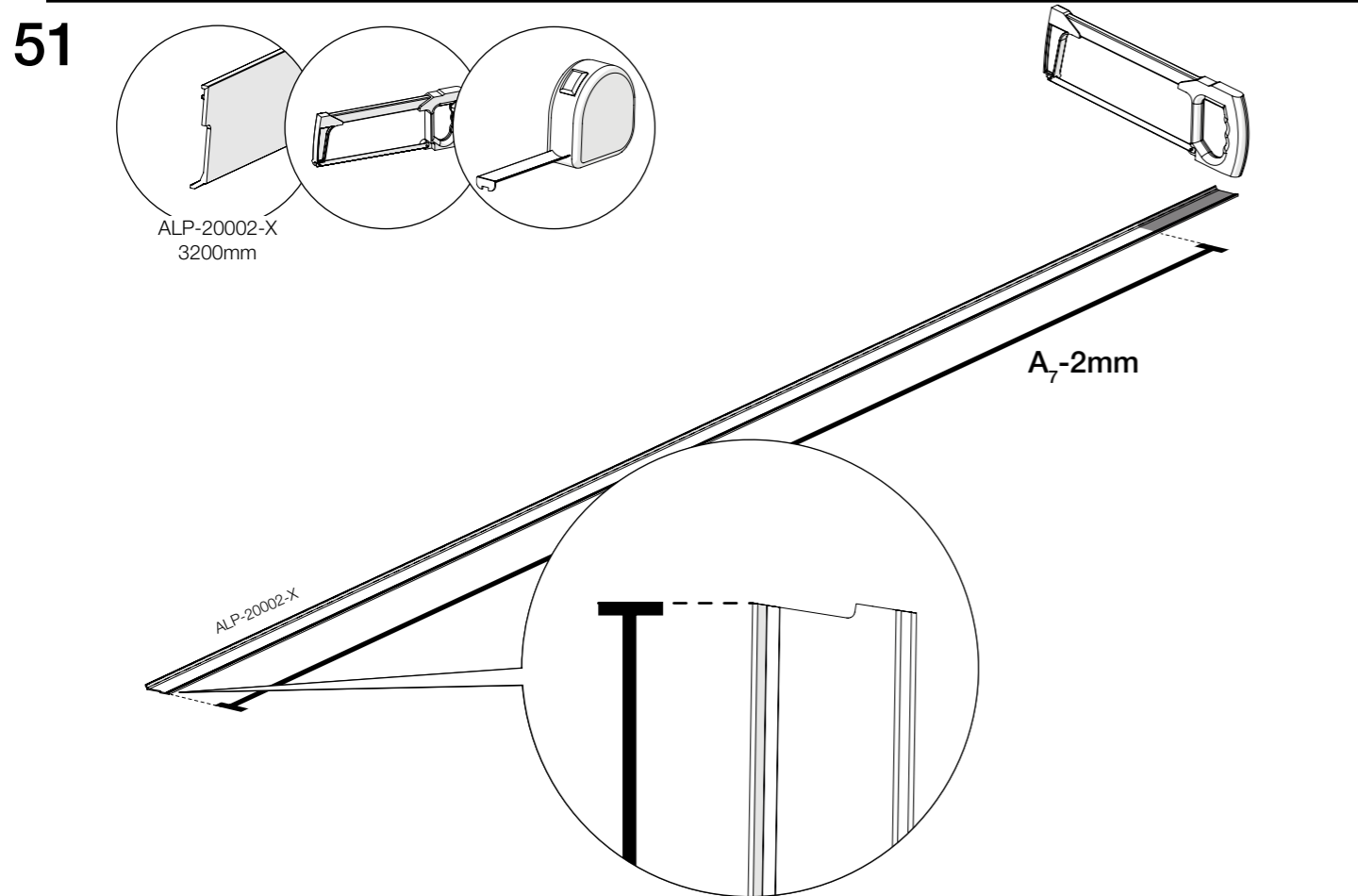
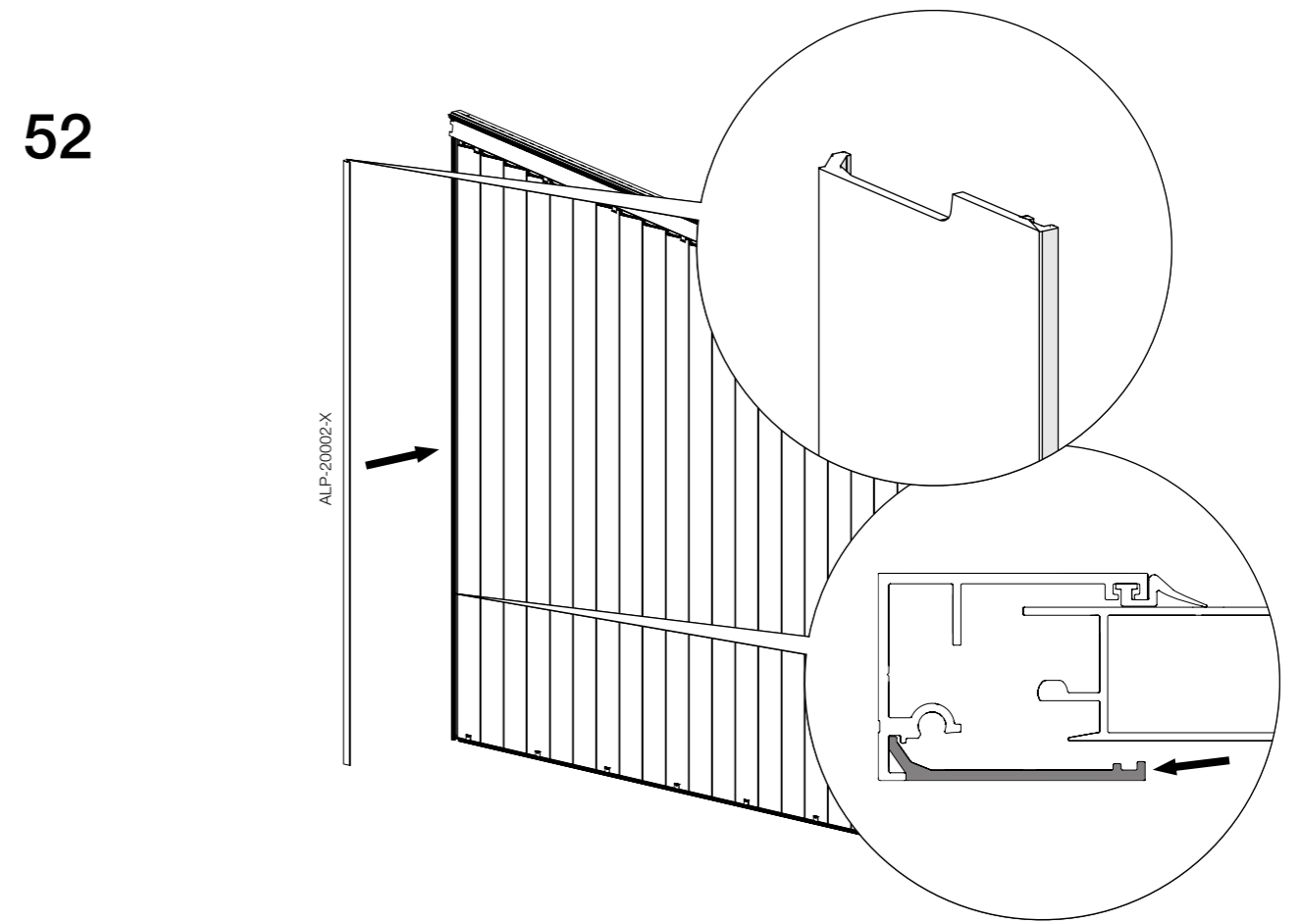
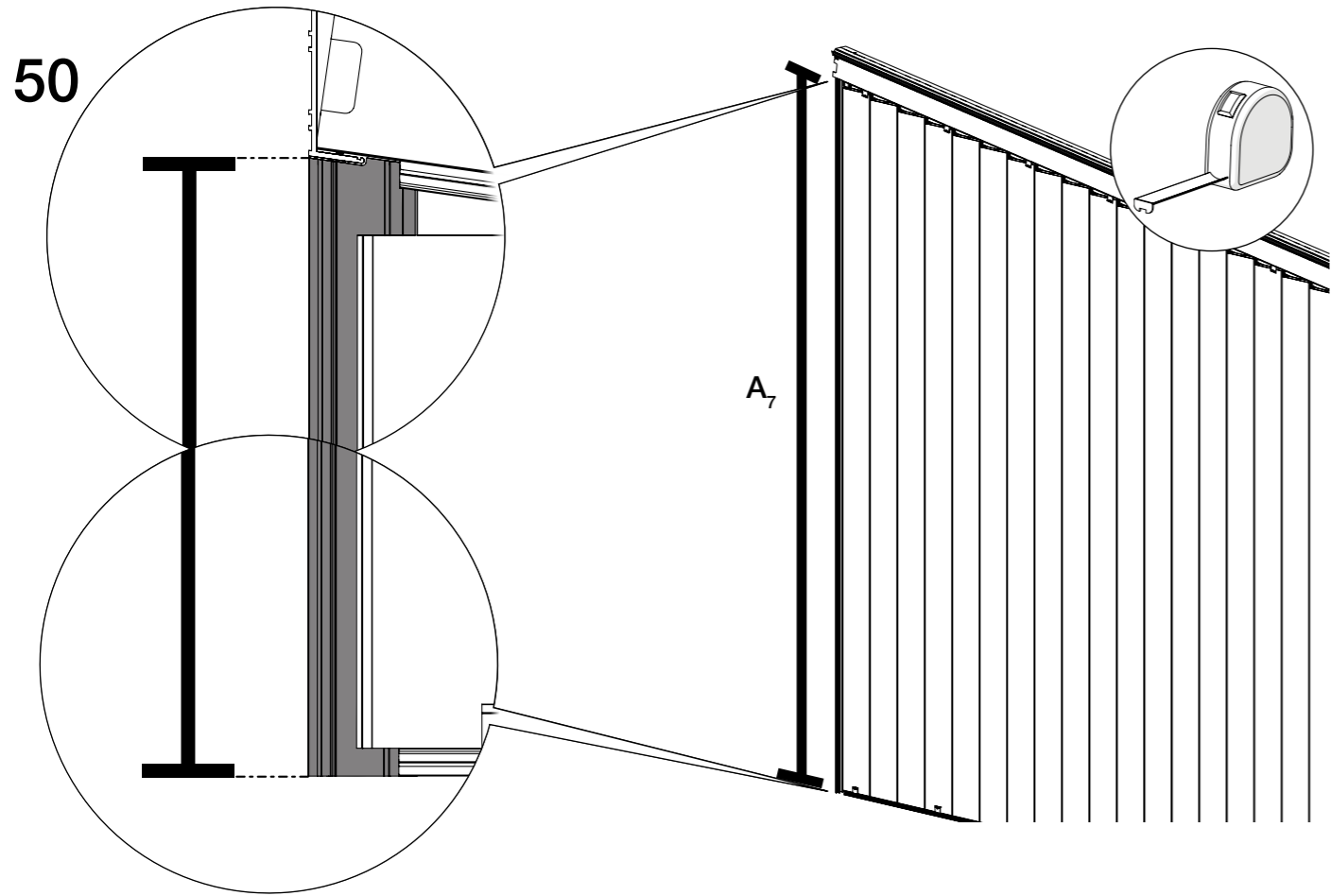
FINISHING STEPS

49

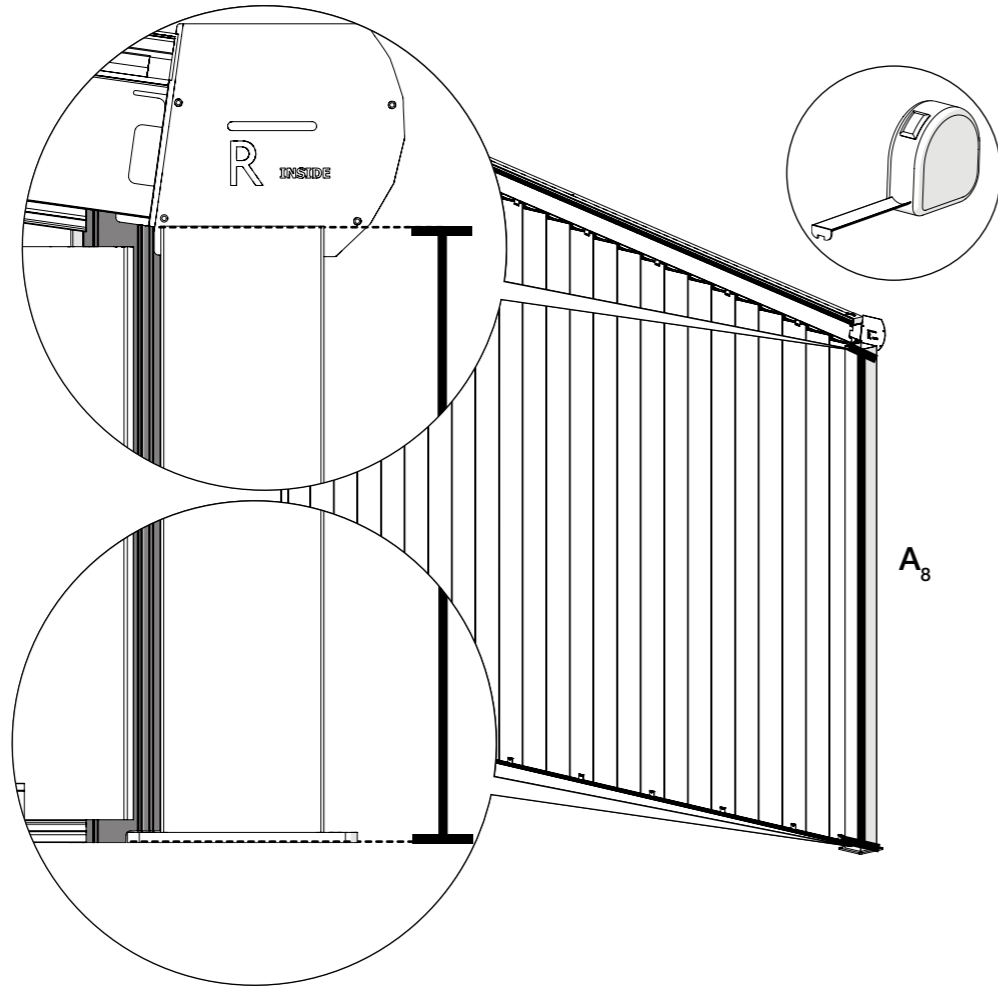


53

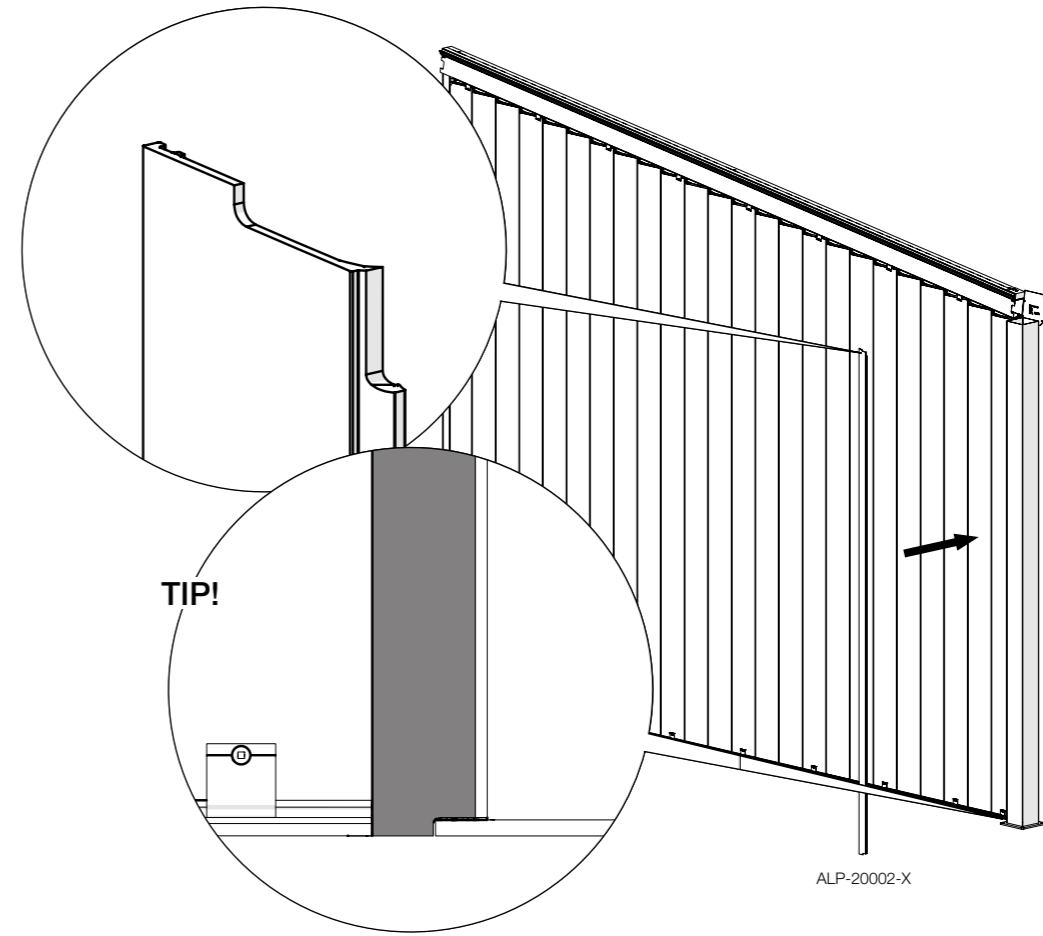
54



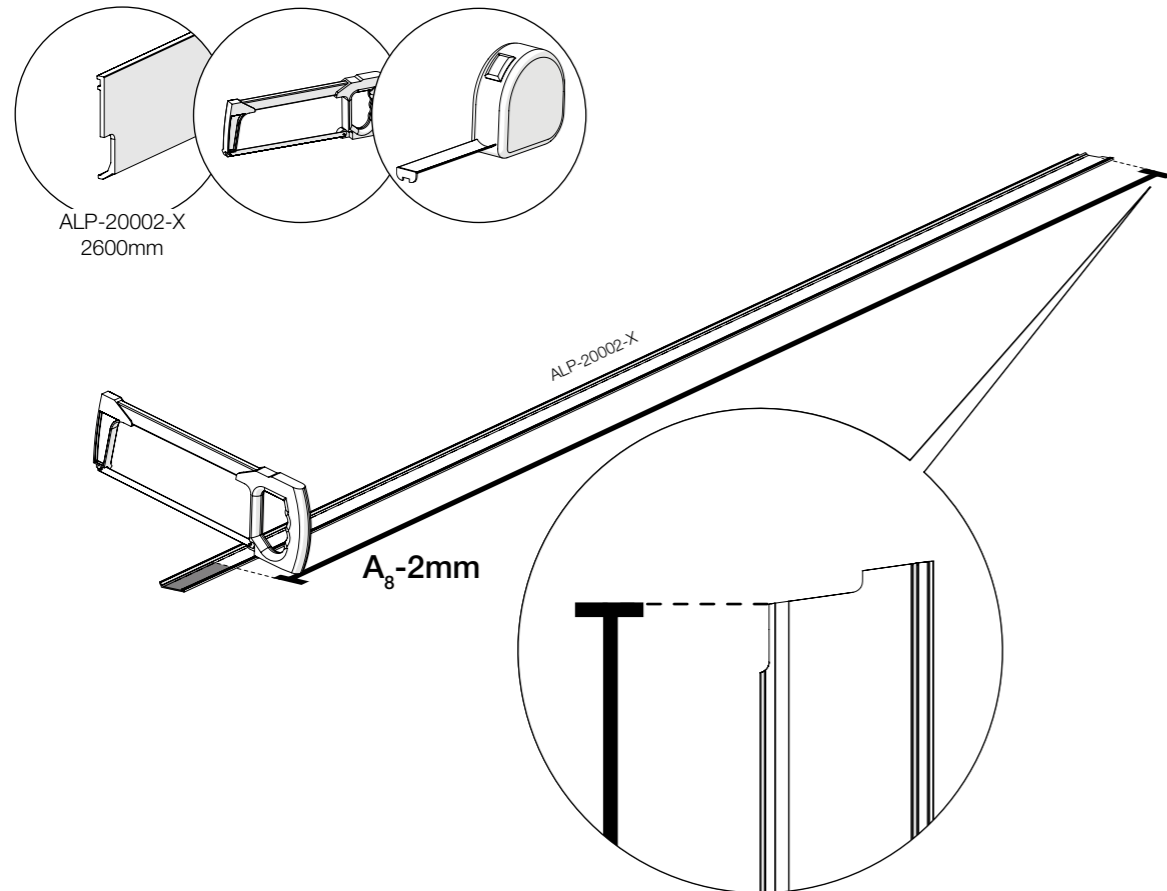
54



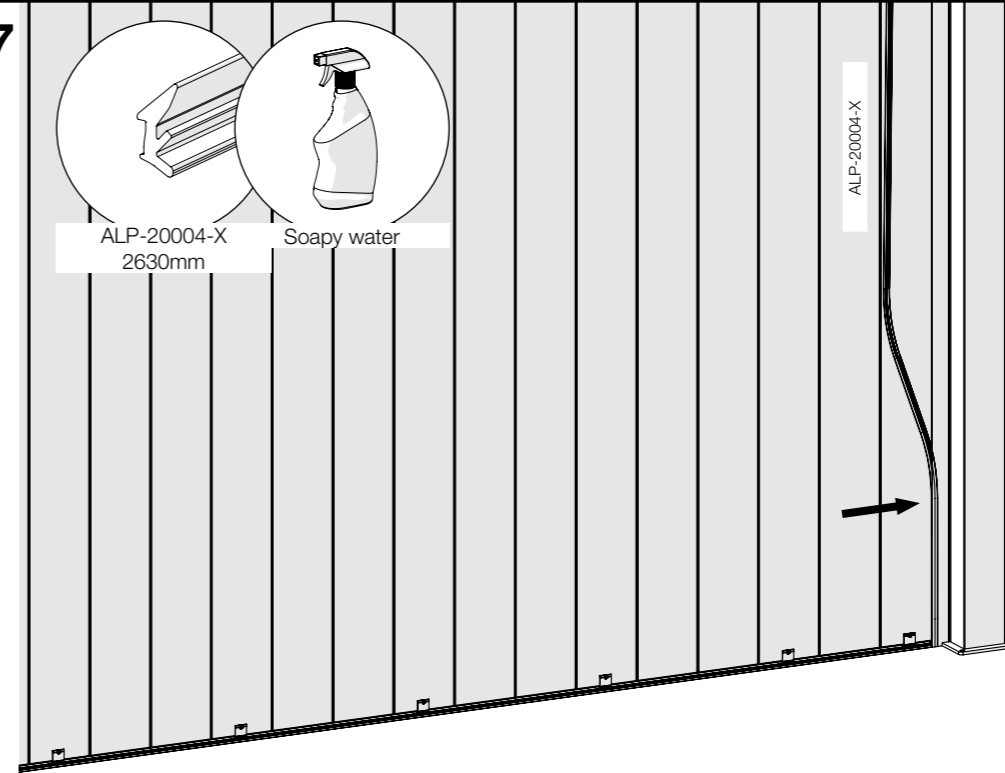
56



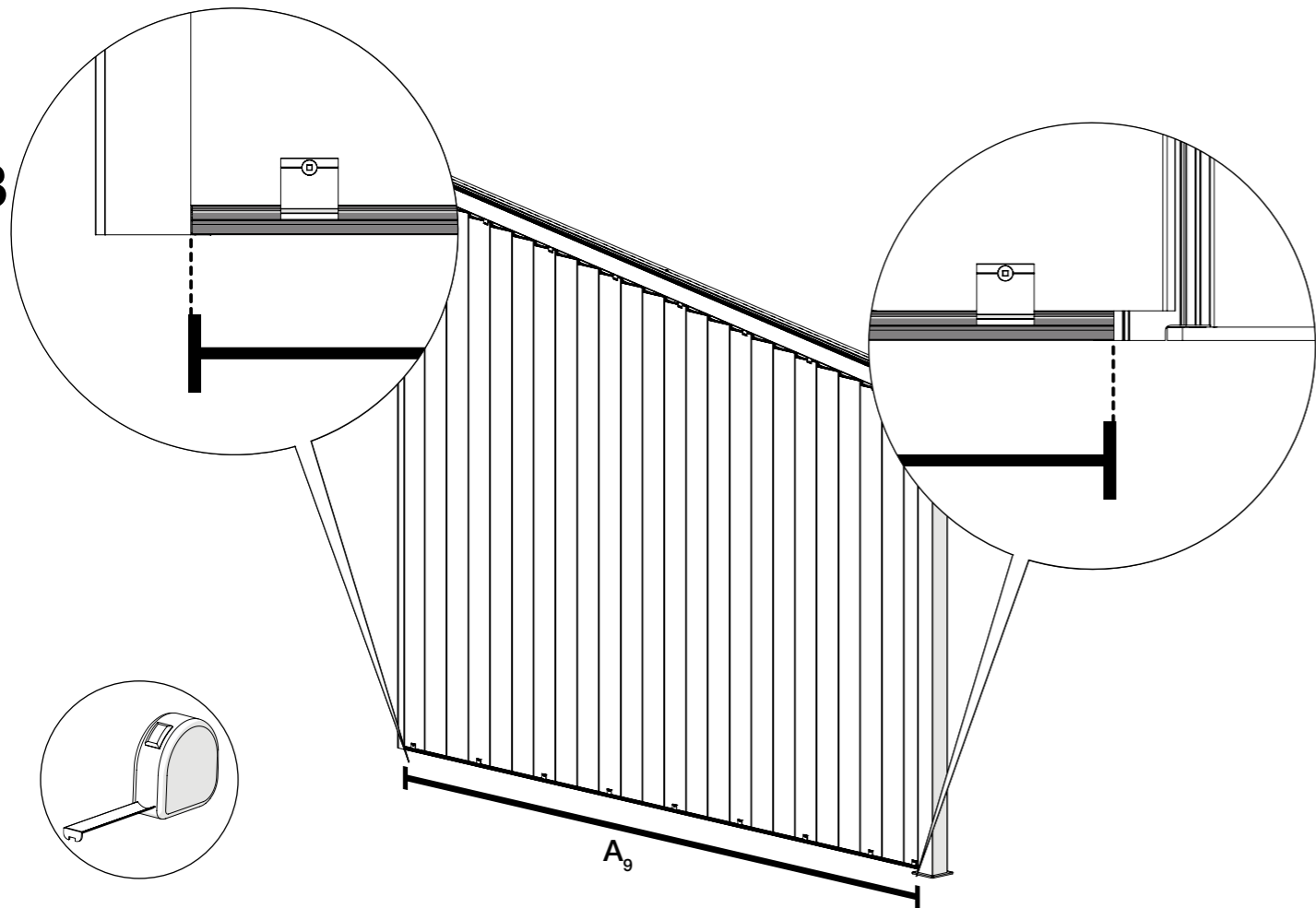
55



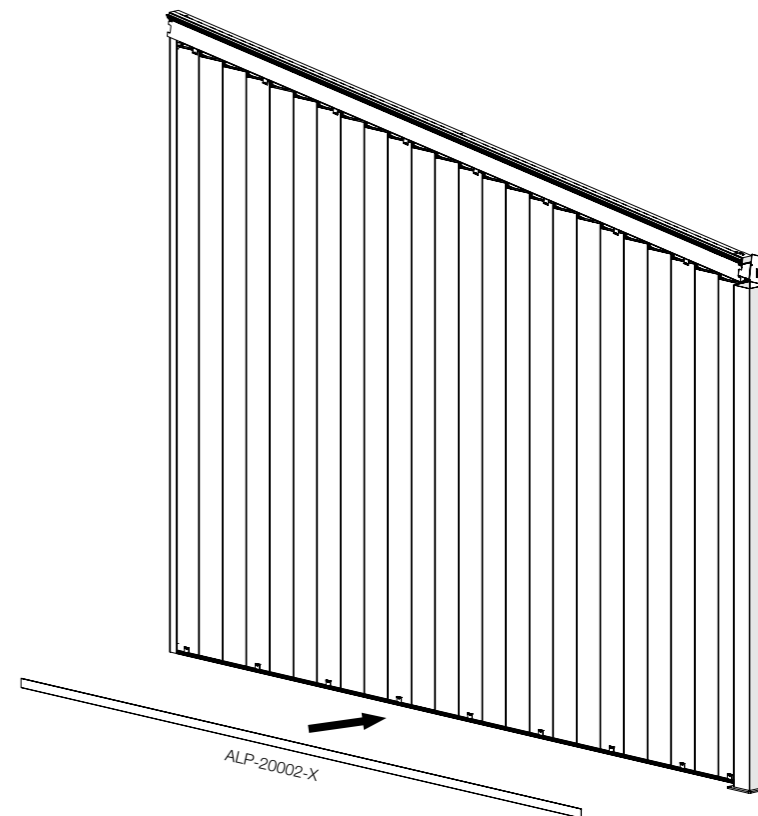
57



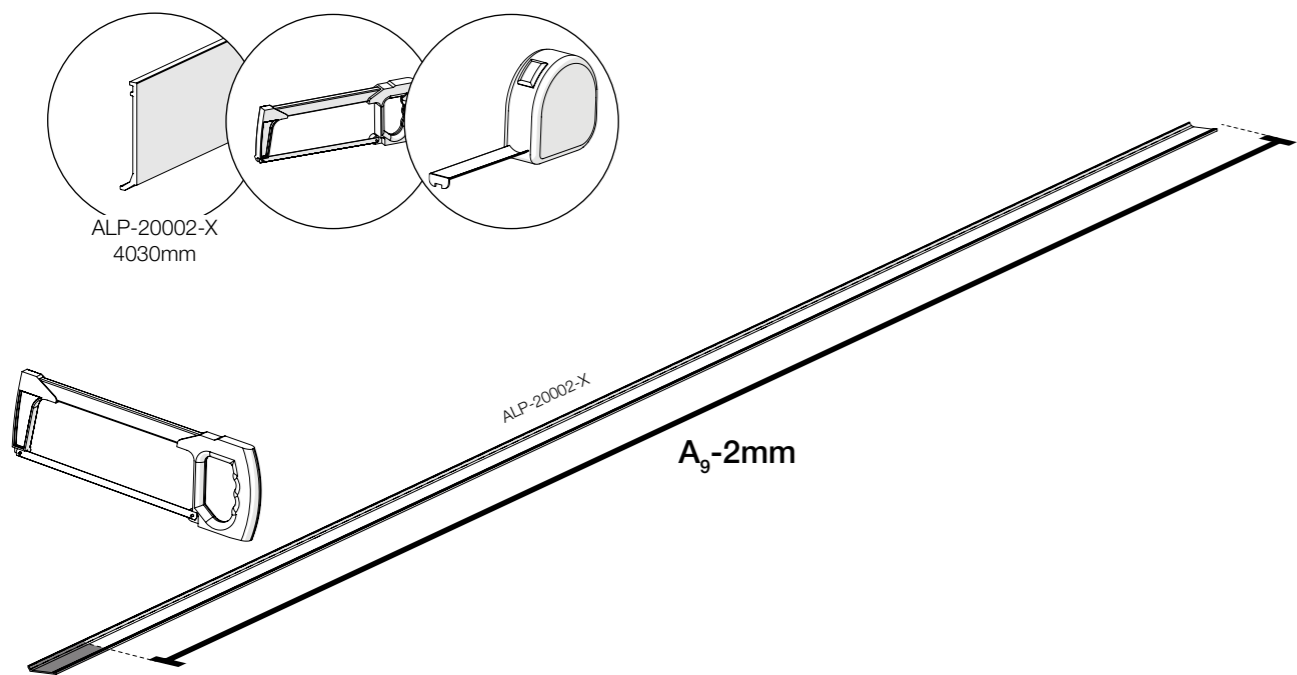
58



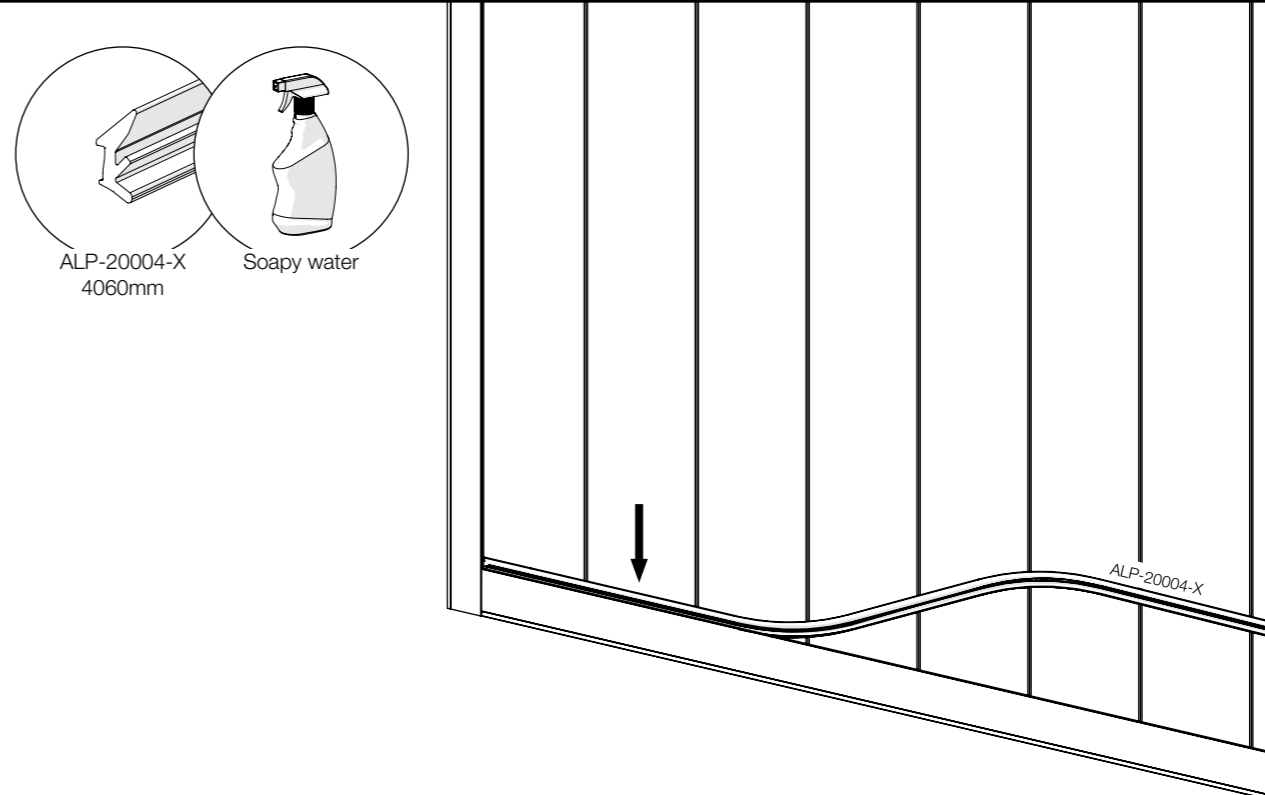
60



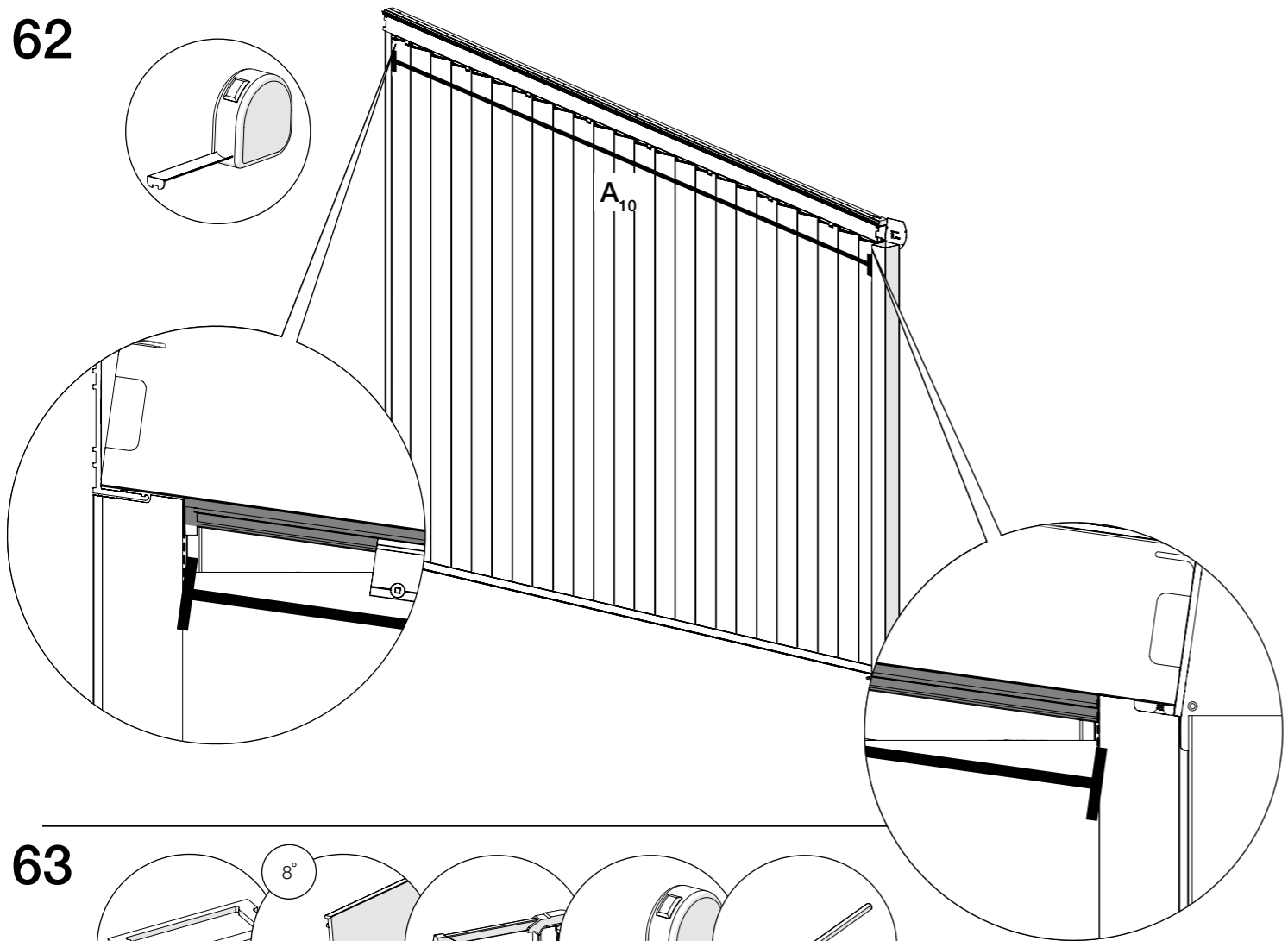
59



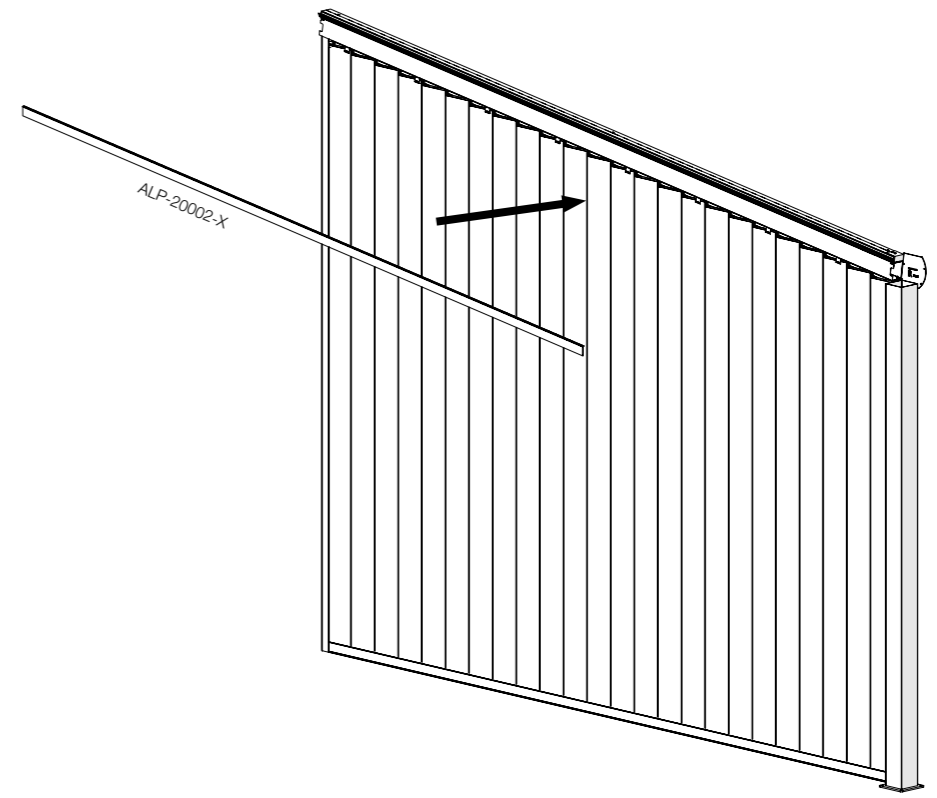
61



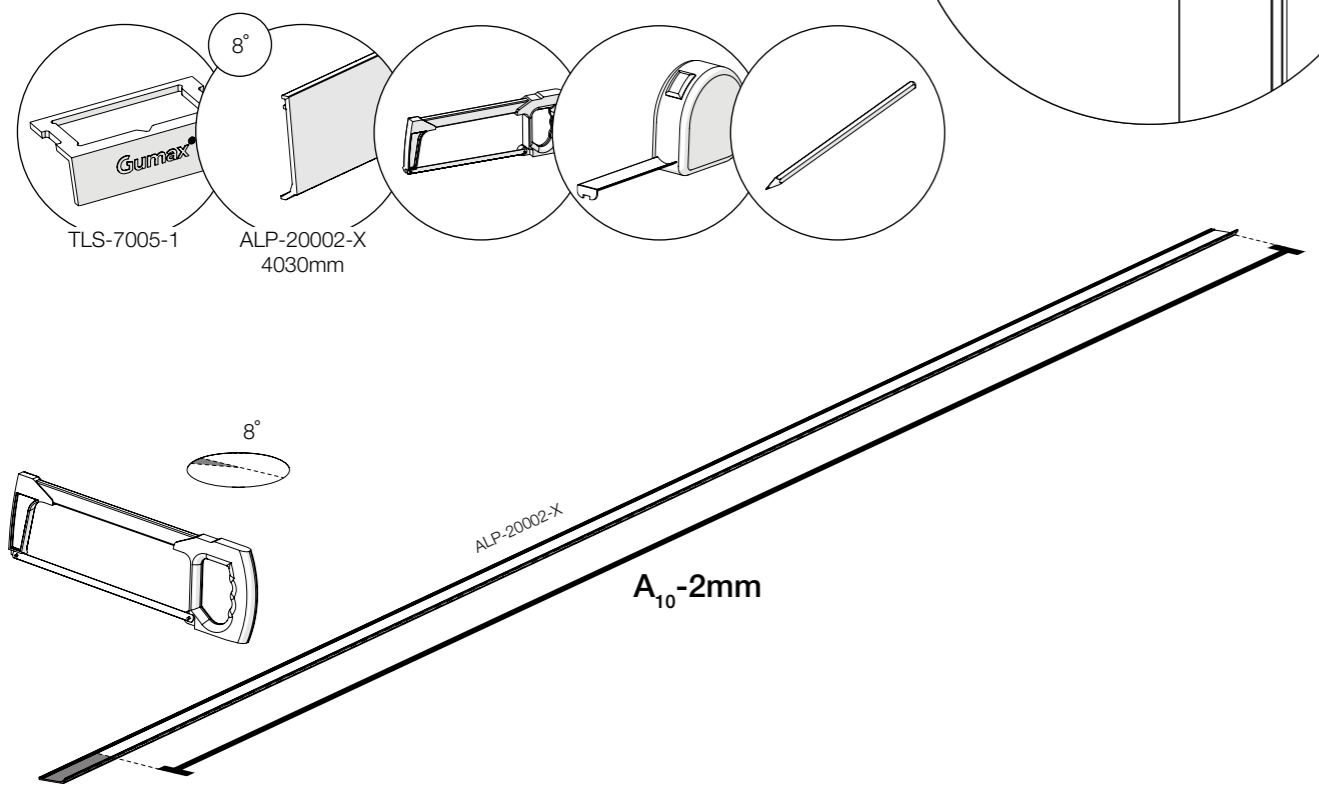
62



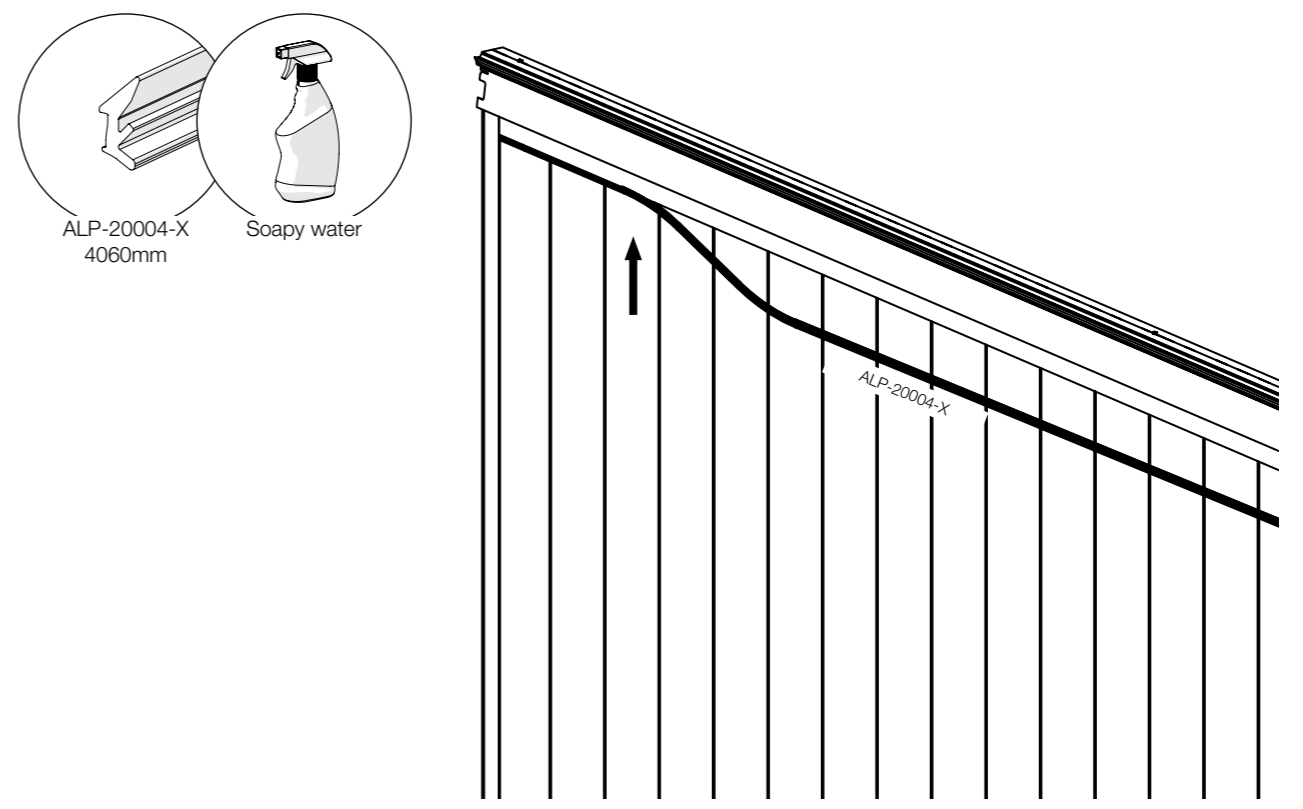
64



63



65



 1231	<p align="center">Gumax B.V. Maarten de Vriesstraat 22 5975 RW Sevenum, Netherlands</p> <p align="center">14</p> <p align="center">1231-CPR-1090-1-2400-A-325</p>	<p align="center">Aluminum Veranda/Carport “Veranda”</p> <p align="center">EN 1090-1:2009/A1:2011</p>
--	--	---

 0879	<p align="center">Gumax B.V. Maarten de Vriesstraat 22 5975 RW Sevenum, Netherlands</p> <p align="center">23</p> <p align="center">0879-CPR-1090-1- NL00006</p>	<p align="center">Aluminum Veranda/Carport “Veranda”</p> <p align="center">BS EN 1090-1:2009+A1:2011</p>
--	--	--

